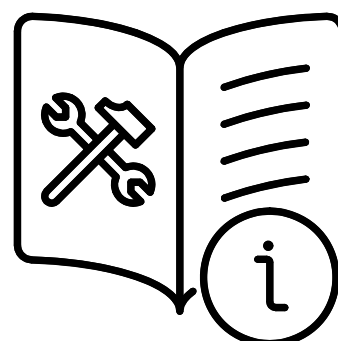




tvilum

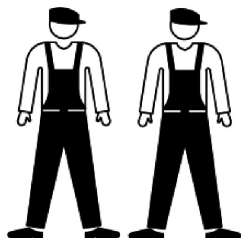
NOTICE DE MONTAGE



- A lire soigneusement
- A conserver pour consultation ultérieur
- Garder la notice de montage en cas de demande de SAV

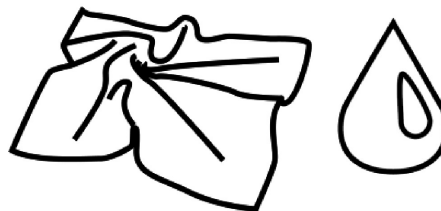
75369

ARM. 4P + 2T



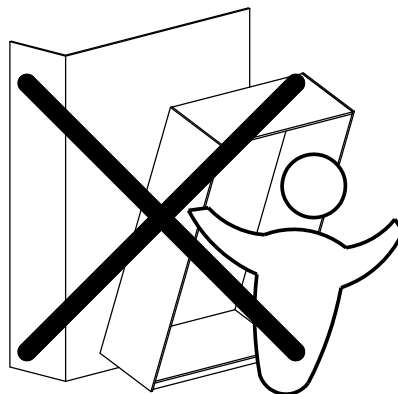
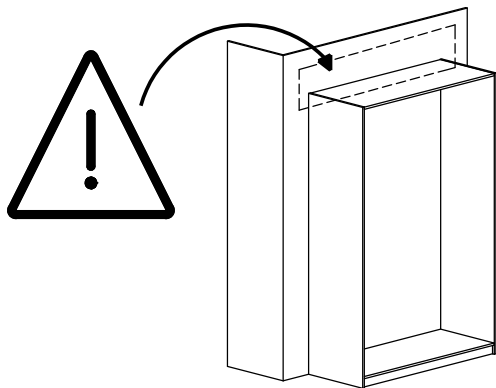
5-8 hr

Entretien: Nettoyer à l'aide
d'un chiffon doux et légère-
ment humide.

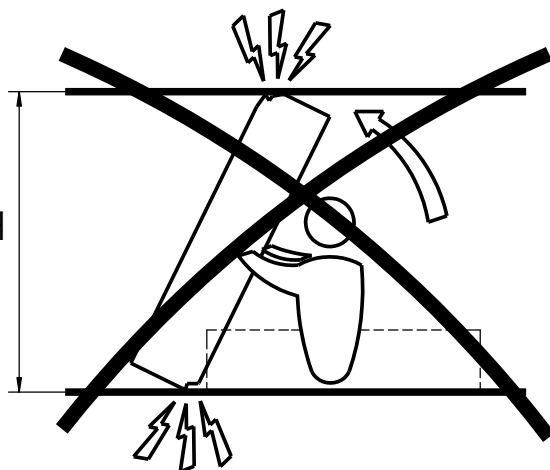


tvilum

Egon Kristiansens Allé 2,
8882 Faarvang, Denmark



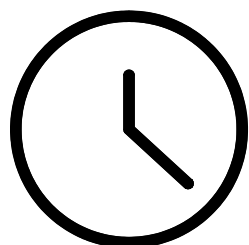
H



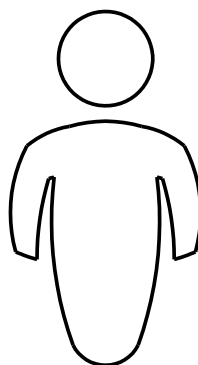
$H < 2120 \text{ mm}$



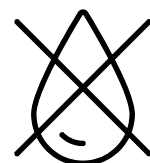
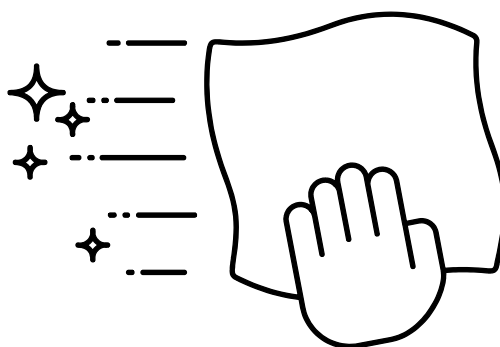
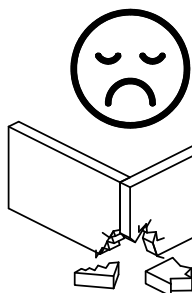
$H > 2120 \text{ mm}$

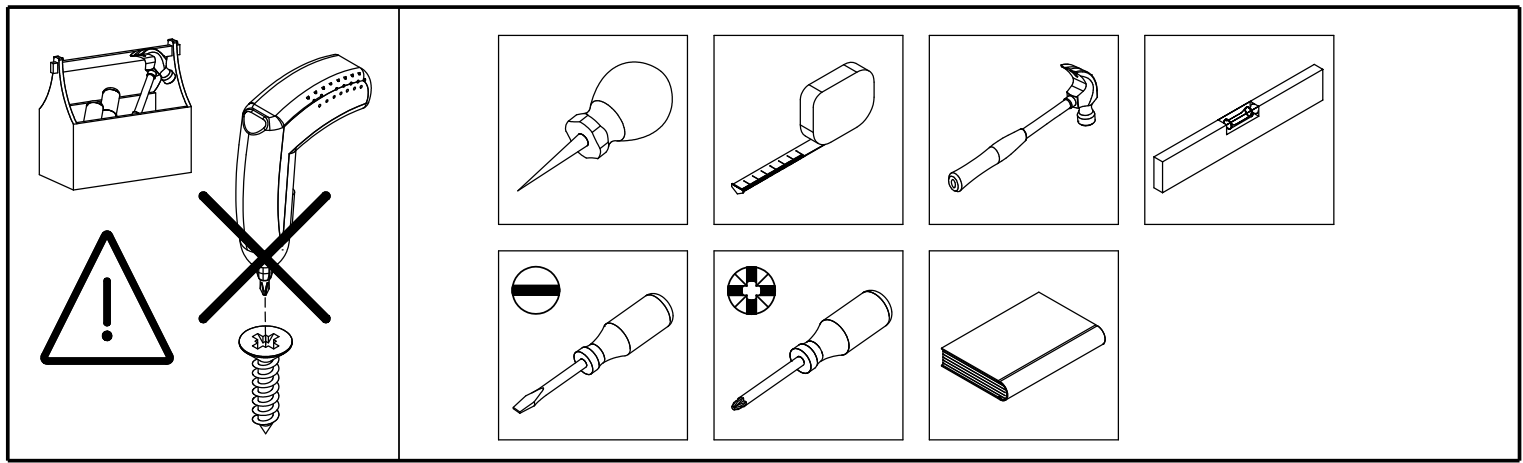


5-8 hr

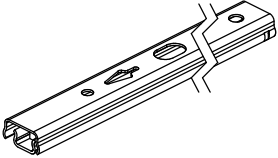
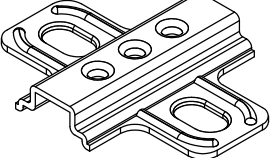
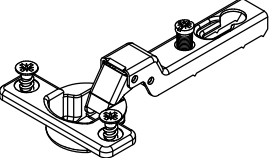
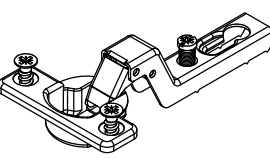
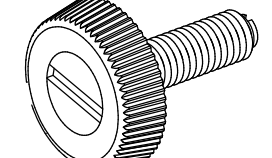
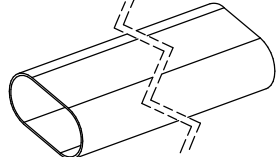
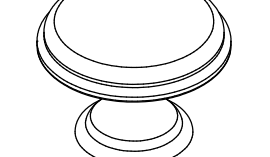
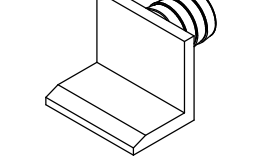
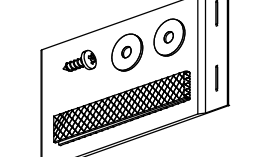
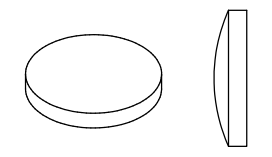
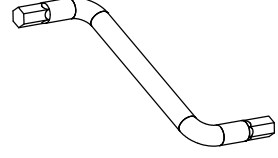


x2



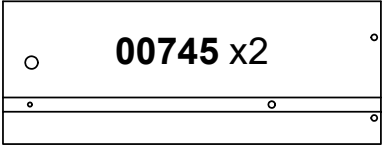


0110401 x8 0.59x0.55x0.39" 15x14x10 mm	0110503 x2 17.70x1.08x1.57" 449,5x27,5x40 mm	0110601 x2 0.98x1.77x0.59" 25x45x15 mm	0110901 x1 Ø0.87x0.02" Ø22x0,5 mm	0111017 x24 Ø0.2/Ø0.39x0.47" Ø5/Ø10/12 mm
0120203 x26 Ø0.2x1.18" Ø5x30 mm	0120209 x18 Ø0.31x1.18" Ø8x30 mm	0120228 x8 Ø0.25x1.57" Ø6,3x40 mm	0122005 x6 Ø0.55/Ø0.35x0.61" Ø14/Ø9x15,5 mm	0123006 x4 0.06x0.98" 1,4x25 mm
0123010 x36 Ø0.1x0.79" Ø2,5x20 mm	0125215 x8 Ø0.12x0.47" Ø3x12 mm	0125233 x8 Ø0.14x0.59" Ø3,5x15 mm	0125244 x2 Ø0.14x1.38" Ø3,5x35 mm	0125604 x17 Ø0.2x1.5" Ø5x38 mm
0125610 x10 Ø0.28x1.97" Ø7x50 mm	0126020 x8 Ø0.23x0.35" Ø5,8x9 mm	0126033 x13 Ø0.25x1.06" Ø6,3x27 mm	0126071 x24 Ø0.27x0.31" Ø6,9x8 mm	0126211 x12 M4x0.28" M4x7 mm
0126214 x4 M4x0.35" M4x9 mm	0126234 x8 M4x0.98" M4x25 mm	0131513 x32 Ø0.30x1.73/1.34" Ø7,5x44/34 mm	0131687 x32 Ø0.59x0.37" Ø15x9,5 mm	0133203 x4 1x0.37x0.51" 25,4x9,5x13 mm

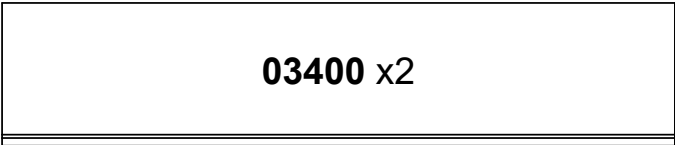
0141421 x4  0.67x11.02/17.72" 17x280/450 mm	0150490 x12  2.01x1.57x0.28" 51x40x7 mm	0152291 x6  Ø1.02-3.61x1.97x0.78" Ø26-91,8x50x19,7 mm	0152292 x6  Ø1.02-3.61x1.97x1" Ø26-91,7x50x25,2 mm	0162403 x6  M6x0.79" M6x20 mm
0172498 x1  32.56x0.59x1.12" 827x15x28,5 mm	0181009 x8  Ø1.1x0.83" Ø28x21 mm	0190801 x1  0.71x0.49x0.59" 18x12,5x15 mm	0194009 x2  1.97x3.54x0.47" 50x90x12 mm	0196203 x6  Ø0.28x0.06" Ø7x1,5 mm
0197642 x1  0.16x1.93x1.46" 4x49x37 mm				



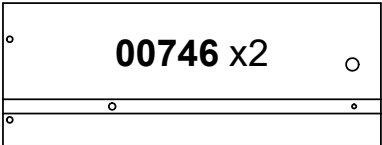
848x239x18mm



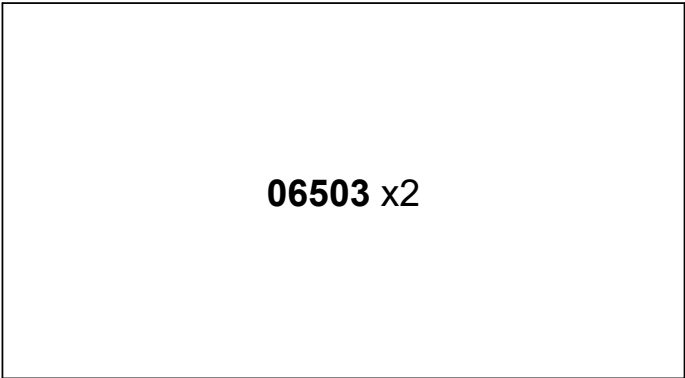
450x170x12,2mm



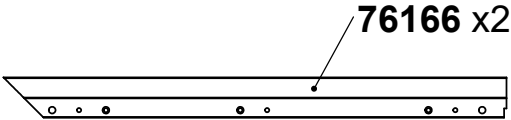
801x170x12,2mm



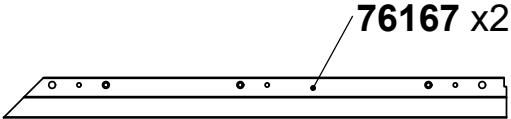
450x170x12,2mm



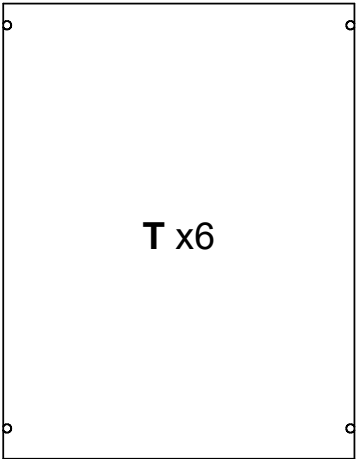
812x447x2,5mm



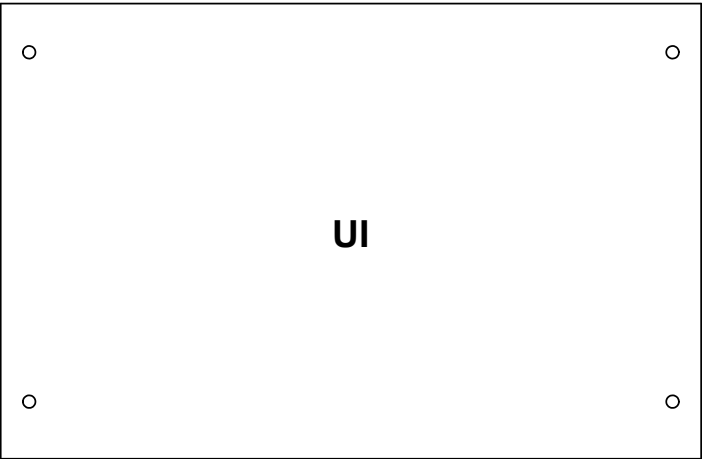
599x48x32mm



599x48x32mm



418x542x18mm



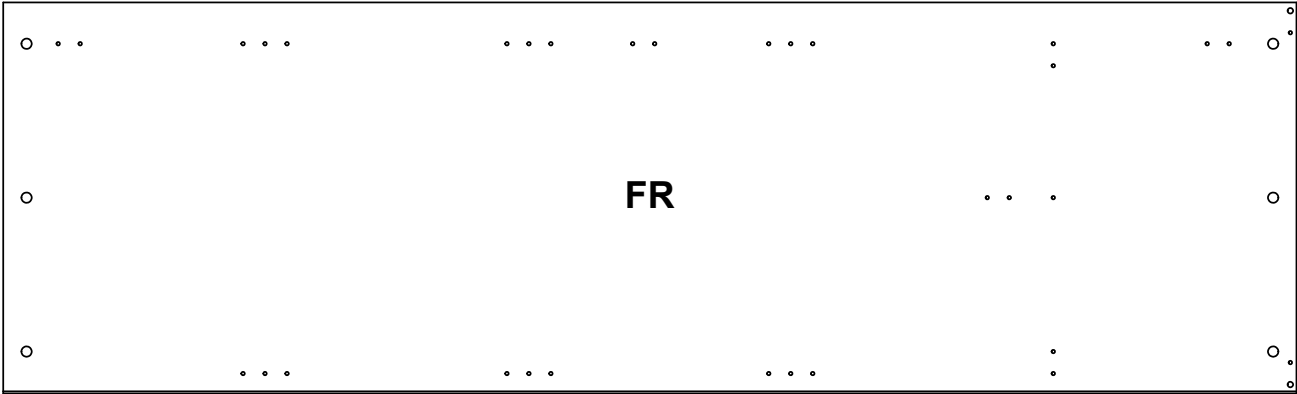
834x542x18mm

08836

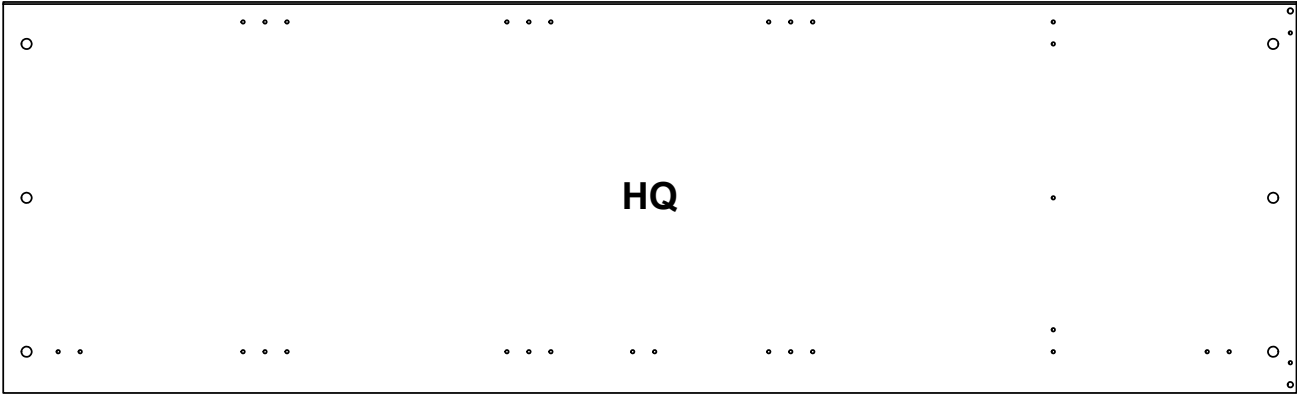
1965x849x2,5mm

08812 x2

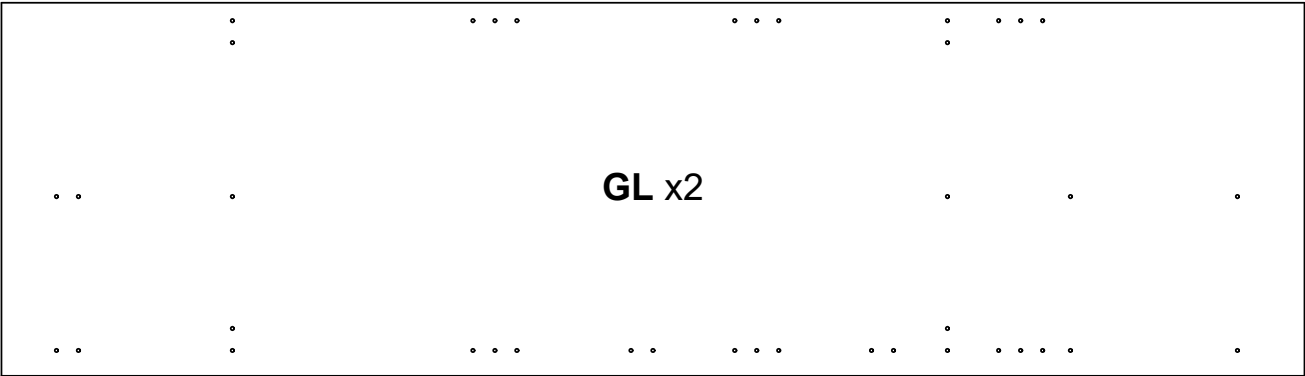
1965x436x2,5mm



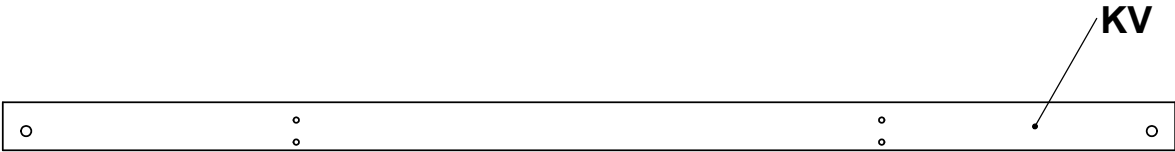
1882x569x18mm



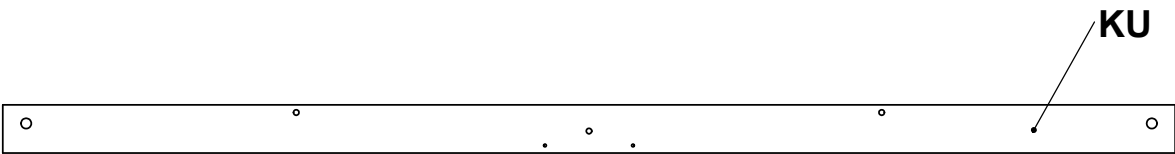
1882x569x18mm



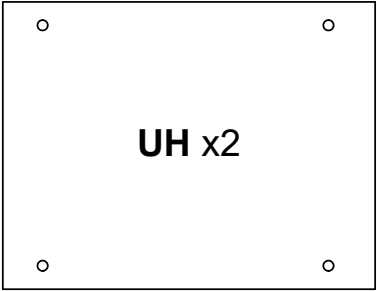
1896x543x18mm



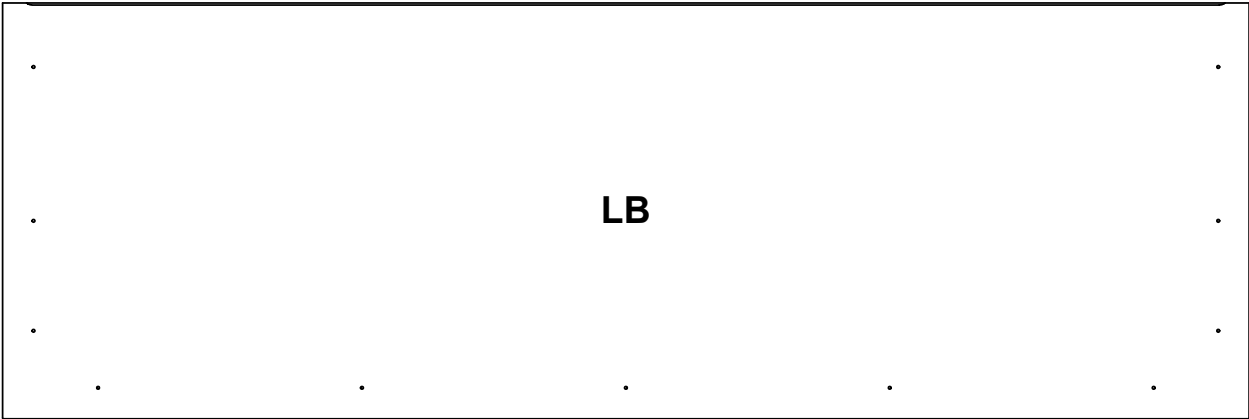
1706x70x18mm



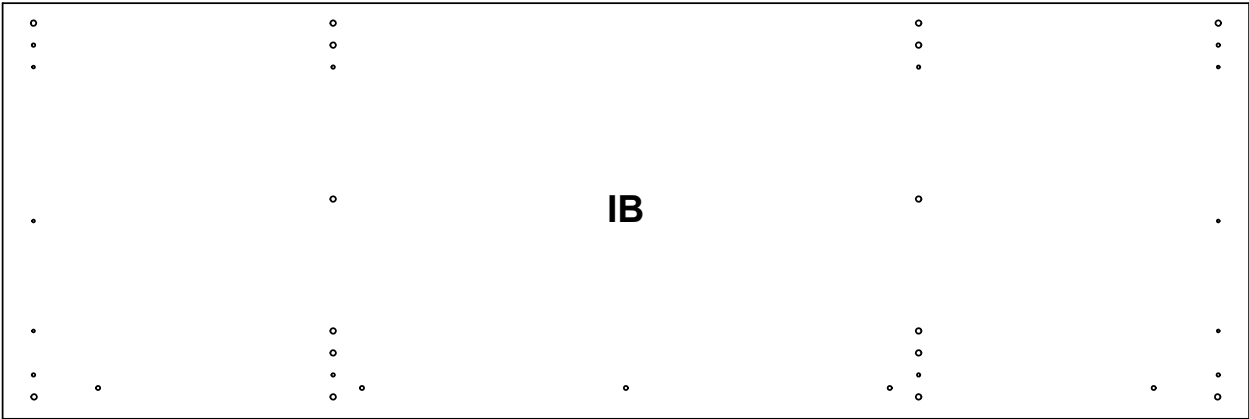
1706x70x18mm



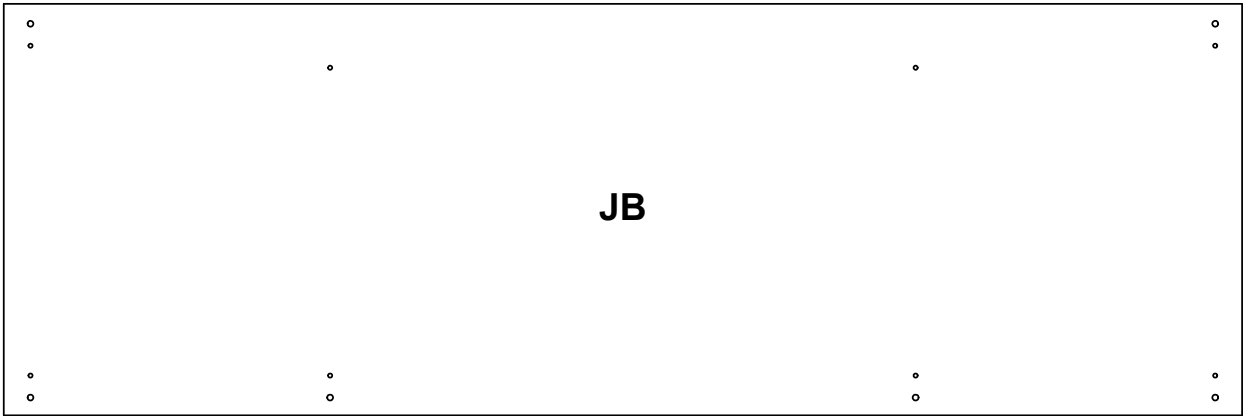
418x542x18mm



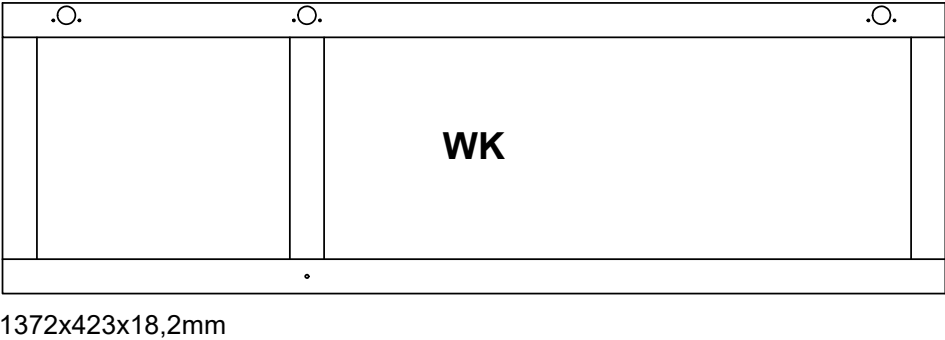
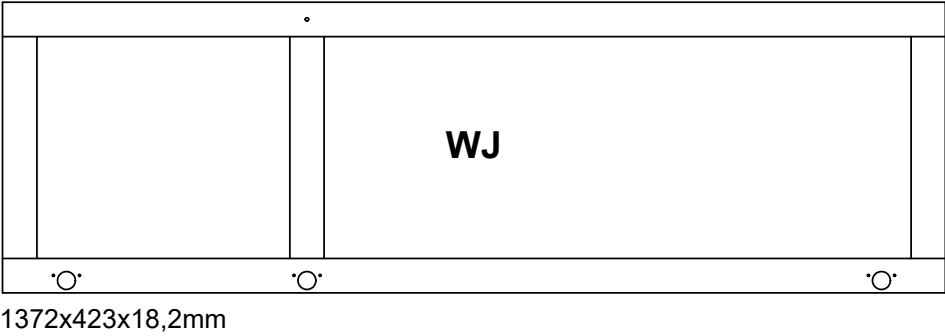
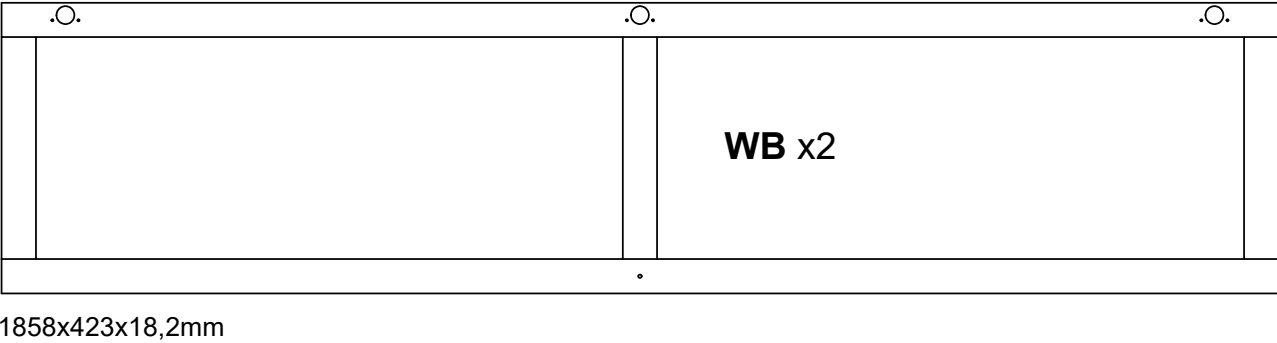
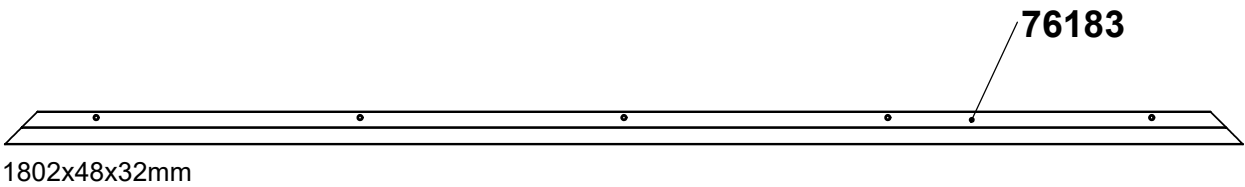
1814x605x18mm

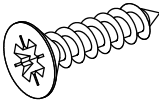
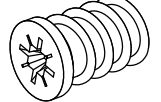
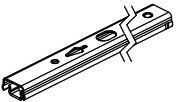
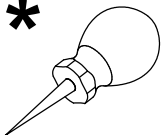
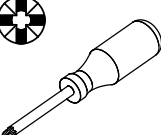
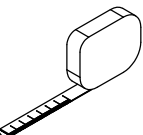


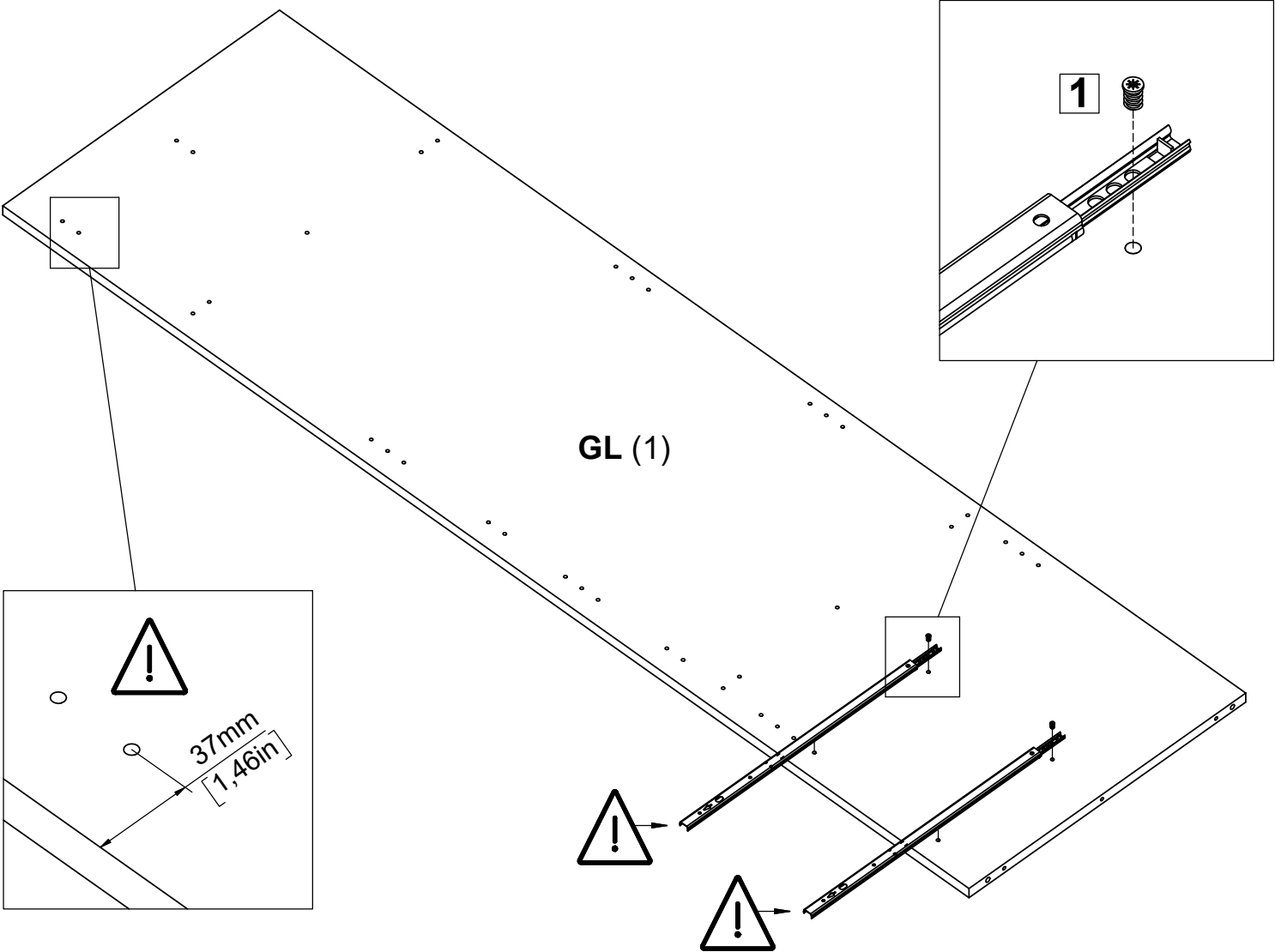
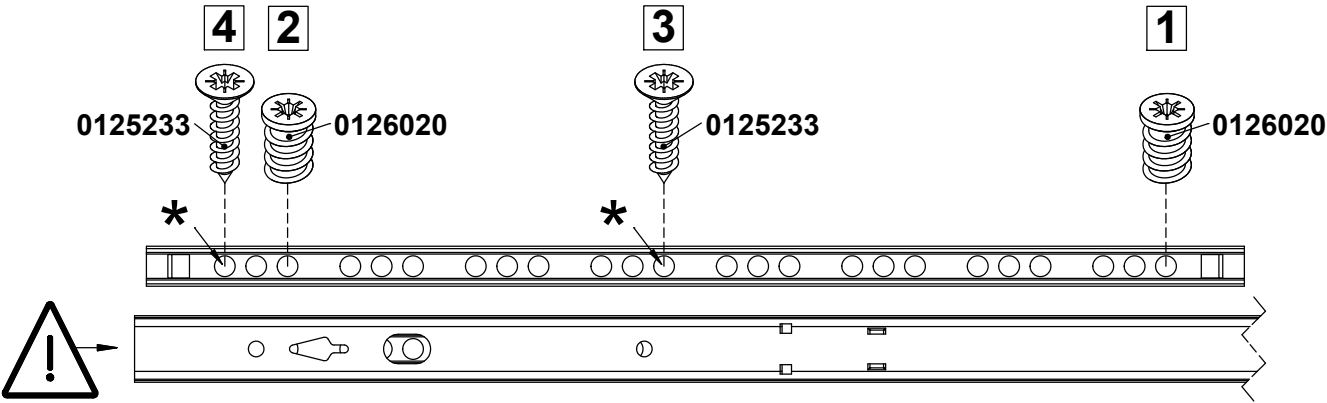
1814x605x18mm



1802x599x18mm



1	0125233 x4  Ø0.14x0.59" Ø3,5x15 mm	0126020 x4  Ø0.23x0.35" Ø5,8x9 mm	0141421 x2  0.67x11.02/17.72" 17x280/450 mm			
--------------	---	--	--	--	--	--



2	0110601 x1  0.98x1.77x0.59" 25x45x15 mm	0120209 x3  Ø0.31x1.18" Ø8x30 mm	0125215 x1  Ø0.12x0.47" Ø3x12 mm			
------------	---	--	--	---	--	---

0110601 **x1**

0.98x1.77x0.59"
25x45x15 mm

0120209 **x3**

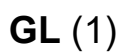
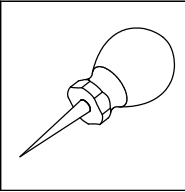
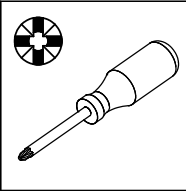
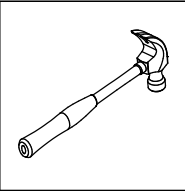


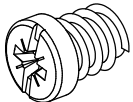
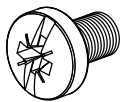
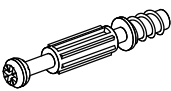
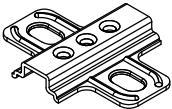
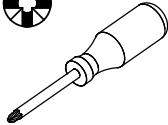
Ø0.31x1.18"
Ø8x30 mm

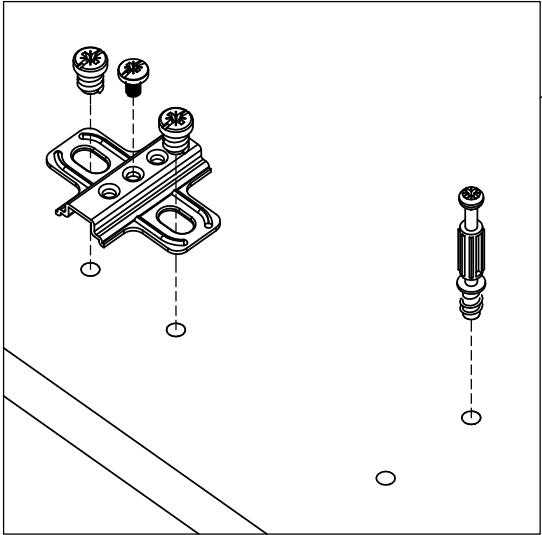
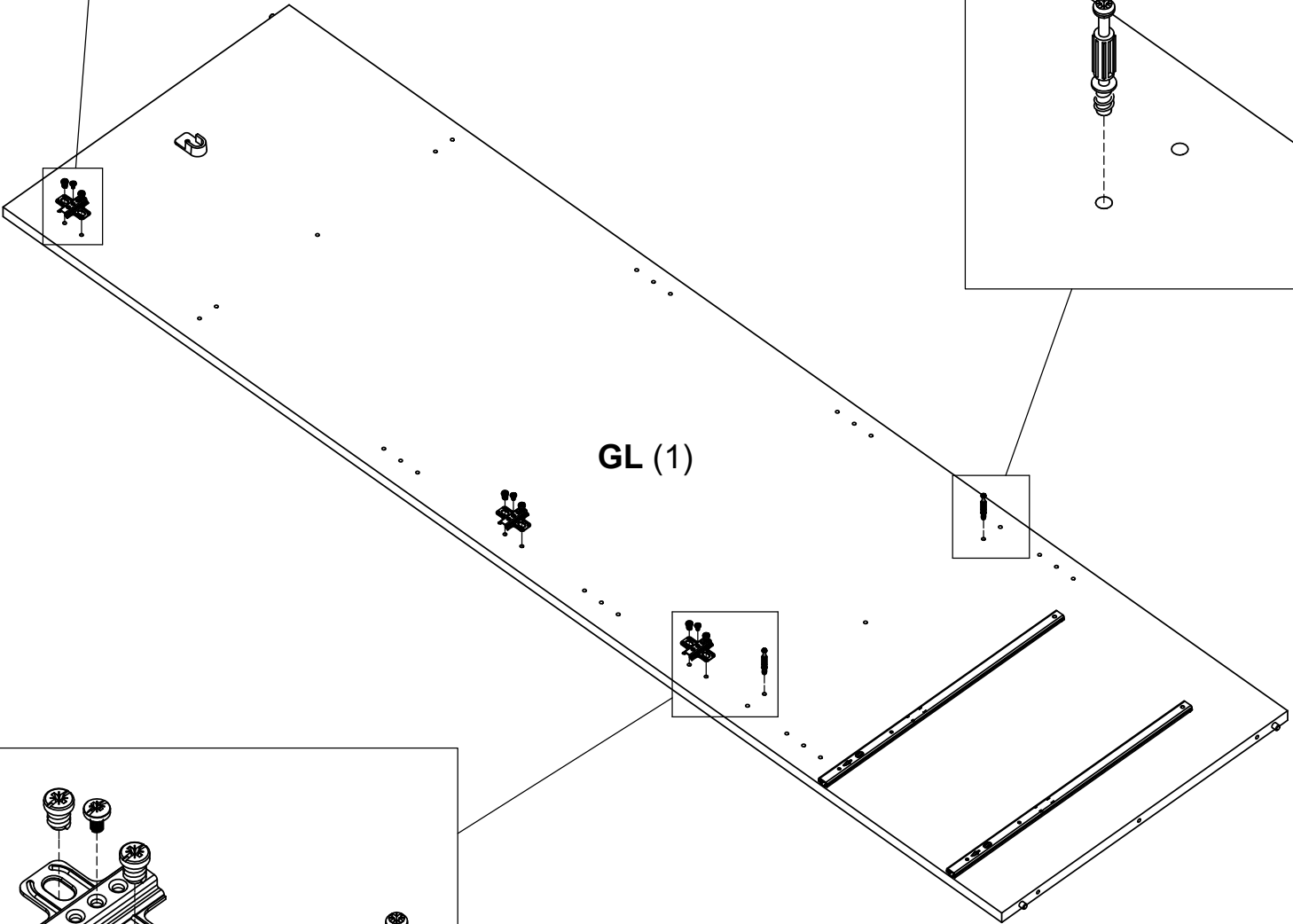
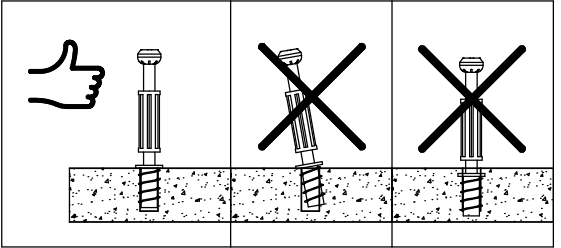
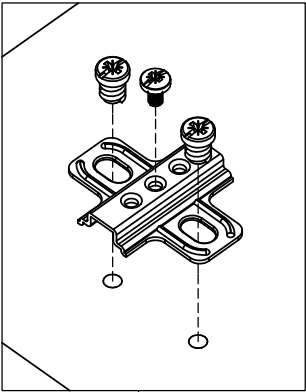
0125215 **x1**

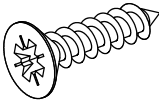
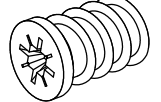
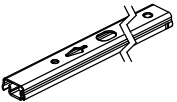
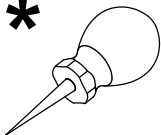
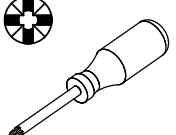
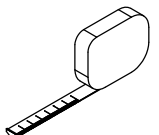


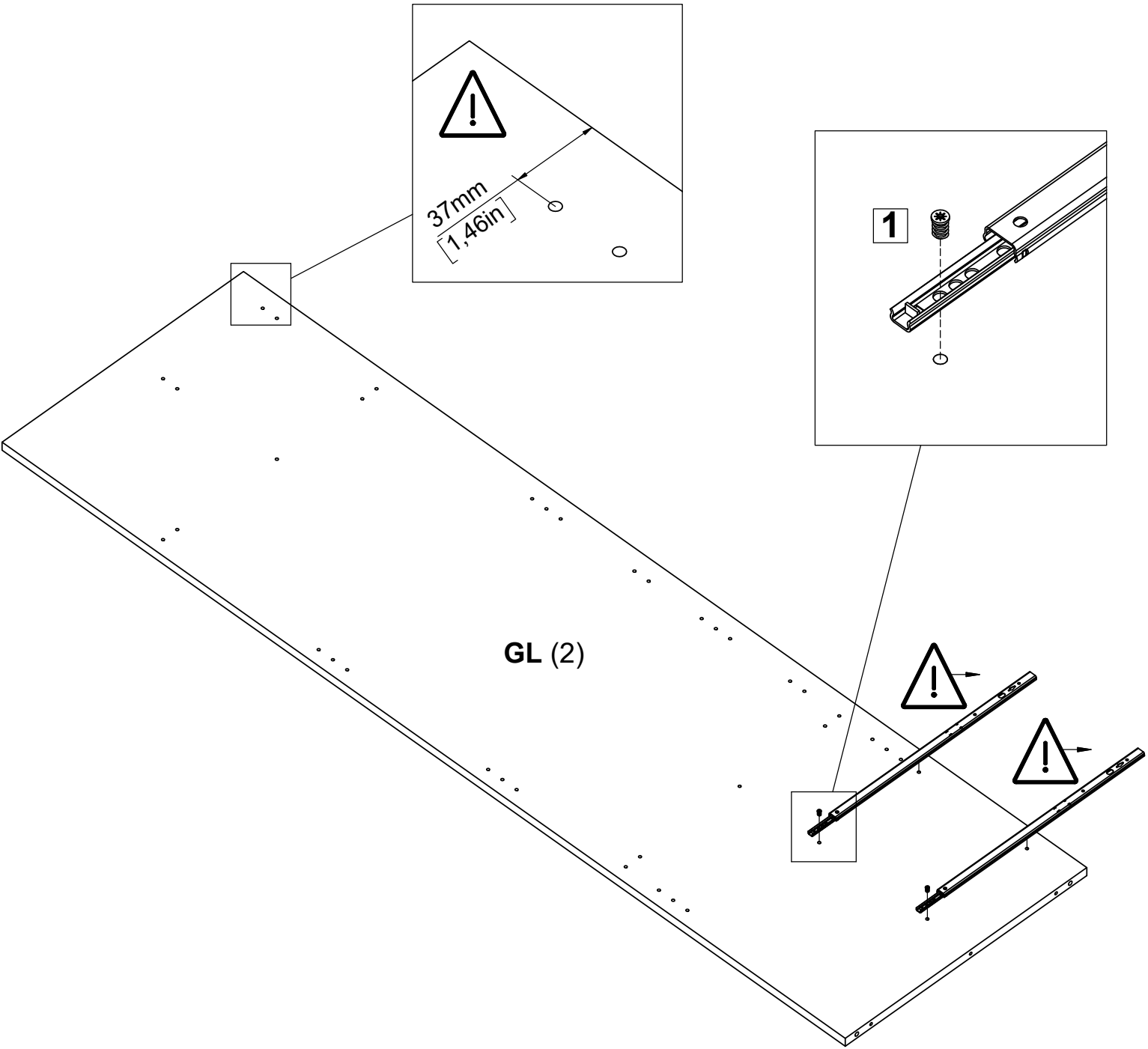
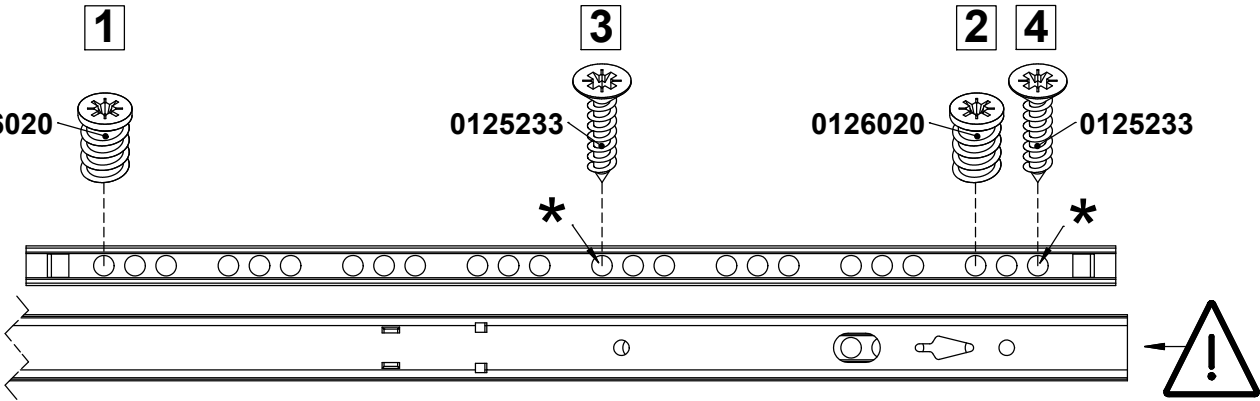
Ø0.12x0.47"
Ø3x12 mm

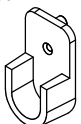
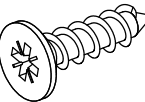
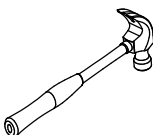
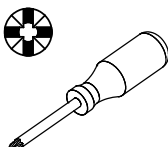
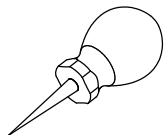


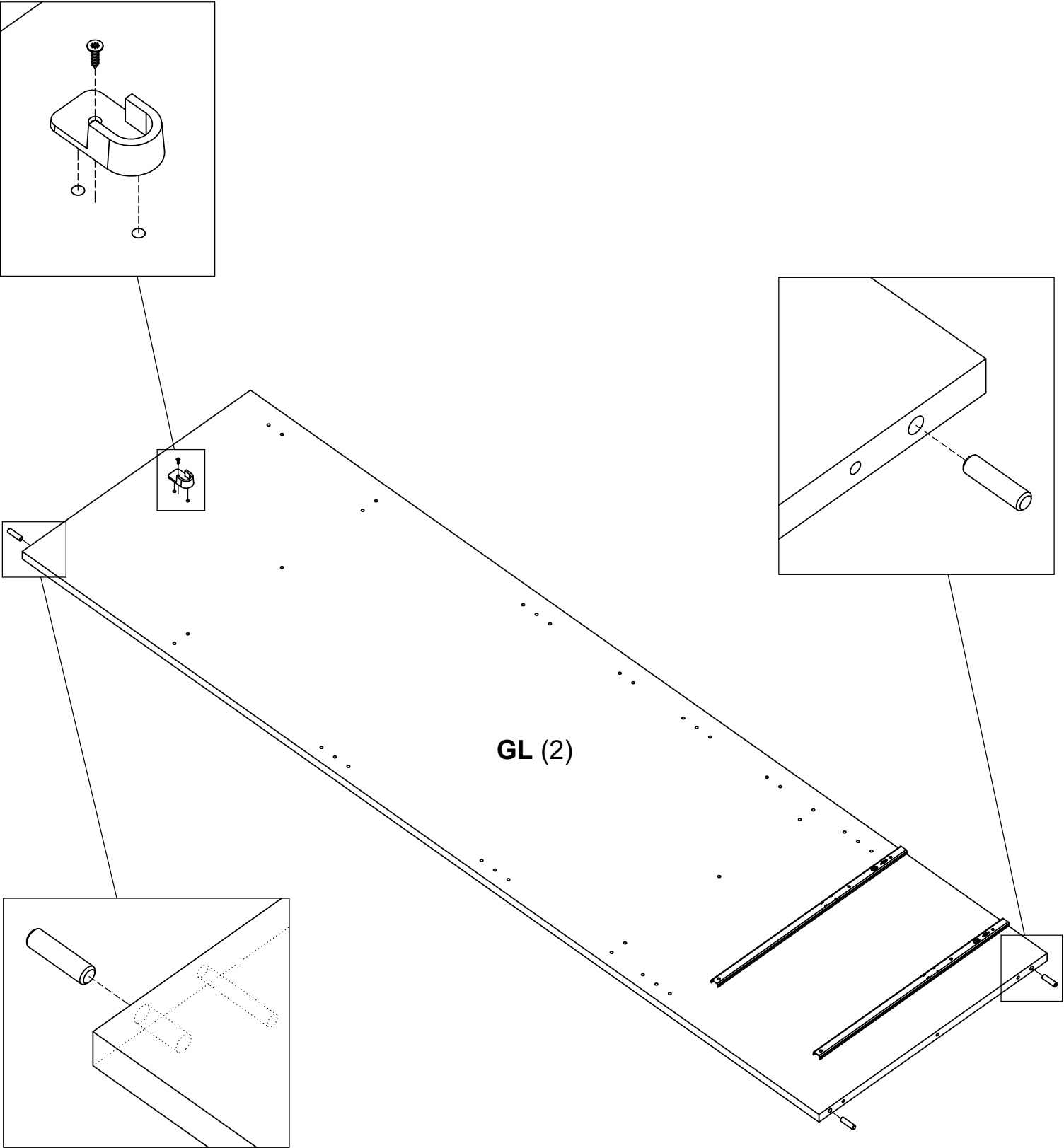
3	0126071 x6  Ø0.27x0.31" Ø6,9x8 mm	0126211 x3  M4x0.28" M4x7 mm	0131513 x2  Ø0.30x1.73/1.34" Ø7,5x44/34 mm	0150490 x3  2.01x1.57x0.28" 51x40x7 mm	 
--------------	--	---	---	---	--

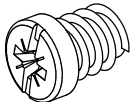
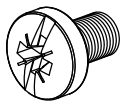
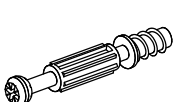
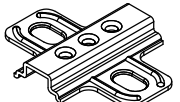
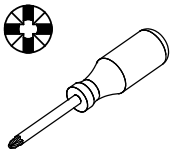


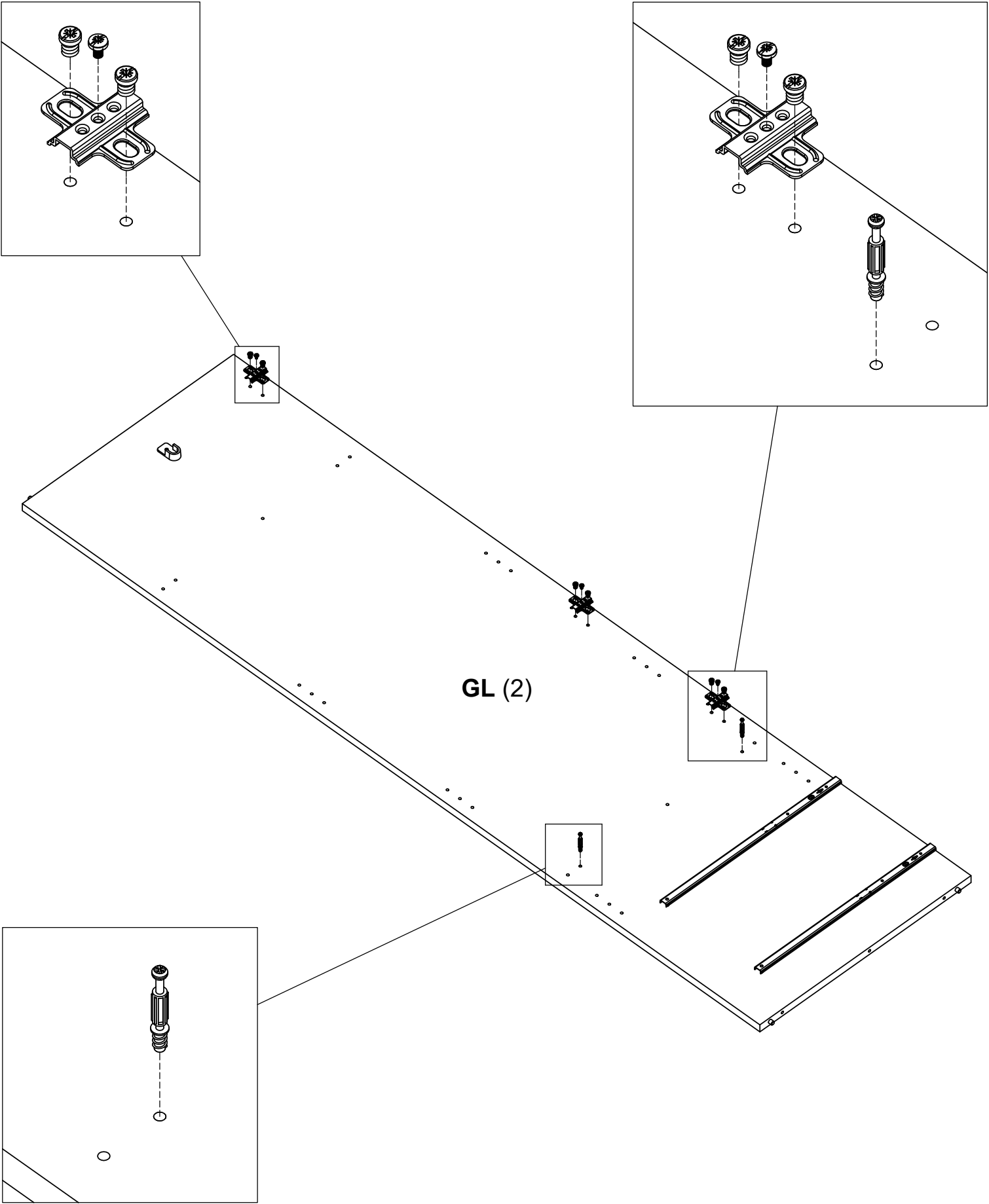
4	0125233 x4  Ø0.14x0.59" Ø3,5x15 mm	0126020 x4  Ø0.23x0.35" Ø5,8x9 mm	0141421 x2  0.67x11.02/17.72" 17x280/450 mm	* 		
--------------	---	--	--	--	--	---



5	0110601 x1  0.98x1.77x0.59" 25x45x15 mm	0120209 x3  Ø0.31x1.18" Ø8x30 mm	0125215 x1  Ø0.12x0.47" Ø3x12 mm			
--	--	---	---	--	---	--



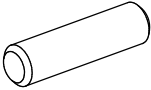
6	0126071 x6  Ø0.27x0.31" Ø6,9x8 mm	0126211 x3  M4x0.28" M4x7 mm	0131513 x2  Ø0.30x1.73/1.34" Ø7,5x44/34 mm	0150490 x3  2.01x1.57x0.28" 51x40x7 mm	
--	--	---	---	---	---

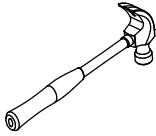


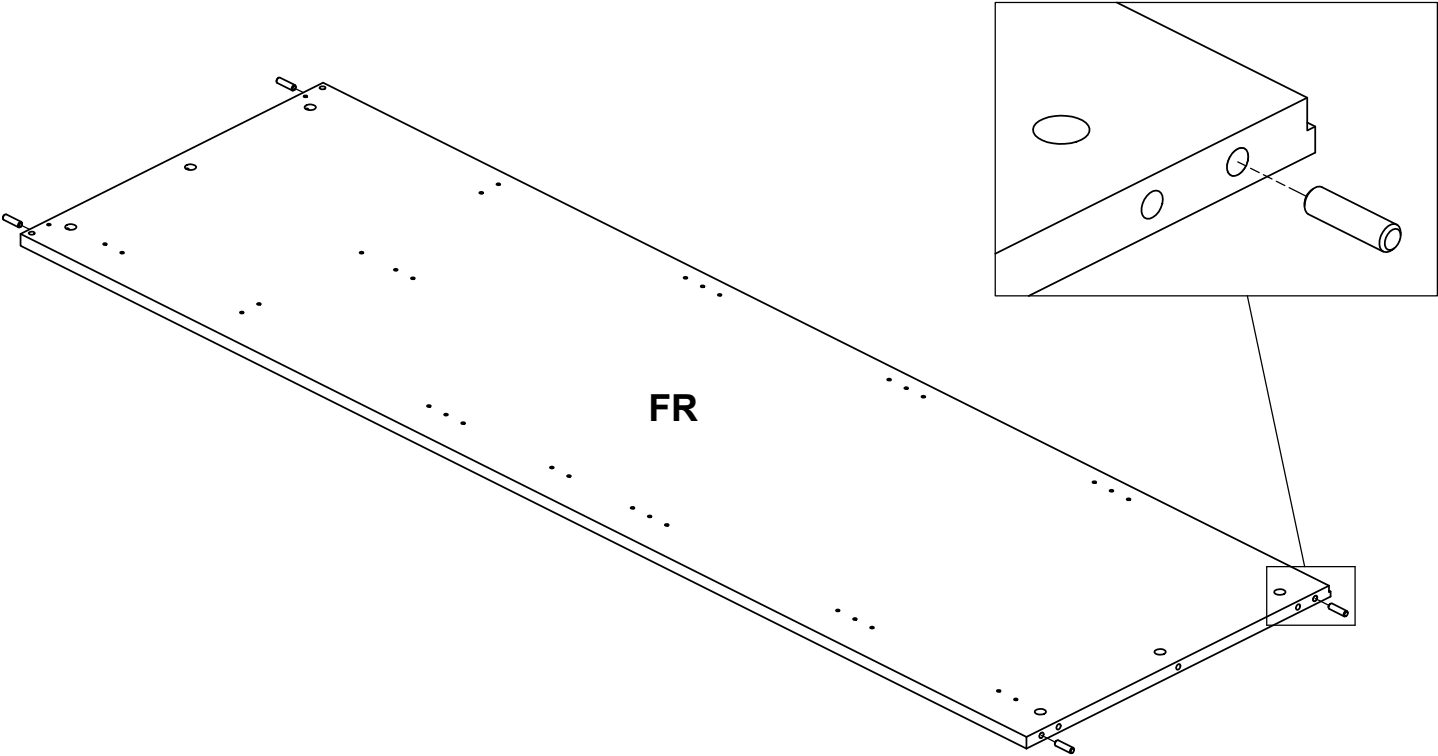
7

0120209

x4


Ø0.31x1.18"
Ø8x30 mm

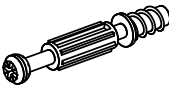


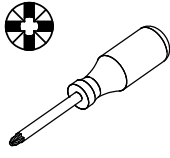


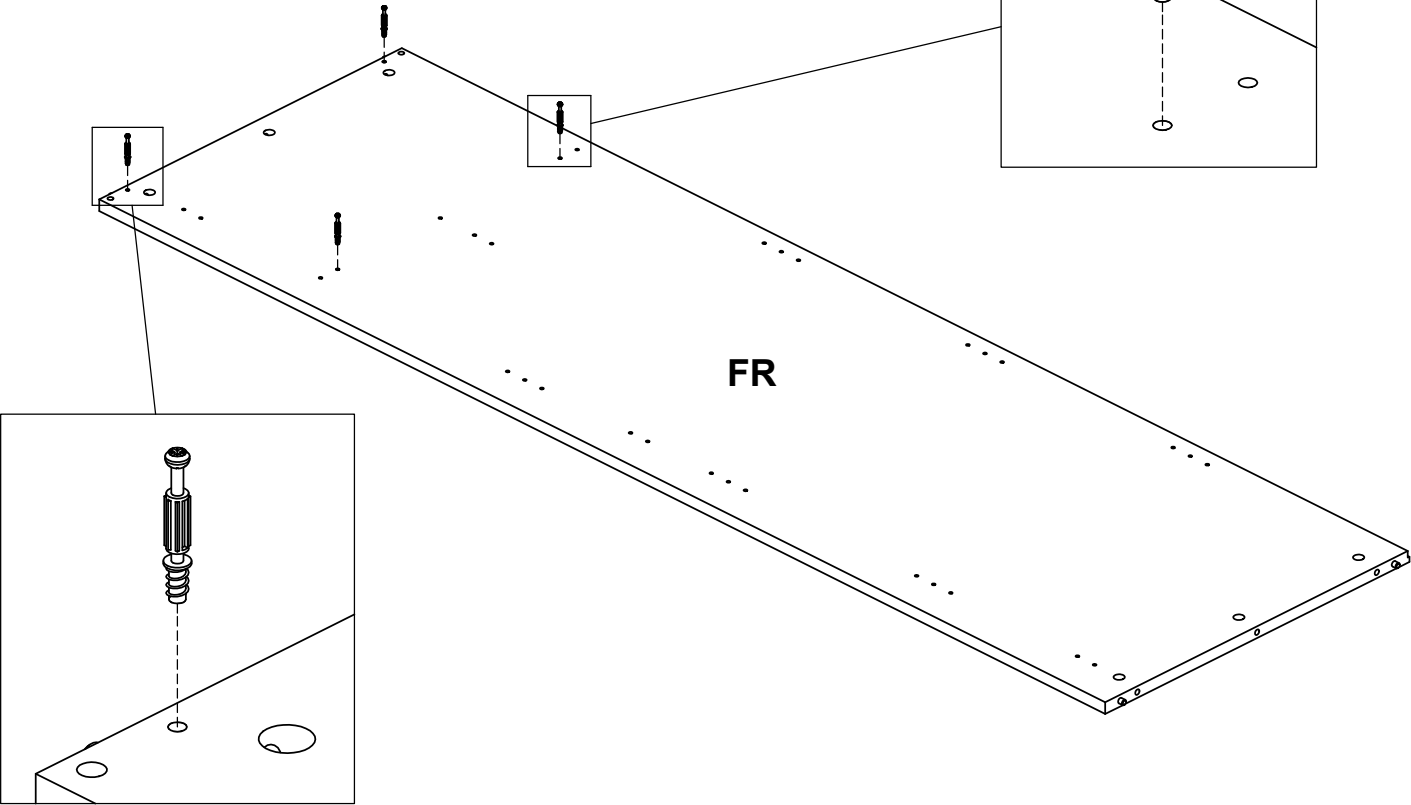
8

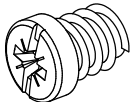
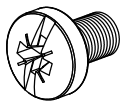
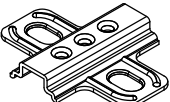
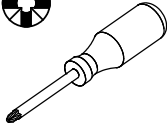
0131513

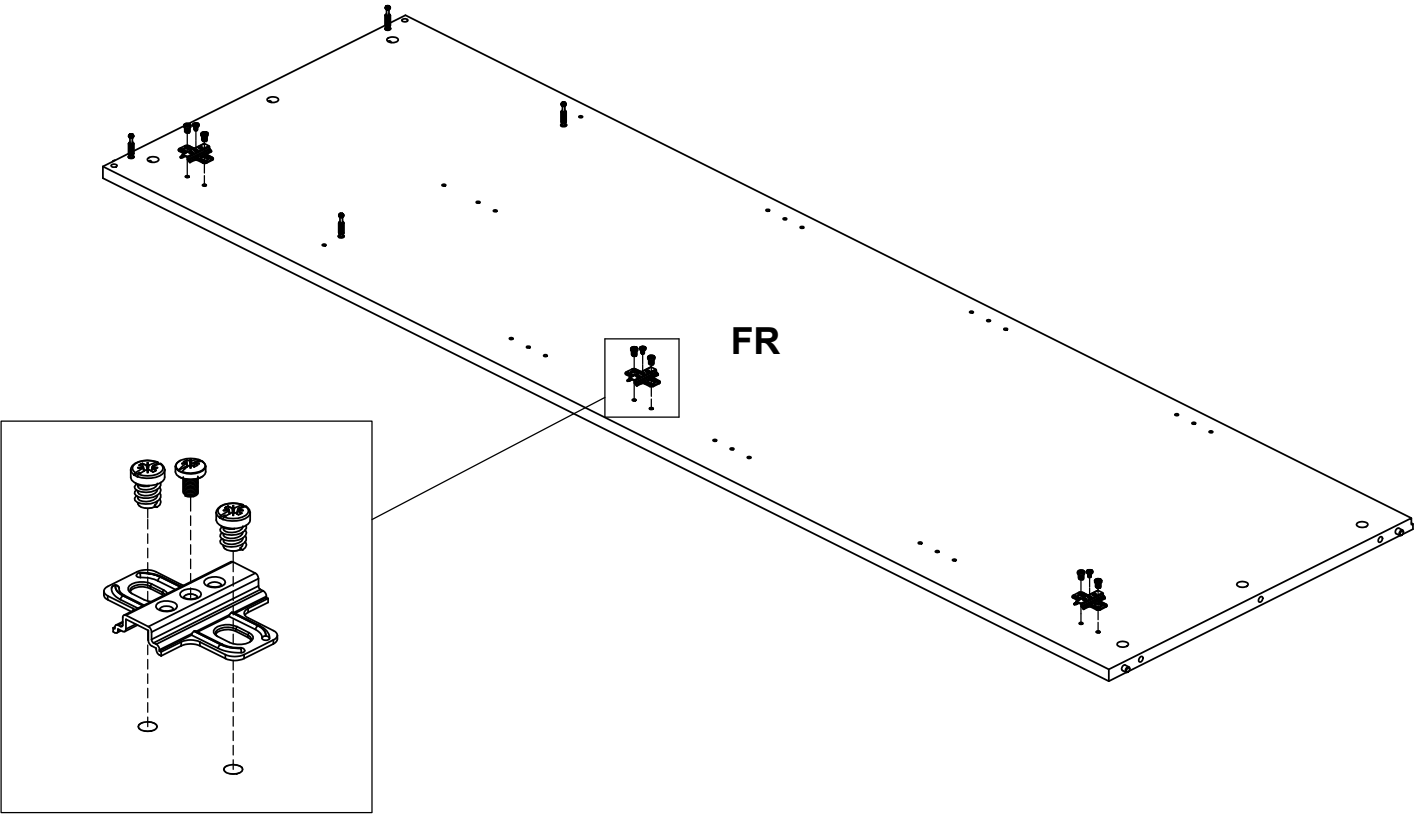
x4

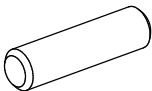
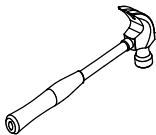

Ø0.30x1.73/1.34"
Ø7,5x44/34 mm

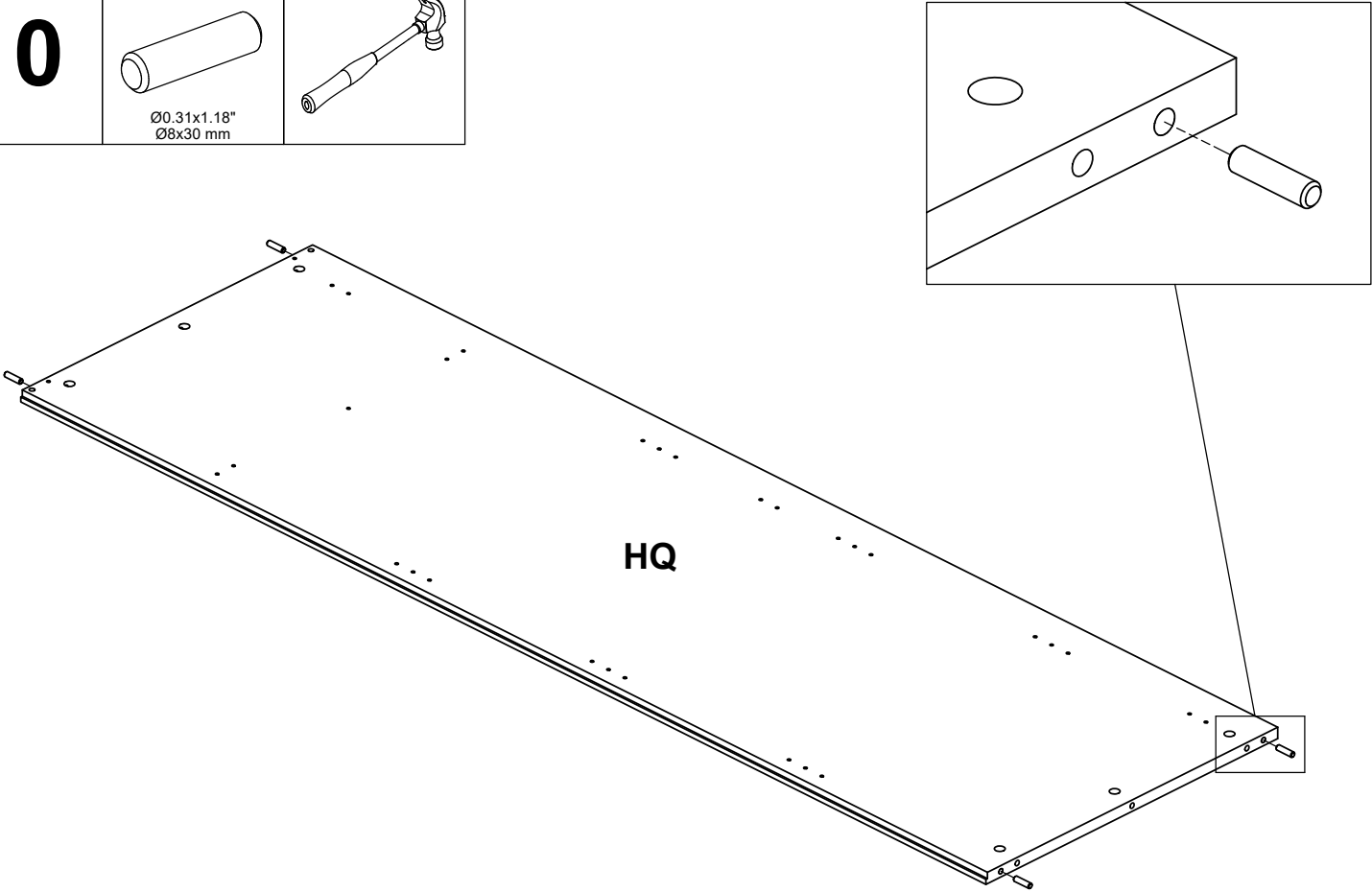




9	0126071 x6  Ø0.27x0.31" Ø6,9x8 mm	0126211 x3  M4x0.28" M4x7 mm	0150490 x3  2.01x1.57x0.28" 51x40x7 mm	 
--------------	--	---	---	--



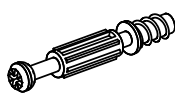
10	0120209 x4  Ø0.31x1.18" Ø8x30 mm	
---------------	--	--



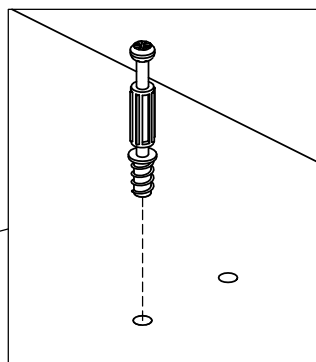
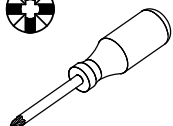
11

0131513

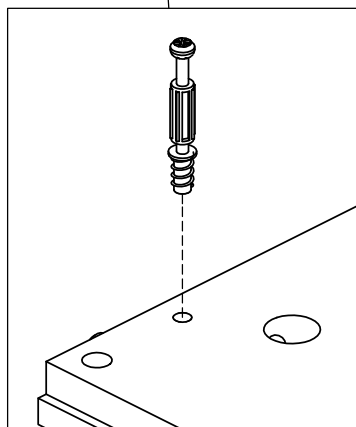
x4



Ø0.30x1.73/1.34"
Ø7,5x44/34 mm



HQ



12

0126071

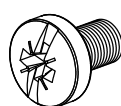
x6



Ø0.27x0.31"
Ø6,9x8 mm

0126211

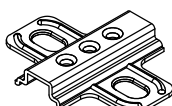
x3



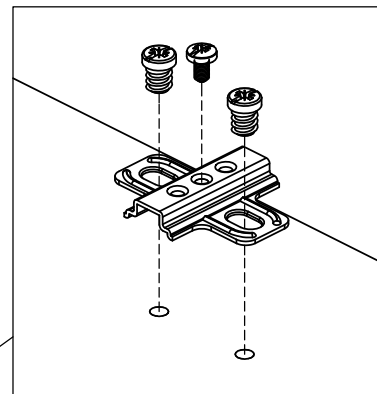
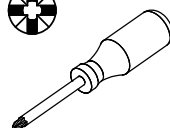
M4x0.28"
M4x7 mm

0150490

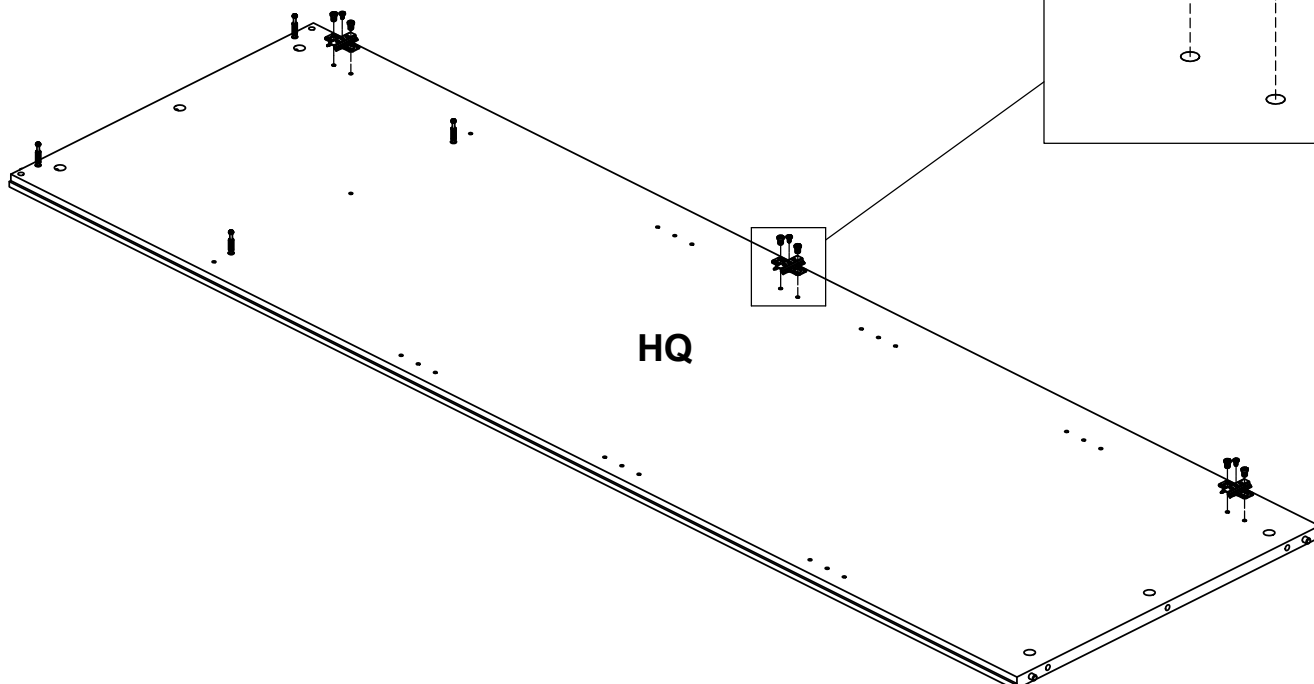
x3



2.01x1.57x0.28"
51x40x7 mm

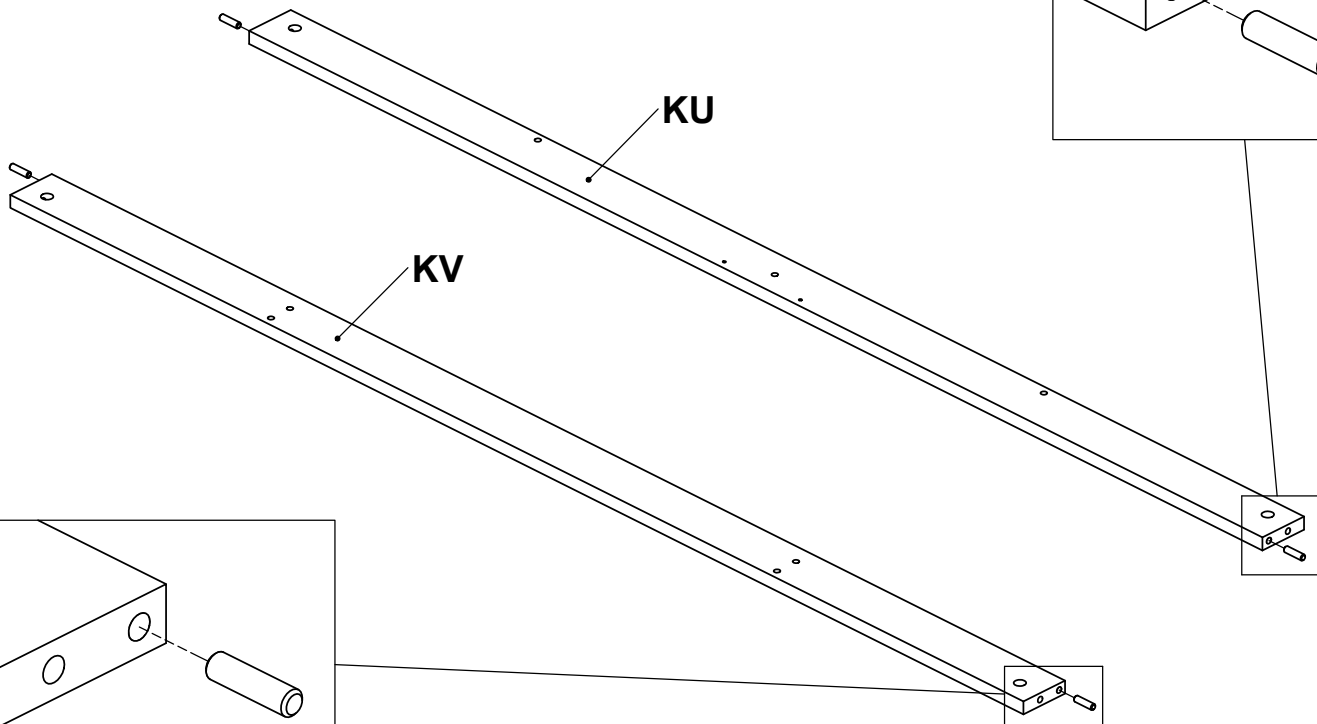
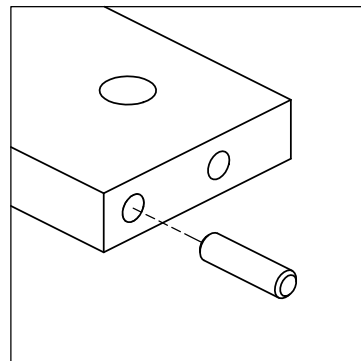
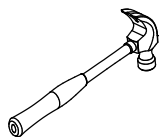


HQ



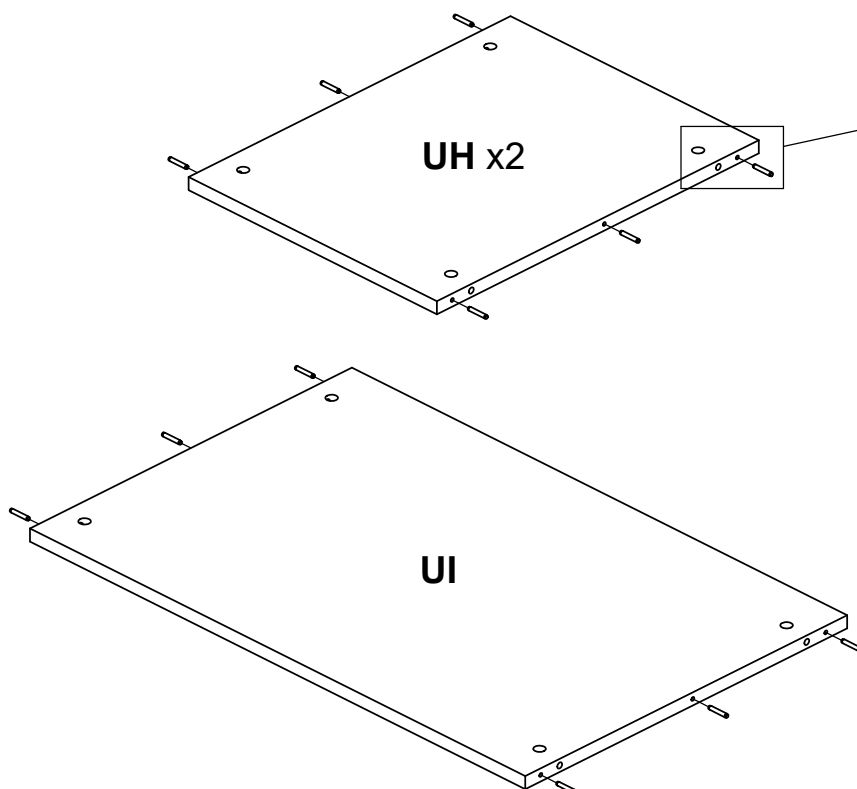
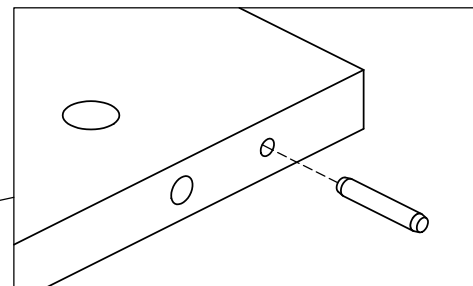
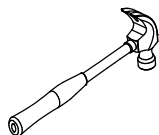
13

0120209 **x4**
Ø0.31x1.18"
Ø8x30 mm



14

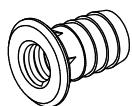
0120203 **x18**
Ø0.2x1.18"
Ø5x30 mm



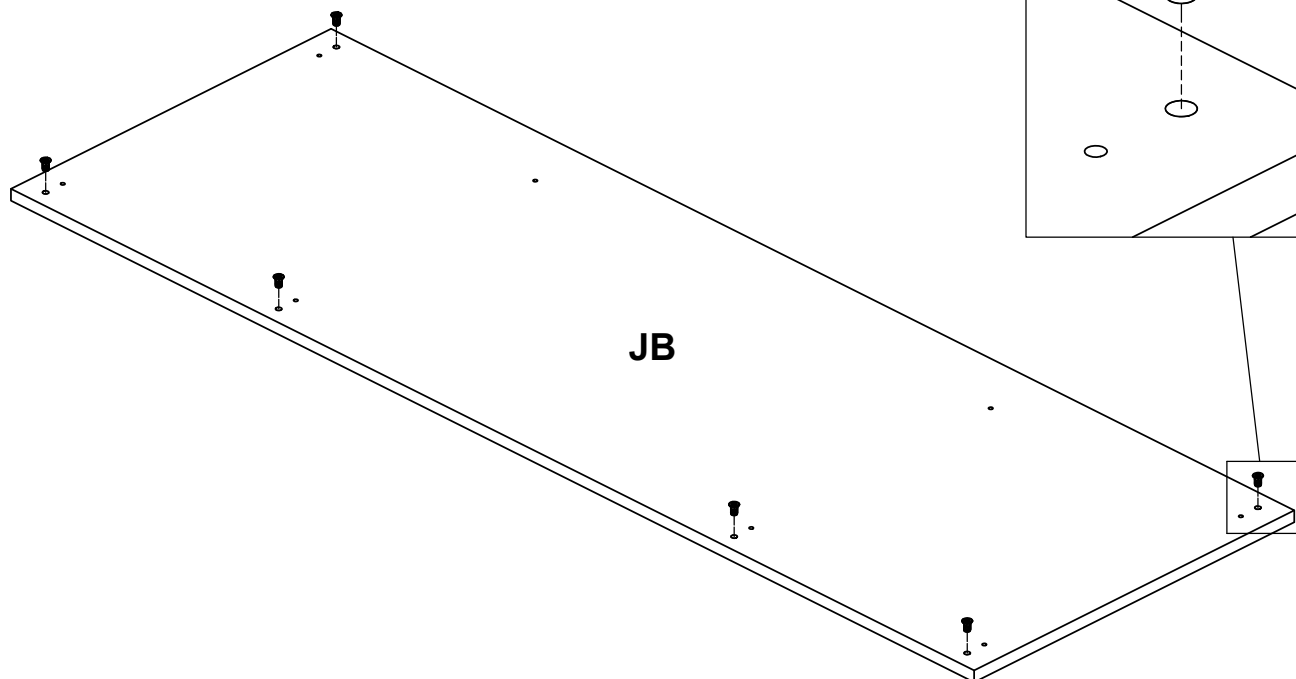
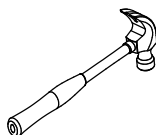
15

0122005

x6



Ø0.55/Ø0.35x0.61"
Ø14/Ø9x15,5 mm

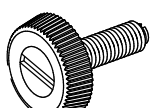


JB

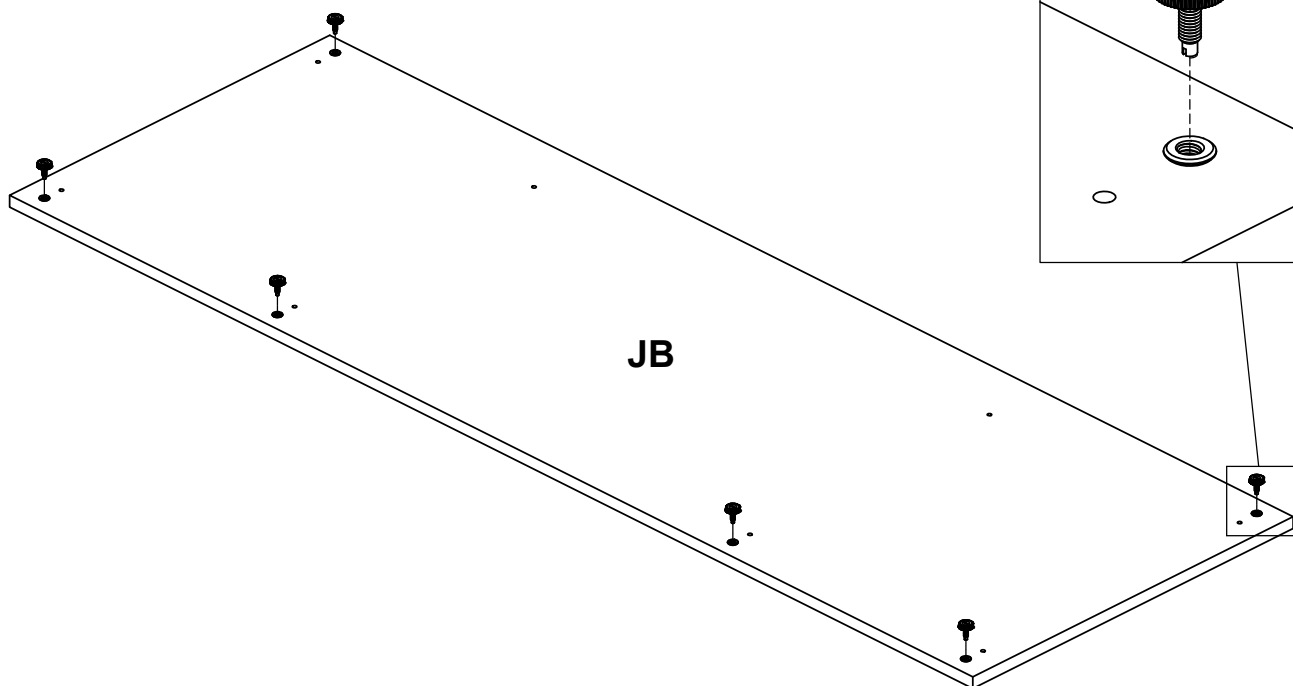
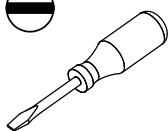
16

0162403

x6



M6x0.79"
M6x20 mm

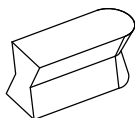


JB

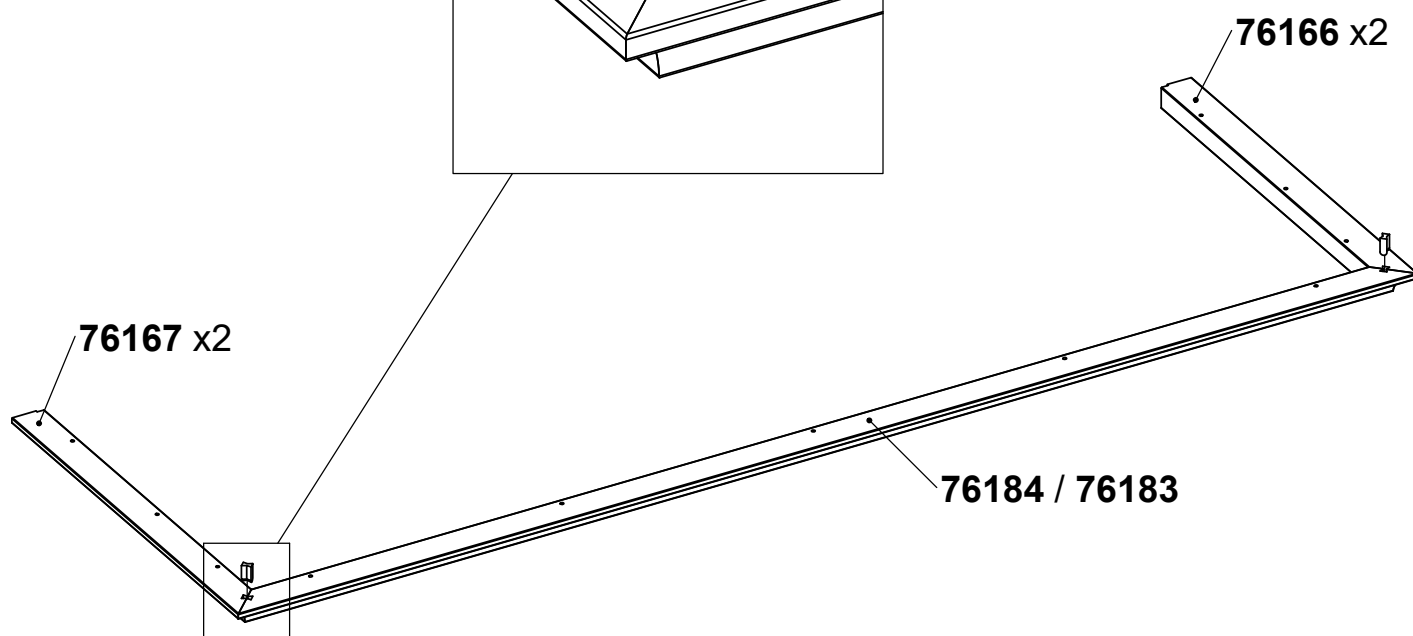
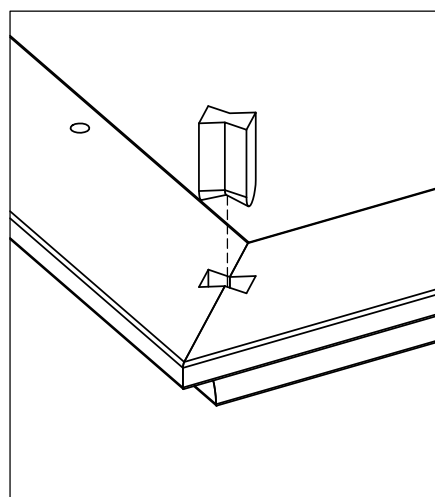
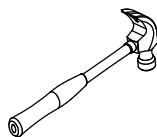
17

0133203

x4



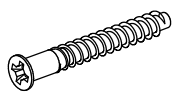
1x0.37x0.51"
25,4x9,5x13 mm



18

0125604

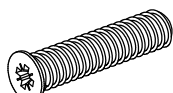
x17



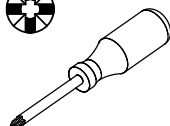
Ø0.2x1.5"
Ø5x38 mm

0126033

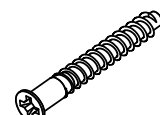
x5



Ø0.25x1.06"
Ø6,3x27 mm

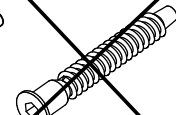


0125604

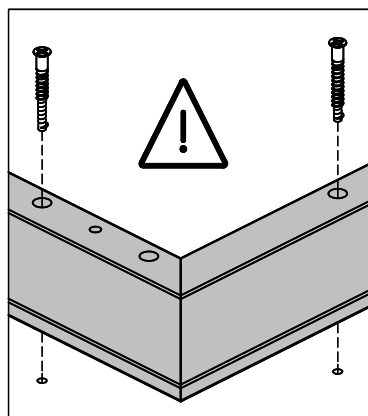


Ø5x38 mm

0125610



Ø7x50 mm



LB

76183

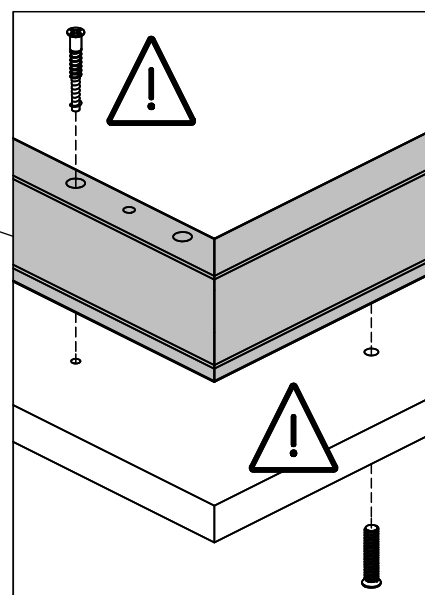
76166

76167

IB

76184

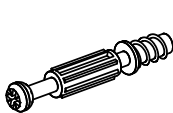
76166



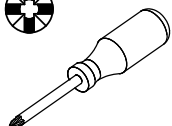
19

0131513

x12



Ø0.30x1.73/1.34"
Ø7,5x44/34 mm



76167

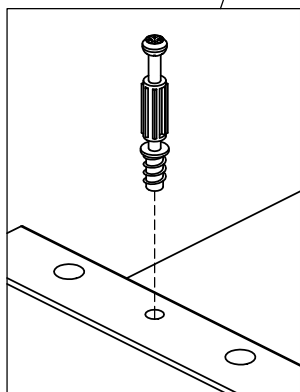
LB

IB

76167

76166

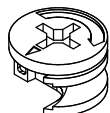
76166



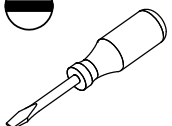
20

0131687

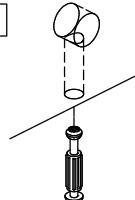
x4



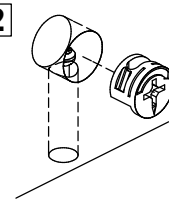
Ø0.59x0.37"
Ø15x9,5 mm



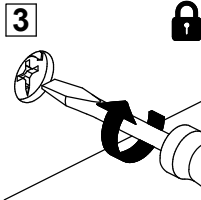
1



2



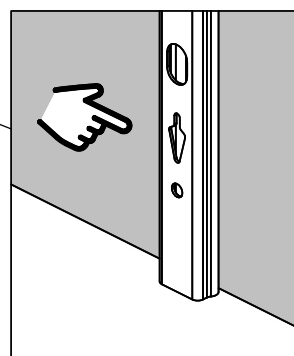
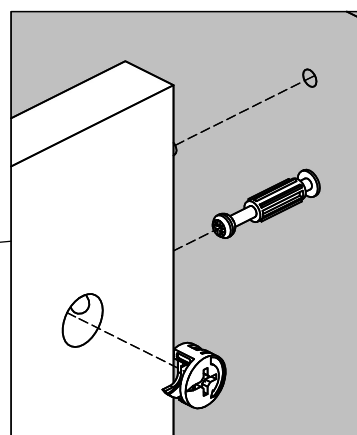
3



GL (1)

GL (2)

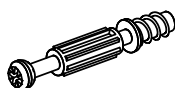
UI



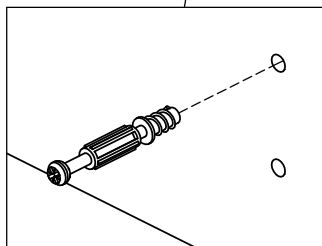
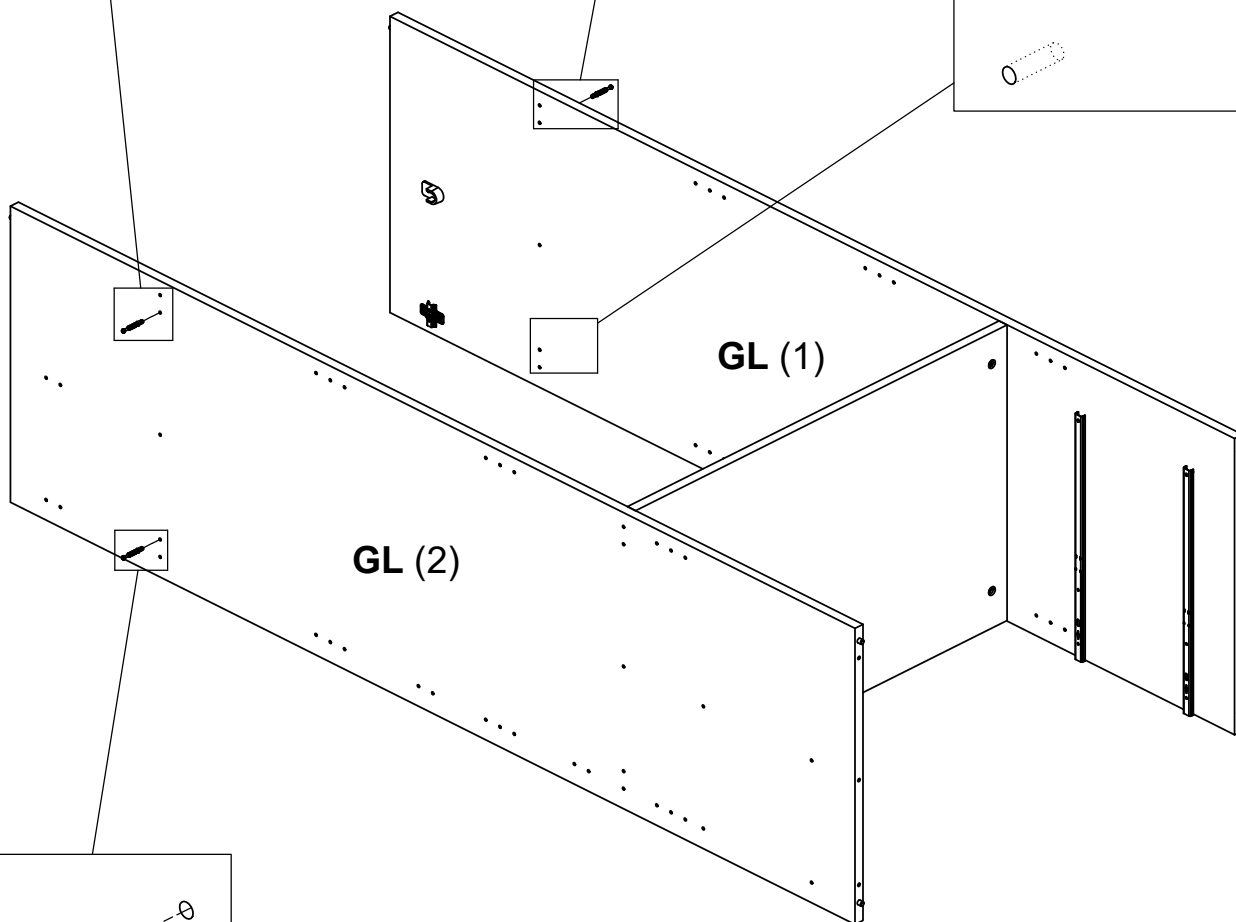
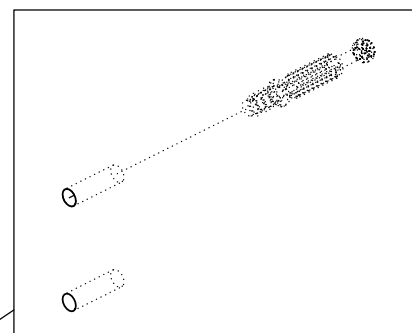
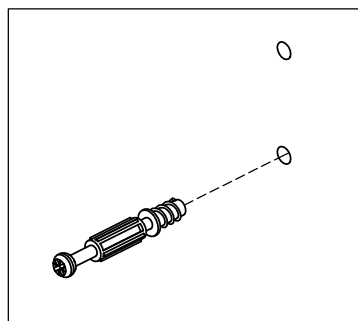
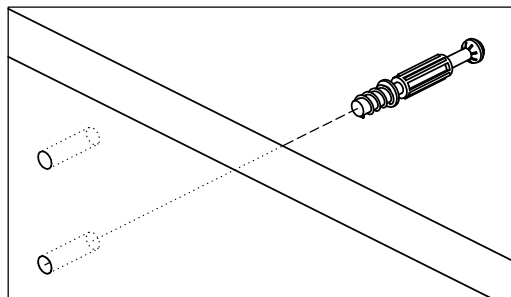
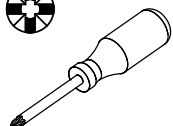
21

0131513

x4



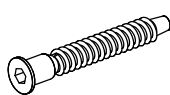
Ø0.30x1.73/1.34"
Ø7,5x44/34 mm



22

0125610

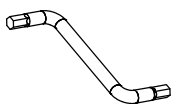
x4



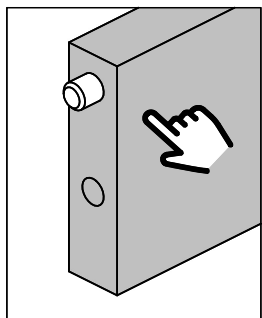
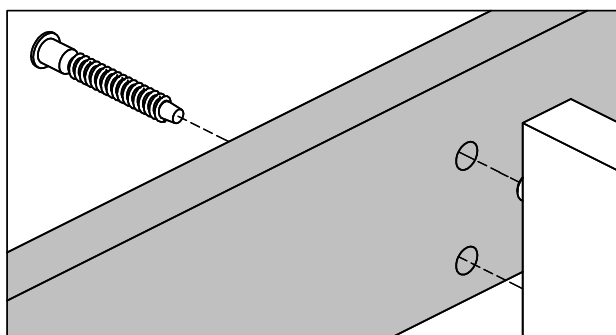
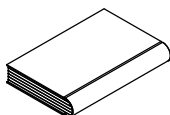
Ø0.28x1.97"
Ø7x50 mm

0197642

x1

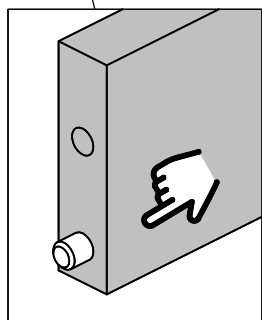
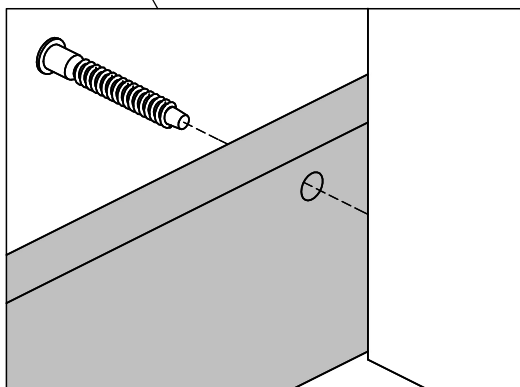


0.16x1.93x1.46"
4x49x37 mm



KV

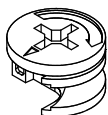
KU



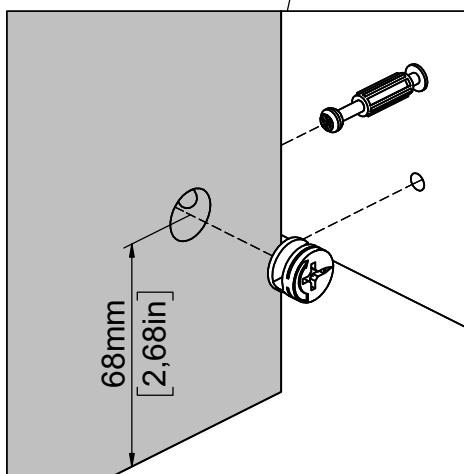
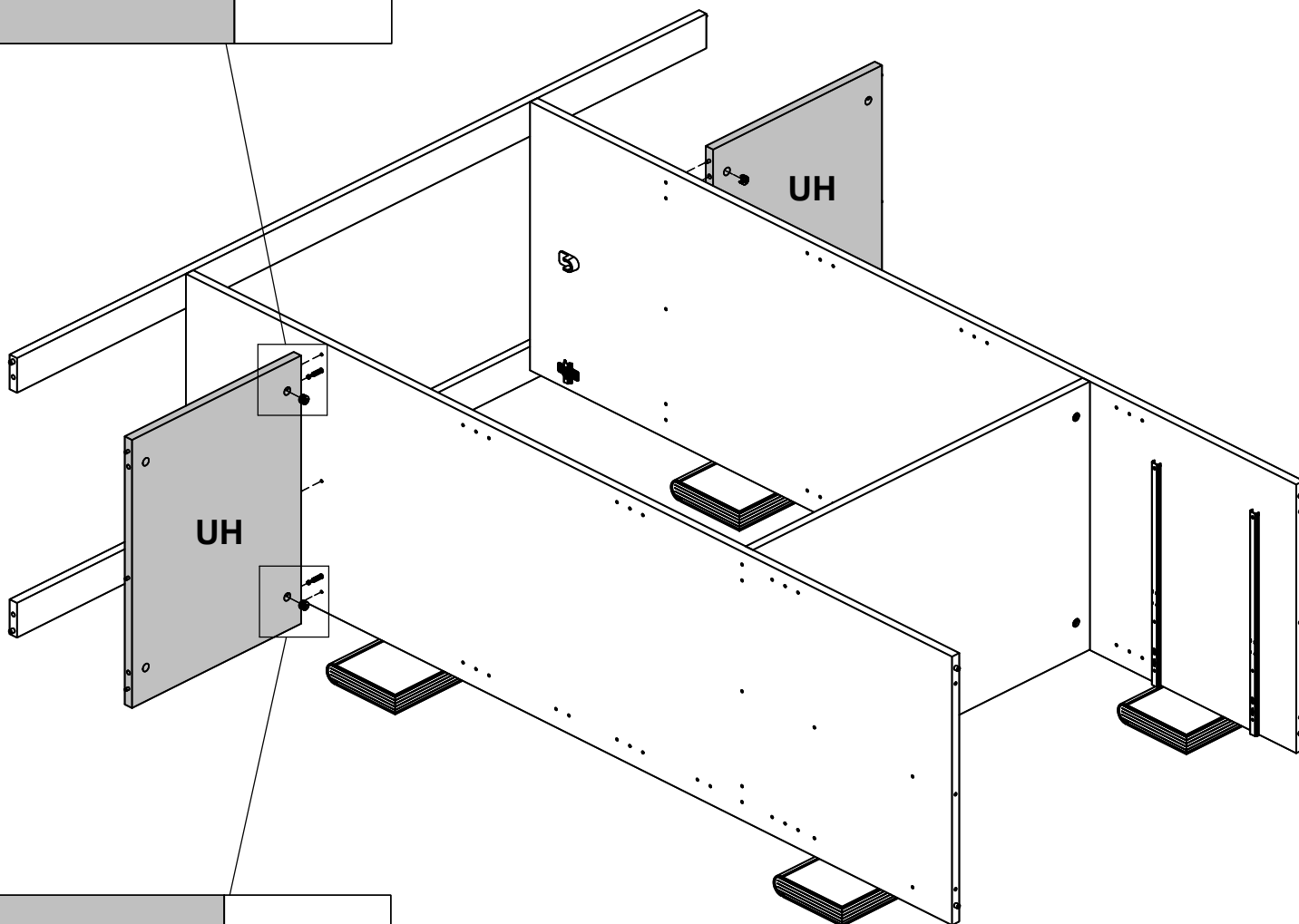
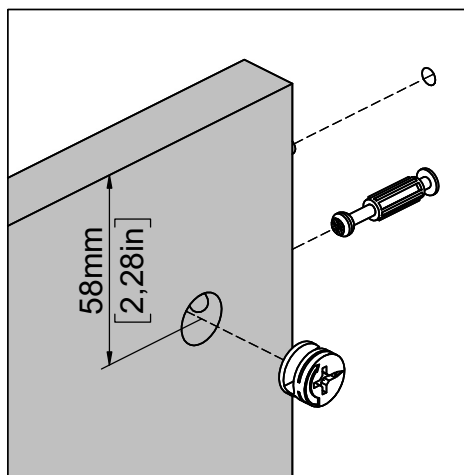
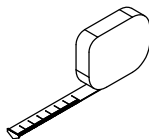
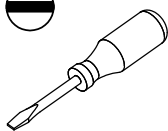
23

0131687

x4



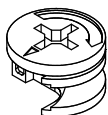
Ø0.59x0.37"
Ø15x9,5 mm



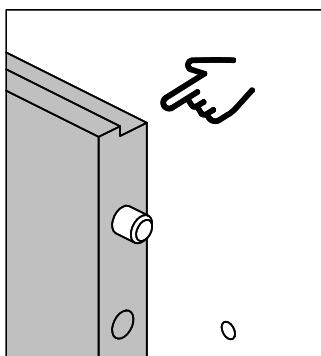
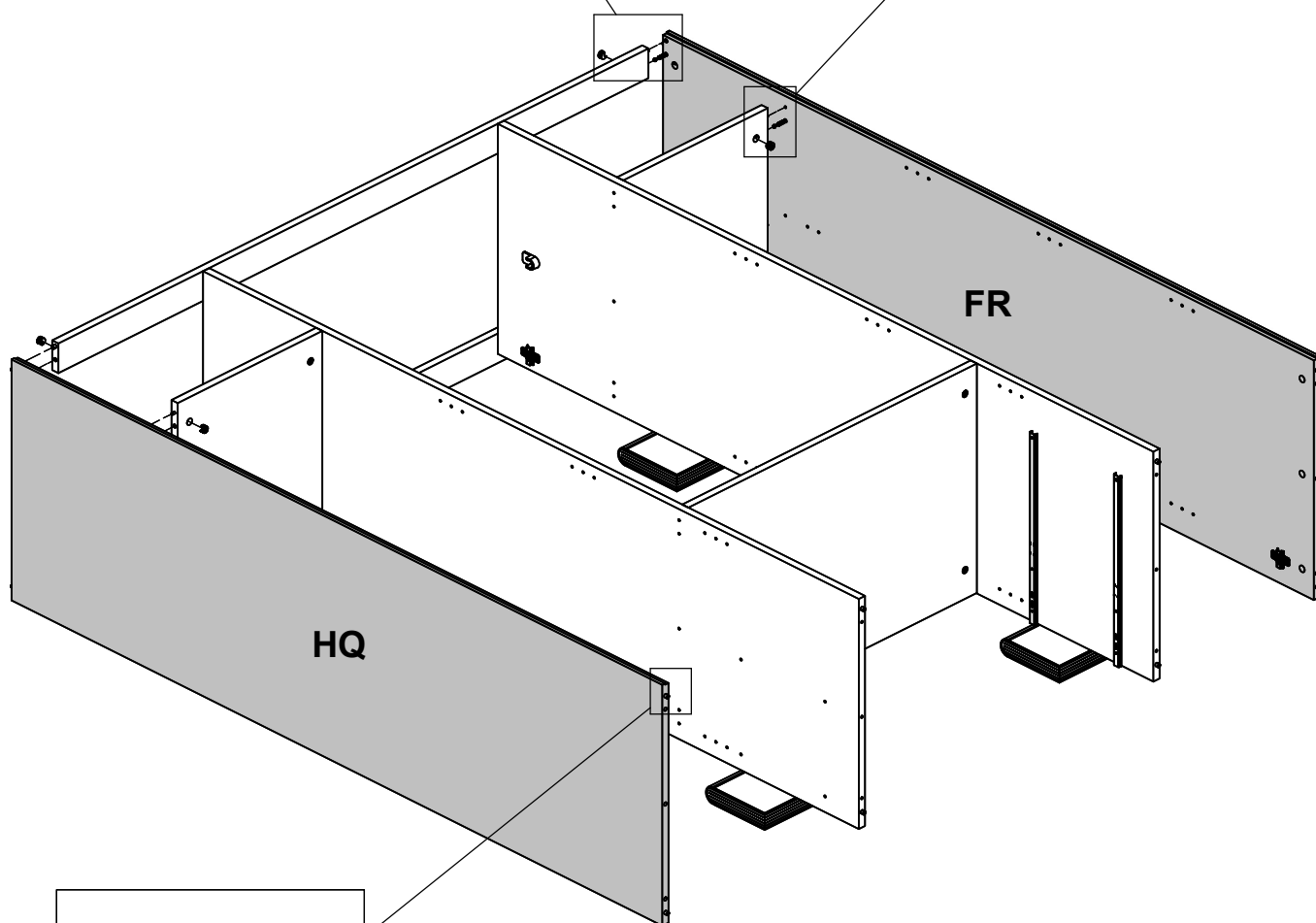
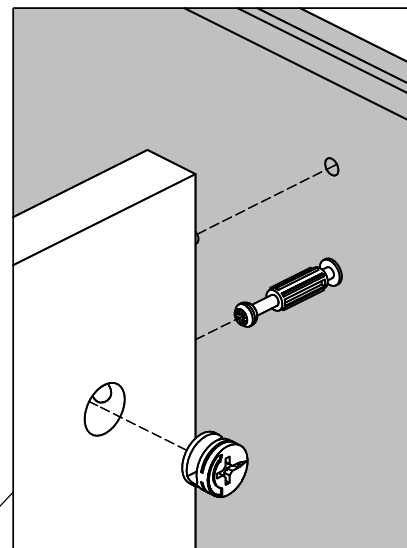
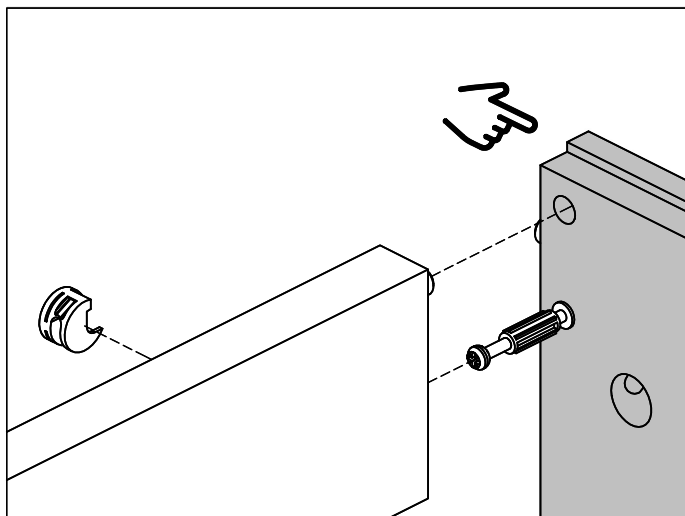
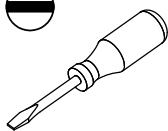
24

0131687

x8



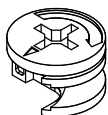
Ø0.59x0.37"
Ø15x9,5 mm



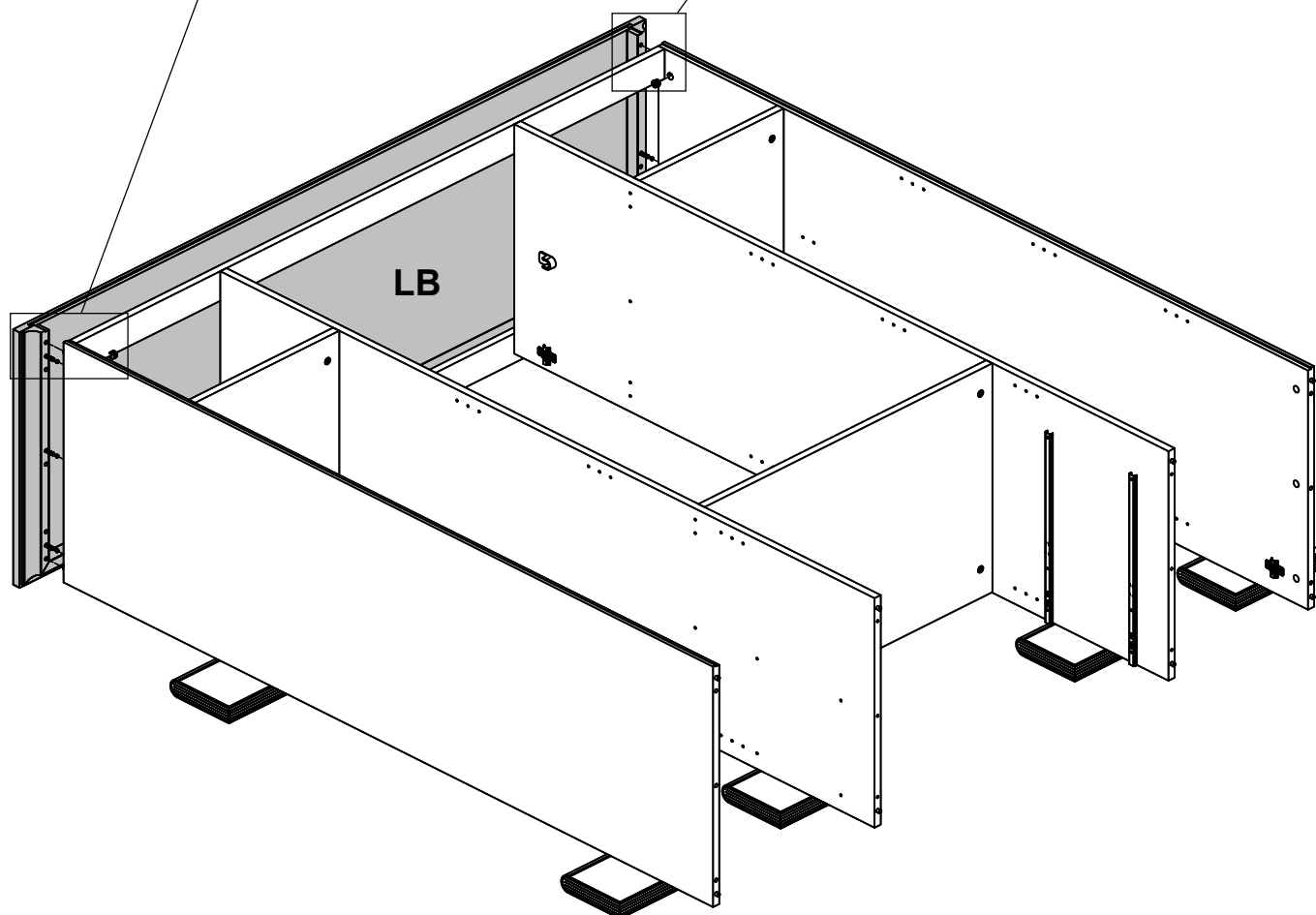
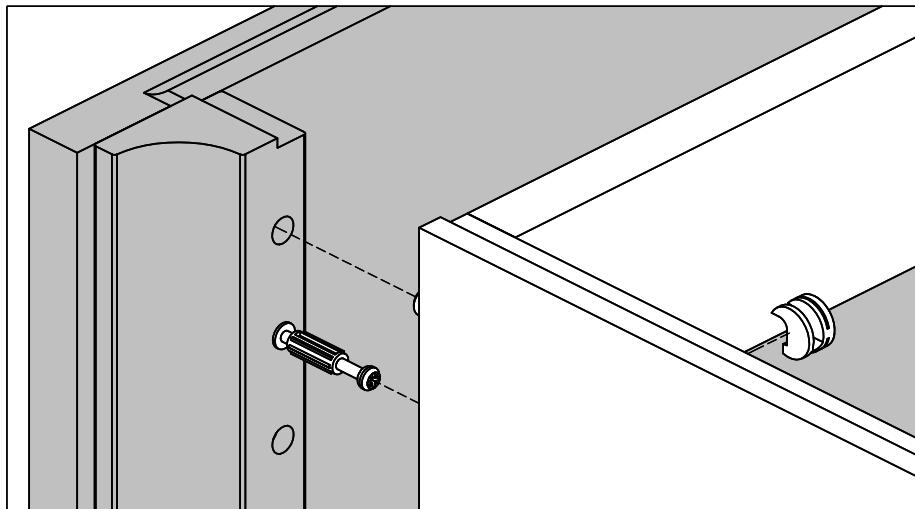
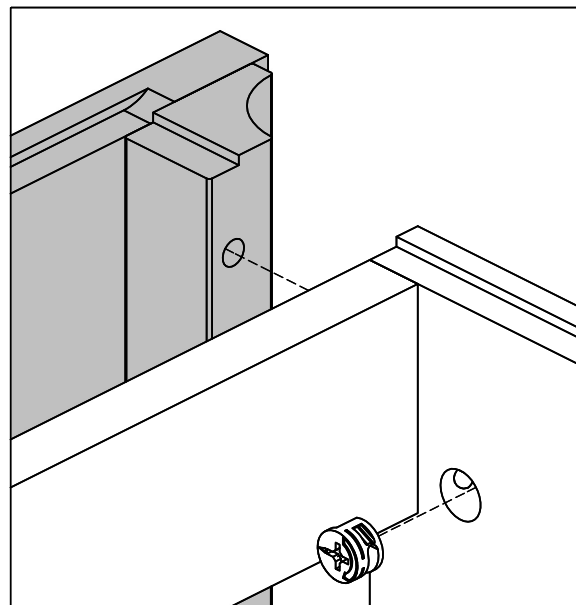
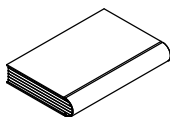
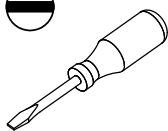
25

0131687

x6



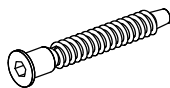
Ø0.59x0.37"
Ø15x9,5 mm



26

0125610

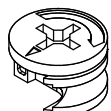
x6



Ø0.28x1.97"
Ø7x50 mm

0131687

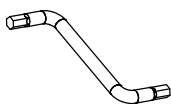
x6



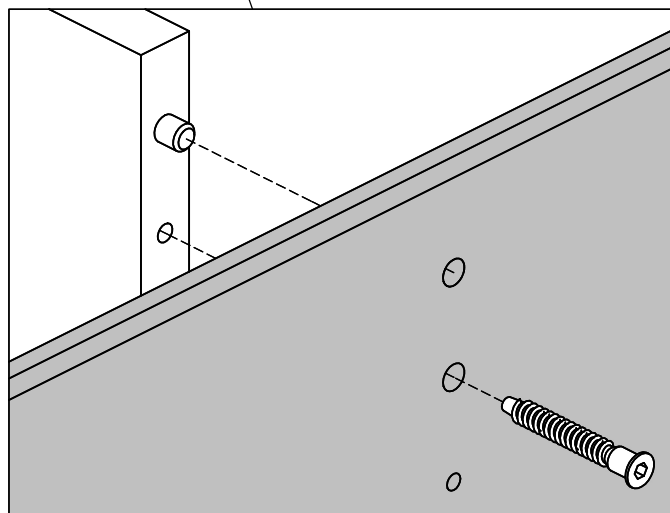
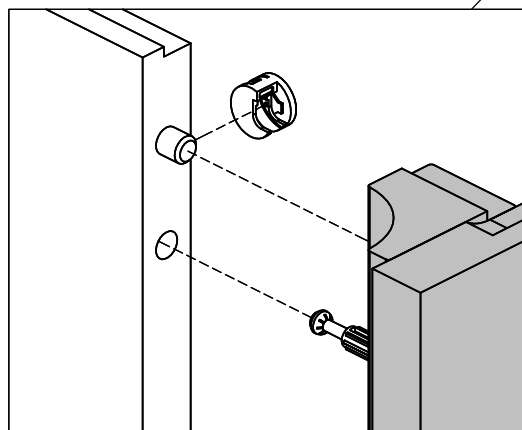
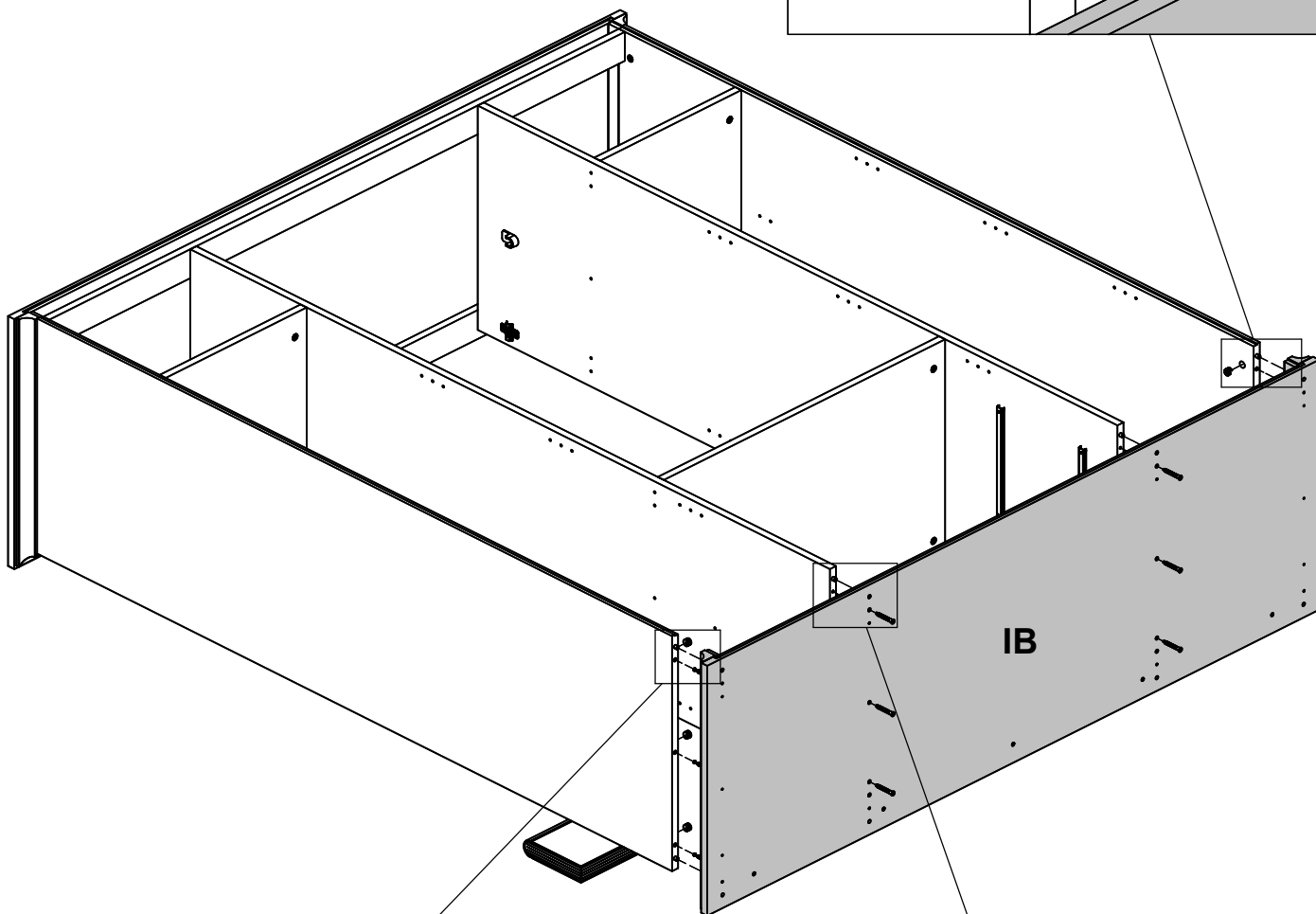
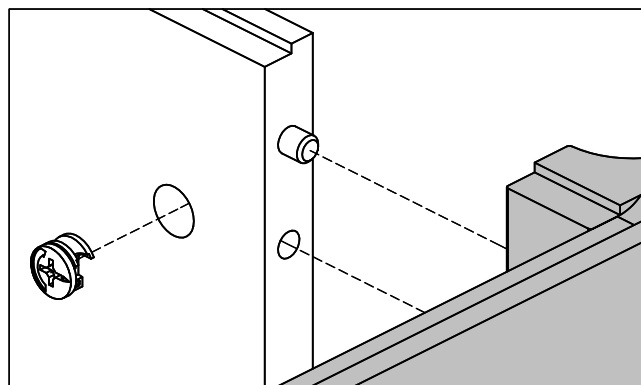
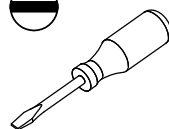
Ø0.59x0.37"
Ø15x9,5 mm

0197642

x1



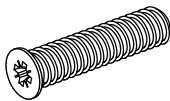
0.16x1.93x1.46"
4x49x37 mm



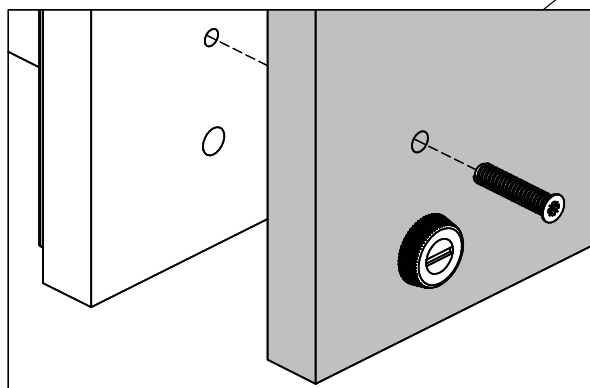
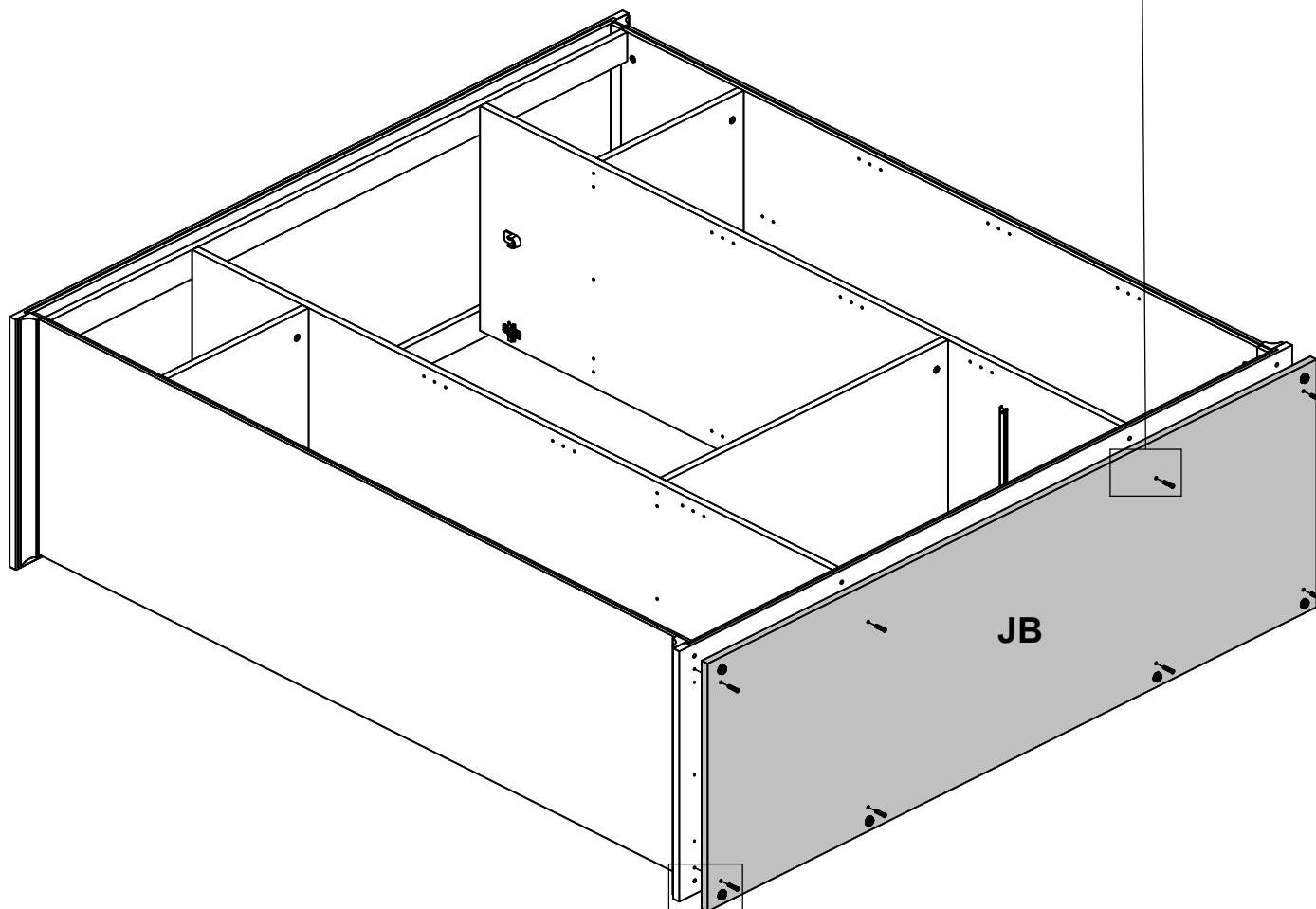
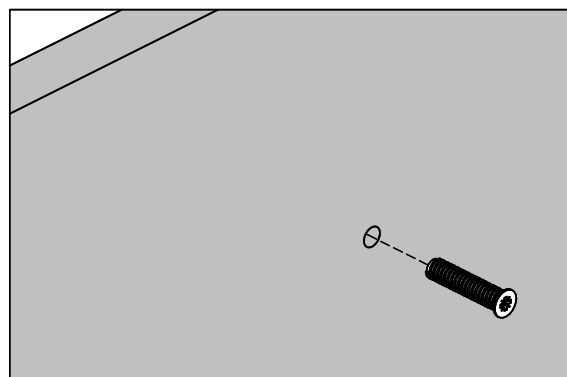
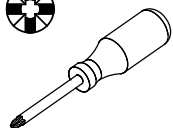
27

0126033

x8



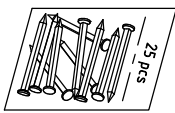
Ø0.25x1.06"
Ø6,3x27 mm



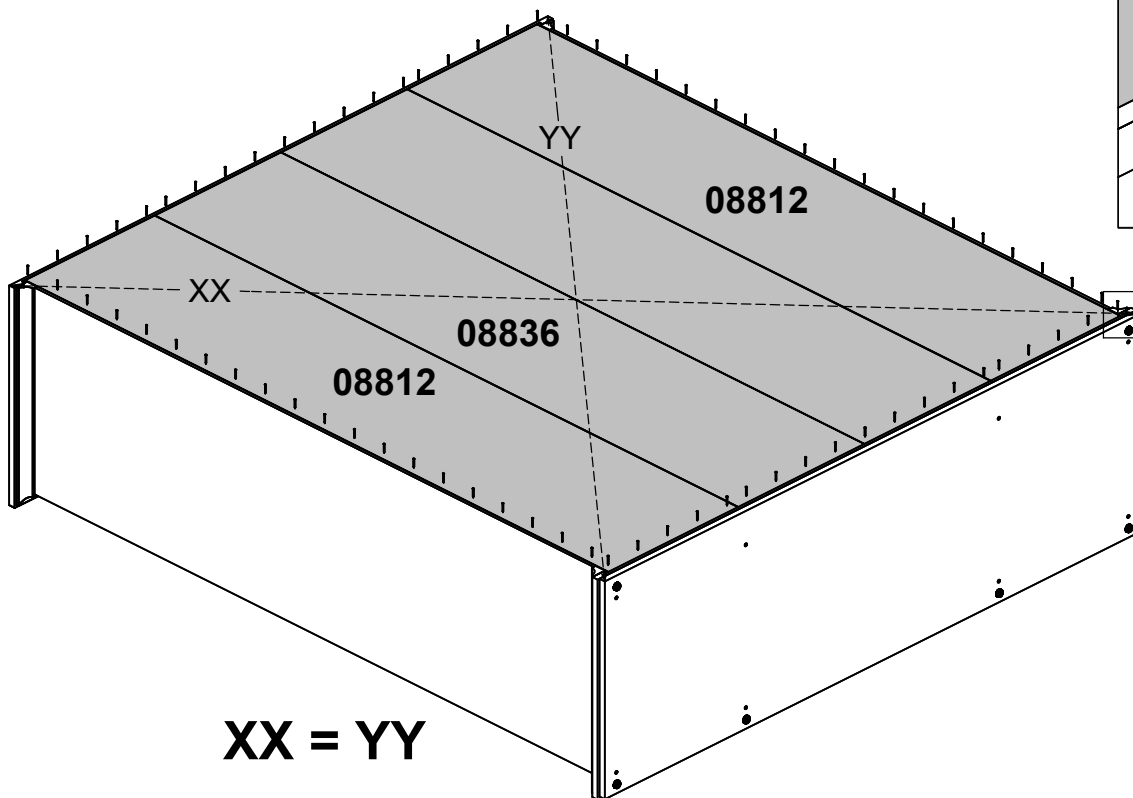
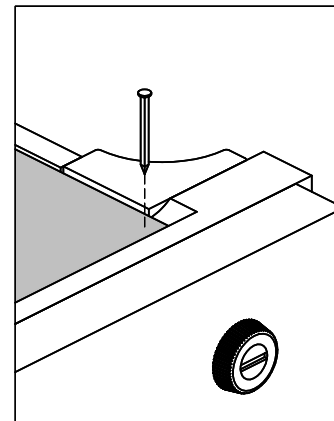
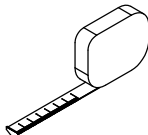
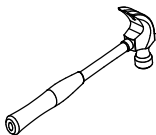
28

0123006

x4



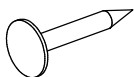
0.06x0.98"
1.4x25 mm



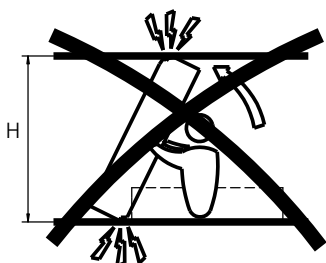
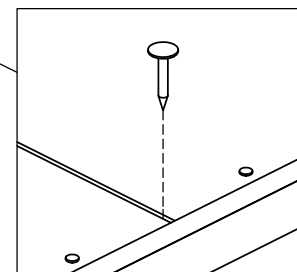
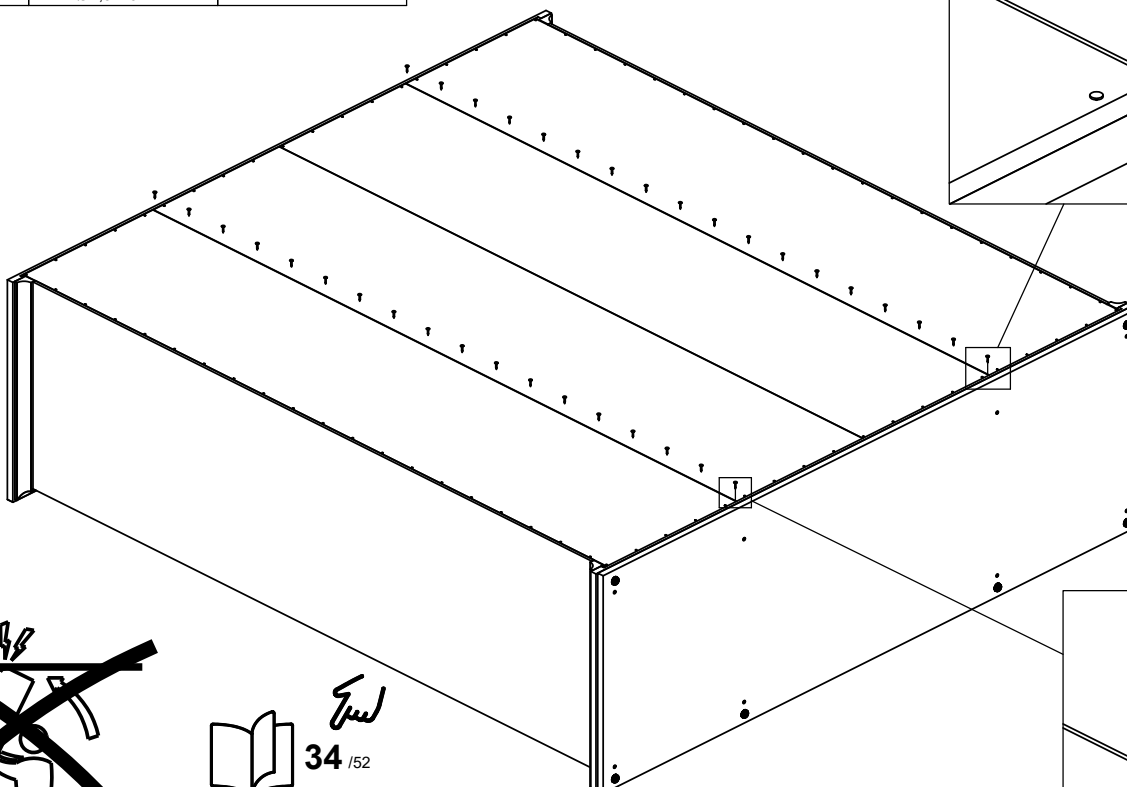
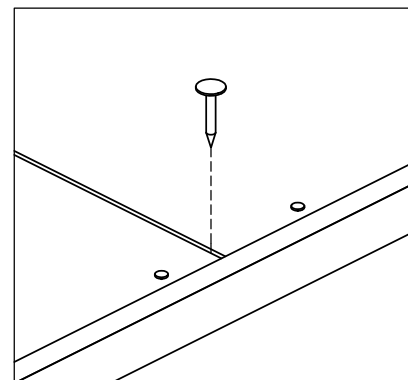
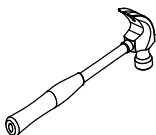
29

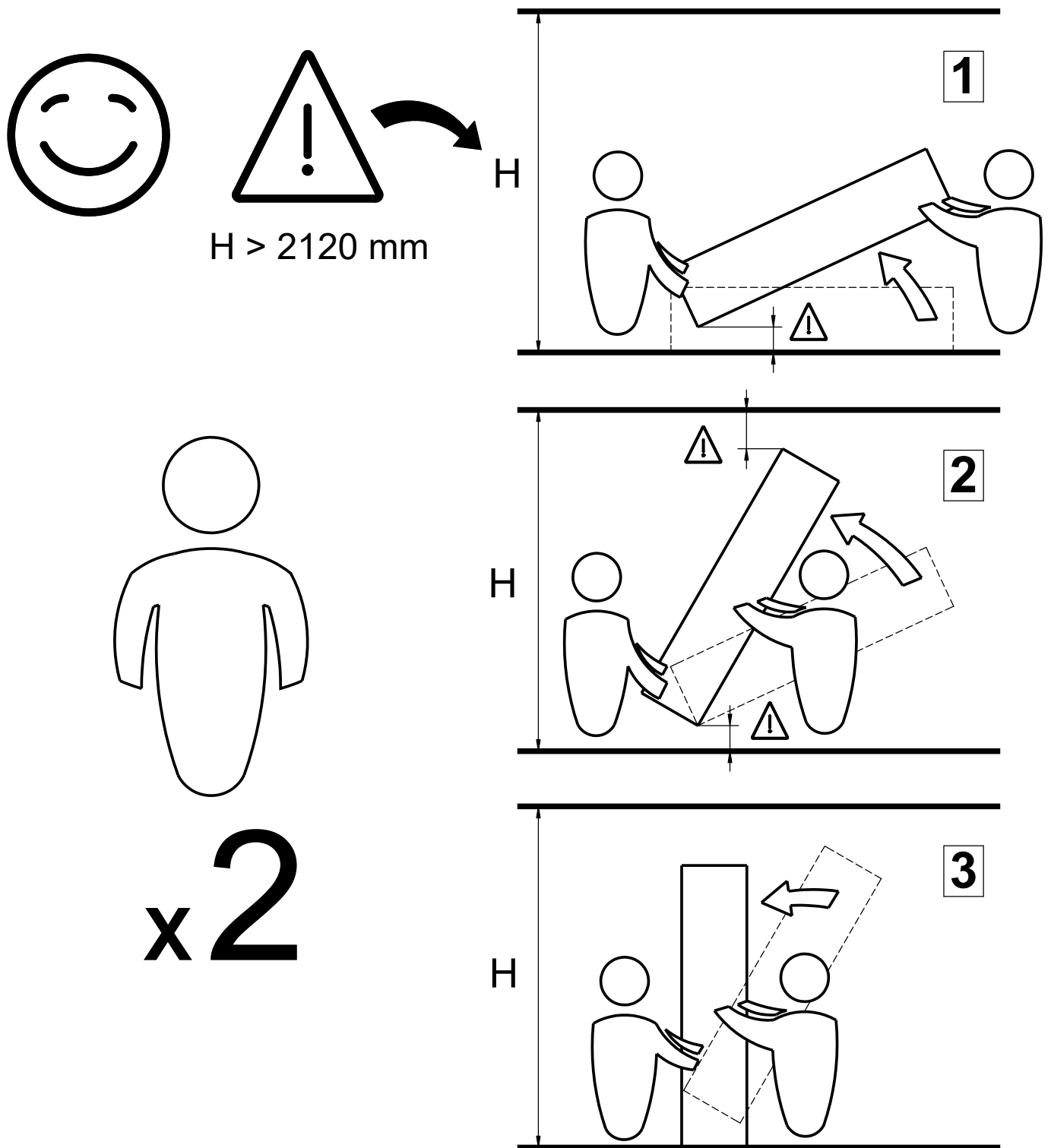
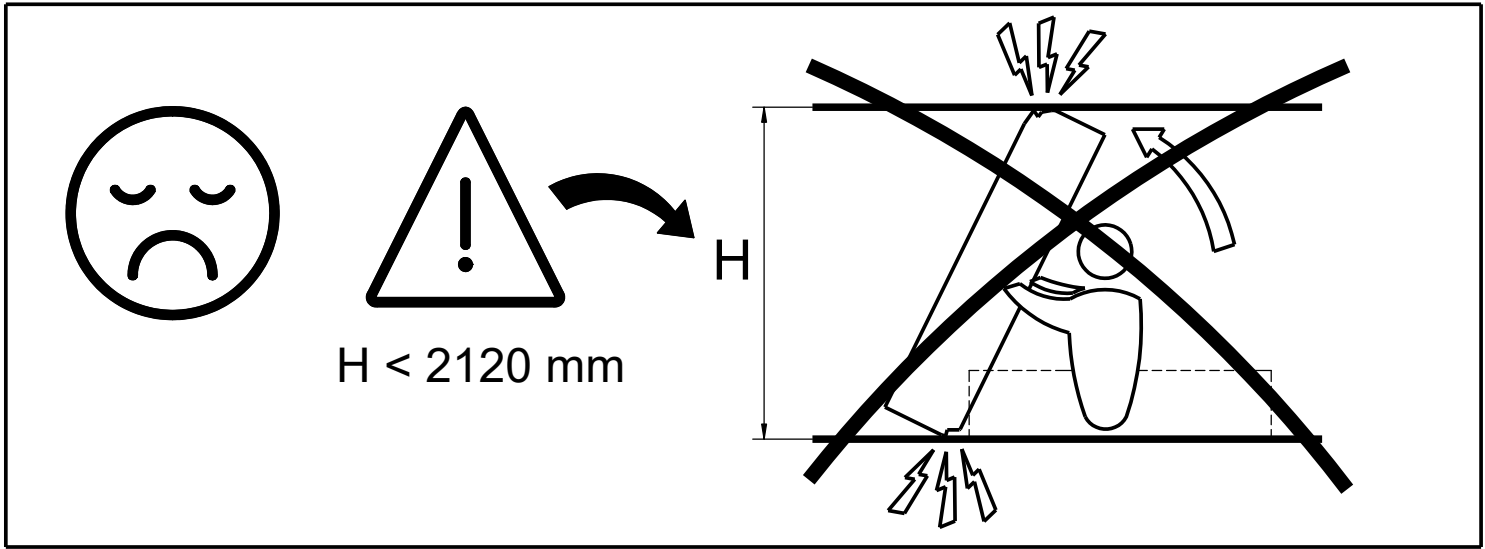
0123010

x36



Ø0.1x0.79"
Ø2.5x20 mm

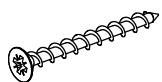




30

0125244

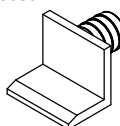
x2



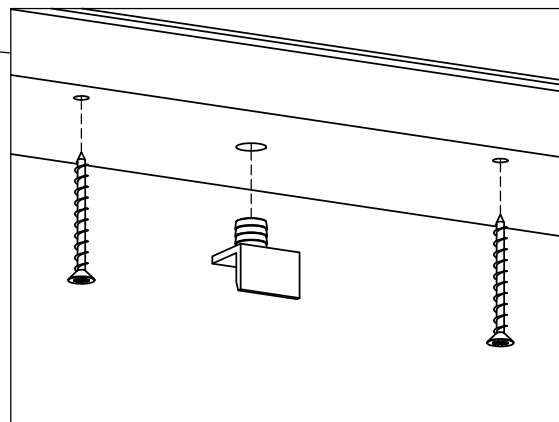
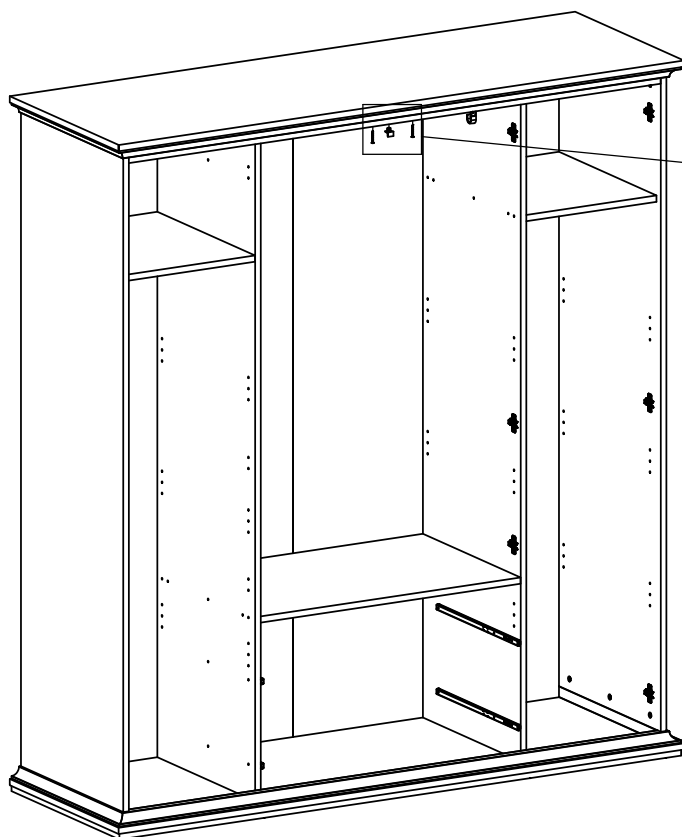
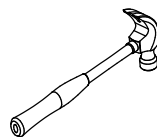
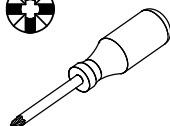
Ø0.14x1.38"
Ø3,5x35 mm

0190801

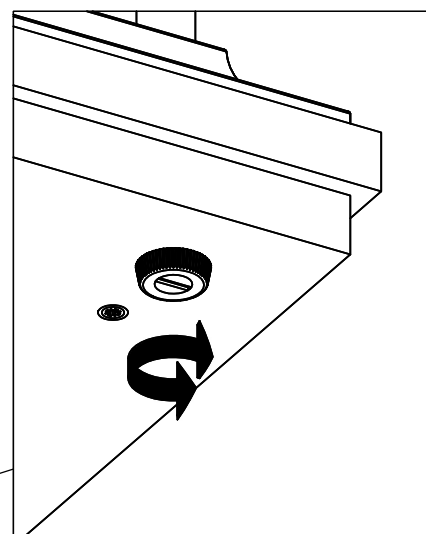
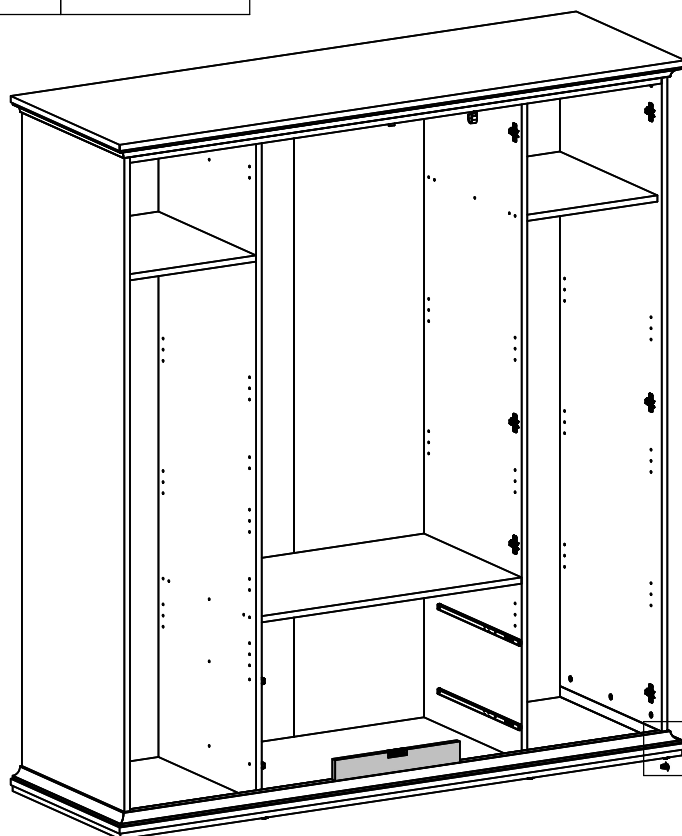
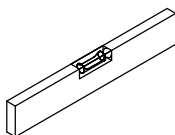
x1

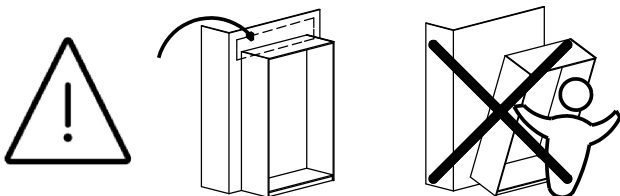


0.71x0.49x0.59"
18x12,5x15 mm



31





English (en)

IMPORTANT. The screw supplied together with the anti-topple bracket is to be used only for fixing the anti-topple bracket to the furniture. In addition to this, you will need to choose a screw or fitting which is suitable for securing the bracket to the kind of walls you have. If you are unsure about what type of screw to contact your local hardware store.

WARNING: In order to prevent overturning this furniture must be used with the wall attachment device provided. Furniture overturning poses a safety hazard.

Dansk (da)

VIGTIGT! Skruen som følger med væltesikringen er kun til at fæstne væltesikringen i møblet. Du skal derfor supplere med en skrue eller et beslag som passer til det materiale din væg er lavet af. Hvis du er usikker så kontakt din lokale fagmand.

ADVARSEL: For at undgå at møblet tipper skal det anvendes med det medleverede tip-sikrings anordning. Møbler som tipper udgør en sikkerhedsrisiko.

اللغة العربية (ar)

مهم. البرغي المرفق مع الكتيبة غير القابلة لمصمم فقط للاستخدام لتثبيت الكتيبة غير القابلة بالأثاث. بالإضافة إلى ذلك، ستحتاج إلى اختيار برغي أو تركيبية مناسبة لتثبيت الكتيبة بإحكام بنوع الحوائط لديك. إذا كنت غير متأكد من نوع البرغي الذي عليك استخدامه، فقم بالاتصال بمخزن الأجهزة المحلي لديك.

تحذير:

لتفادي انقلاب قطعة الأثاث هذه، يجب استعمالها مع الأداة الواردة الخاصة بالتثبيت في الجدار. فتعاقب الأثاث بشكل خطراً على السلامة.

Bosanski (bs)

Važno: Vijak priložen uz nosač sa zaštitom od prevrtanja je namijenjen samo za pričvršćivanje nosača na namještaj. Uz to bit će potrebno da odaberete vijak ili spojni element pogodan za pričvršćivanje nosača na odgovarajuću vrstu zida. Ako niste sigurni koju vrstu vijka odabrati pitajte u lokalnoj prodavaonici građevinskog materijala.

UPOZORENJE: Da bi se spriječilo prevrtanje ovaj namještaj se mora koristiti sa obezbjeđenom spravom za pričvršćivanje na zid. Prevrtanje namještaja predstavlja sigurnosnu opasnost.

български (bg)

ВАЖНО. Доставеният винт, заедно с репещата скоба, се използва единствено за закрепване на крепещата скоба към ебелите. Освен това Вие ще трябва да изберете винт или фитинг, който е подходящ за закрепване на скобата към вида на Вашите стени. Ако не сте сигурни какъв вид винт да използвате, свържете се с местния магазин за инструменти за дома.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да се избегне преобръщане, тази мебел трябва да се използва с предоставения механизъм за закрепване към стената. Преобръщането на мебели представлява заплаха за безопасността.

Català (Cat)

!!! **IMPORTANT** !!! El cargol que ve inclòs amb el suport antibolcada està destinat al fixar-lo al moble. Heu de fixar l'antibolcada a la paret amb un cargol similar d'acord al material de la paret, consulti el seu ferreter.

ADVERTÈNCIA: Per tal d'evitar que bolqui, cal utilitzar aquest moble amb l'estri subministrat per fixar-lo a la paret. Si el moble bolca pot suposar un perill per a la seguretat.

中文 (zh)

重要提示：

随防倒支架同时提供的螺钉只可用来固定家具的防倒支架。此外，您需要根据墙壁类型 来选择一个合适的螺钉或配件来固定支架。如果您不确定该使用何种螺钉，请咨询当地五金商店。**警告：** 为了避免家具翻倒，必须使用提供的附壁装置固定家具。家具翻倒会带来安全风险。

Hrvatski (hr)

VAŽNO Isporučeni vijak i sigurnosni nosač treba upotrijebiti samo za pričvršćivanje sigurnosnog nosača na namještaj. Uz to, morat ćete odabrati vijak ili spojni element prikladan za pričvršćivanje nosača na odgovarajuću vrstu zida. Ako niste sigurni koju vrstu vijka trebate upotrijebiti, pitajte u lokalnoj trgovini željezarijom.

UPOZORENJE: Ovaj se namještaj mora upotrebljavati s isporučenim mehanizmom za pričvršćenje na zid kako bi se spriječilo njegovo prevrtanje. Prevrtanje namještaja opasno je za sigurnost.

Čeština (cs)

DŮLEŽITÍ. Šroub přibalený k bezpečnostnímu kování je určen pouze k přichycení kování k nábytku. Je nutné, zvolit šroub k přichycení kování ke stěně, který je vhodný vzhledem k typu vaší shěny. V případě, kdy si nejste jisti, jaký šroub použít, žádejte o radu v nejbližším obchodě železářství nebo v obchodě domácích potřeb.

VAROVÁNÍ: Aby nedošlo k případnému převrácení nábytku, je nutné použít přiloženou úchytka na zeď. Převrácení nábytku představuje vážné bezpečnostní riziko.

Nederlands (nl)

BELANGRIJK. De schroeven die bij de wandbevestiging zitten, zijn uitsluitend bedoeld om de wandbevestiging aan het meubel te bevestigen. Completeer de wandbevestiging met een schroef of bevestigingsbeslag dat geschikt is voor het materiaal van de wand. Neem bij twijfel contact op met de ijzerhandel.

WAARSCHUWING: Om kantelen van dit meubel te voorkomen, moet het samen met de meegeleverde wandbevestiging worden gebruikt. Het kantelen van meubilair vormt een gevaar voor de veiligheid.

Eesti keeles (et)

TÄHTIS. Ümberkukkumist takistava kronsteiniga koos tarnitud kruvi on mõeldud kasutamiseks ainult ümberkukkumist takistava kronsteini kinnitamiseks mööbli külge. Lisaks sellele peate valima kruvi või kinnituse, mis sobib kronsteini kinnitamiseks sellist tüüpi seinale, nagu teil on. Kui te ei ole kindel, millist kruvi kasutada, pöörduge abi saamiseks kohaliku õõriistakaupluse poole.

HOIATUS: Ümberminemise vältimiseks tuleb kasutada seda mööblit koos komplektis oleva seinakinnitusega. Mööbli ümberminemine võib olla ohtlik.

Suomi (fi)

Huomioi, että turvakiinnikkeen mukana tuleva ruuvi on tarkoitettu ainoastaan kiinnittämään turvakiinnikkeen huonekaluun. Täydennä sen vuoksi ruuvilla tai muulla kiinnityksellä joka sopii seinäsi materiaaliin. Ota yhteyttä tavarataloon, jos olet epävarma.

VAROITUS: Tämän huonekalun kaatuminen on estettävä käyttämällä sen mukana toimitettua seinäkiinnikettä. Huonekalun kaatuminen aiheuttaa turvallisuusriskin.

Français (fr)

IMPORTANT : la vis fournie avec le dispositif anti-basculé est destinée à fixer le dispositif dans le meuble. Pour la fixation au mur, compléter par une vis adaptée au support mural. En cas de doute, contacter un magasin de bricolage.

AVERTISSEMENT : afin d'empêcher tout basculement, ce mobilier doit être utilisé avec le dispositif de fixation au mur fourni. Le basculement du mobilier constitue un risque pour la sécurité.

Deutsch (de)

WICHTIG. Die dem Kippschutz beigefügten Schrauben sind ausschließlich für die Befestigung des Kippschutzes am Möbelstück vorgesehen. Für die Befestigung des Kippschutzes an der Wand benötigen Sie zusätzlich Schrauben oder Beschläge, die zur Beschaffenheit der Wand passen. Falls Sie nicht sicher sind, welche Art von Schrauben geeignet sind, wenden Sie sich bitte an den Fachhandel.

WARNHINWEIS: Um das Umkippen dieses Möbelstücks zu verhindern, muss die mitgelieferte Wandbefestigung verwendet werden. Umkippende Möbelstücke stellen ein Sicherheitsrisiko dar.

Ελληνικά (el)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ. Η βίδα που παρέχεται μαζί με το αντιανατρεπτικό στηρίγμα πρέπει να χρησιμοποιηθεί μόνο για τη στερέωση του αντιανατρεπτικού στηρίγματος στο έπιπλο. Εκτός από αυτή τη βίδα, θα χρειαστείτε μία βίδα ή εξάρτημα που είναι κατάλληλο για τη στερέωση του στηρίγματος στο είδος του τοίχου που έχετε. Εάν δεν είστε σίγουροι για τον τύπο της βίδας που πρέπει να χρησιμοποιήσετε, επικοινωνήστε με ένα σιδηροπωλείο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για την αποφυγή ανατροπής, το έπιπλο πρέπει να χρησιμοποιείται με τη συσκευή προσάρτησης στον τοίχο που παρέχεται. Η ανατροπή επίπλων συνιστά κίνδυνο ασφαλείας.

Magyar (hu)

FONTOS. A dőlést megakadályozó tartóhoz kapott csavar kizárólag a tartó bútorhoz történő rögzítéséhez használható. Ezen felül ki kell választania, hogy milyen csavart vagy szerelvényt használjon ahhoz a falhoz, ahova a tartókart rögzíteni szeretné. Amennyiben nem biztos benne, hogy milyen csavart kell használnia, lépjen kapcsolatba a helyi vasárbolttal.

FIGYELMEZTETÉS: A bútor a felborulás megelőzése érdekében a mellékelt fali rögzítővel kell használni. A bútor felborulása biztonsági veszélyt jelent.

Italiano (it)

IMPORTANTE. Le viti che vengono fornite insieme al dispositivo antiribaltamento vanno utilizzate soltanto per fissare questo dispositivo al mobile. Scegli quindi le viti o il dispositivo di fissaggio che più si adattano alle pareti di casa tua. In caso di dubbi contatta il tuo ferramenta.

AVVERTENZE Applicare il dispositivo di fissaggio a parete fornito in dotazione per evitare il ribaltamento del mobile. Il ribaltamento del mobile costituisce un rischio per la sicurezza.

日本語 (ja)

重要 ぐらつき防止用ブラケットに同梱されているネジは、ぐらつき防止用ブラケットを家具に取り付けるための専用ネジです。また、ブラケットを取り付けるには、ご使用の壁の種類に応じて、適切なネジまたは取付金具を選ぶ必要があります。使用するネジの種類が分からない場合は、お近くの金物店までお問い合わせください。警告: この家具が転倒しないようにするために、必ず付属の壁に固定する装置を使用してください。家具の転倒は、大変危険です。

Latviski (lv)

SVARĪGI. Skrūve, kas tiek iekļauta pretapgāšanās kronšteina komplektācijā, ir izmantojama tikai, lai piestiprinātu pretapgāšanās kronšteinu pie mēbeles. Papildus arī jums ir jāizvēlas skrūve vai stiprinājums, kas ir piemērots kronšteina fiksēšanai pie jūsu telpās esošā sienu veida. Ja neesat pārliecināti

par to, kāda tipa skrūves lietot, sazinieties ar vietējo būvmateriālu veikalu.

BRĪDINĀJUMS! Lai mēbeles neapgāztos, tās jāizmanto kopā ar komplektācijā iekļautajiem sienas stiprinājumiem. Mēbeļu apgāšanās rada draudus drošībai.

Lietuvių (lt)

SVARBU. Kartu su laikikliu nuo apsvertimo tiekiamas sraigtas turi būti naudojamas tik laikikliui nuo apsvertimo tvirtinti prie baldų. Taip pat jums reikės pasirinkti sraigą arba tvirtinimo elementą, tinkantį laikikliui tvirtinti prie jūsų kambario sienos. Jeigu nežinote, kokio tipo sraigą pasirinkti, kreipkitės į vietos statybinių prekių parduotuvę.

ĮSPĖJIMAS: Kad baldas neapvirtų, jis turi būti naudojamas su pridėdamu tvirtinimo prie sienos prietaisu. Galintis apvirtti baldas kelia pavojų saugai.

Norsk (no)

VIKTIG. Legg merke til at skruen som følger med tippebeskyttelsen kun skal brukes for å feste tippebeskyttelsen i møbelet.

Kompletter derfor med en skruer eller et festsbeslag tilpasset materialet i veggen din. Er du usikker, ta kontakt med din lokale fagforhandler.

ADVARSSEL: Det medfølgende veggfestet må brukes for å hindre at møbelet velter. Hvis møbelet velter, kan det medføre sikkerhetsrisiko.

Polski (pl)

UWAGA! W komplecie z mocowaniami zapobiegającymi wywróceniu mebla są śruby, które służą tylko do przytwierdzenia ich do mebla. Rodzaj śrub przytwierdzających je do ściany zależy od rodzaju materiału z jakiego została wykonana (gips, cegła, drewno itd.). Będą więc potrzebne dodatkowo odpowiednie śruby. Jeśli masz wątpliwości co do rodzaju śrub zasięgnij opinii fachowca.

OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec przewróceniu się, meble należy unieruchomić za pomocą dołączonego mocowania ściennego. Przewrócenie się mebli stwarza zagrożenie dla bezpieczeństwa.

Português (pt)

MUITO IMPORTANTE. O parafuso fornecido junto com o dispositivo antiqueda deve ser usado unicamente para para fixar o dispositivo anti-queda ao móvel. Deve também escolher um parafuso ou fixação que seja adequada para segurar o dispositivo ao tipo de paredes que tiver. Se não tiver a ceteza de que tipo de parafuso deve usar, deve dirigir-se a uma loja especializada.

ADVERTÊNCIA: De modo a evitar que esta peça de mobiliário se vire ao contrário, esta deve ser usada com o dispositivo de fixação à parede. O derrube da mobília constitui um perigo para a segurança.

Română (ro)

IMPORTANT. Șurubul furnizat împreună cu consola anti-răsturnare va fi utilizat doar pentru fixarea consolei anti-răsturnare pe mobilă. Pe lângă aceasta, va trebui să alegeți un șurub sau montură adecvate pentru fixarea consolei pe tipul de perete din încăperea respectivă. Dacă aveți nelămuriri privind tipul de șurub de utilizat contactați

magazinul local de scule și unelte. **AVERTISMENT: pentru a preveni răsturnarea, această piesă de mobilier va fi utilizată cu dispozitivul furnizat pentru prinderea de perete. Răsturnarea mobilei reprezintă un pericol pentru siguranță.**

Русский (ru)

ВАЖНО. Болт, поставляемый вместе с держателем против опрокидывания, должен использоваться только для крепления данного держателя к мебели. В дополнение к этому необходимо подобрать шуруп или крепление для фиксации держателя на стене в зависимости от ее типа. Если

вы не уверены, какой шуруп использовать, обратитесь за консультацией в местный магазин строительных товаров.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Во избежание опрокидывания мебели следует использовать предоставленное настенное крепление. Опрокидывание мебели влечет опасность травмирования.

Srpski (sr)

Važno: Ovaj zavrtnj, koji se isporučuje zajedno sa sigurnosnim nosačem, treba koristiti samo za pričvršćivanje sigurnosnog nosača na nameštaj. Pored toga, treba da izaberete odgovarajući zavrtnj ili spojni element za pričvršćivanje nosača na odgovarajuću vrstu zida. Ako niste sigurni koju vrstu zavrtnja da upotrebite, obratite se lokalnom gvožđaru.

UPOZORENJE: Da bi se sprečilo prevrtanje, ovaj nameštaj mora da se koristi sa priloženim sredstvom za pričvršćivanje za zid. Prevrtanje nameštaja predstavlja bezbednosni rizik.

Slovenčina (sk)

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE. Skrutka dodávaná spolu s bezpečnostným kovaním je určená iba na upevnenie kovania k nábytku. okrem toho budete potrebovať skrutku za prichytenie kovania k stene. Túto si vyberte podľa druhu steny. AK si nie ste istý, aký, druh skrutky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

VAROVANIE: Aby nedošlo k prípadnému prevráteniu nábytku, je nutné použiť priložené príchytka na stenu. Prevrátenie nábytku predstavuje vážne bezpečnostné riziko.

Slovenščina (sl)

POMEMBNO Priloženi vijak, skupaj z nosilcem za pritrditev proti prevrnitvi, je namenjen izključno pritrdjevanju nosilca za pritrditev proti prevrnitvi na pohištvo. Poleg tega boste potrebovali tudi ustrezen vijak oz. element za pritrdjevanje nosilca na vaš tip stene. Če niste prepričani o tem, kakšen vijak je najprimernejši, se obrnite na eno od tehničnih trgovin v vaši bližini.

OPOZORILO: Da bi preprečili prevračanje, morate to pohištvo uporabiti s priloženo napravo za pritrditev na steno. Prevračanje pohištva predstavlja nevarnost.

Español (es)

¡IMPORTANTE! El tornillo que viene incluido con el soporte antivuelco está destinado a fijarlo en el mueble. Debes fijar el antivuelco en la pared con un tornillo o similar de un tipo acorde con el material de esta. Consulta con tu ferretería. **ADVERTENCIA:** Con el fin de evitar que el mueble vuelque, debe utilizarse siempre con el dispositivo de fijación de pared facilitado. El mobiliario que puede volcar representa un peligro para la seguridad*.

Svenska (sv)

Observera att skruven som medföljer tippskyddet endast är avsedd för att fästa tippskyddet i möbeln. Komplettera därför med en skruv eller ett fastbeslag som passar materialet i din vägg. Är du osäker kontakta din lokala fackhandel.

VARNING: Denna möbel måste användas tillsammans med den medföljande anordningen för väggfäste för att förhindra att möbelen välter. Vältande möbler utgör en säkerhetsrisk.

Türkçe (tr)

ÖNEMLİ. Devrilmeyi önleyen destek ile birlikte verilen vida, yalnızca devrilmeyi önleyen desteği mobilyaya monte etmek için kullanılacaktır. Buna ek olarak, desteği sahip olduğunuz duvar türüne monte etmeniz için uygun bir vida veya bağlantı elemanı seçmeniz de gerekecek. Eğer hangi tür vida kullanacağınızdan emin değilseniz yerel hırdavatçınıza başvurun.

UYARI: Aşırı dönmesini önlemek için bu mobilya verilen duvar bağlantı parçası ile birlikte kullanılmalıdır. Mobilyanın aşırı dönmesi güvenlik riski oluşturur.

Українська (uk)

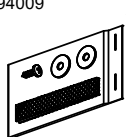
Важливо: Болт, який постачається разом з тримачем від перекидання, повинен використовуватися тільки для кріплення цього тримача до меблів. Крім цього, необхідно підібрати шуруп або кріплення для фіксації тримача на стіні, залежно від її типу. Якщо ви не впевнені, який шуруп використовувати, зверніться за консультацією до місцевого магазину будівельних товарів.

УВАГА! Ці меблі потрібно використовувати з пристроєм для настиного кріплення, який надається в комплекті, щоб запобігти їхньому перевертання. У разі перевертання меблів може виникати загроза безпеці.

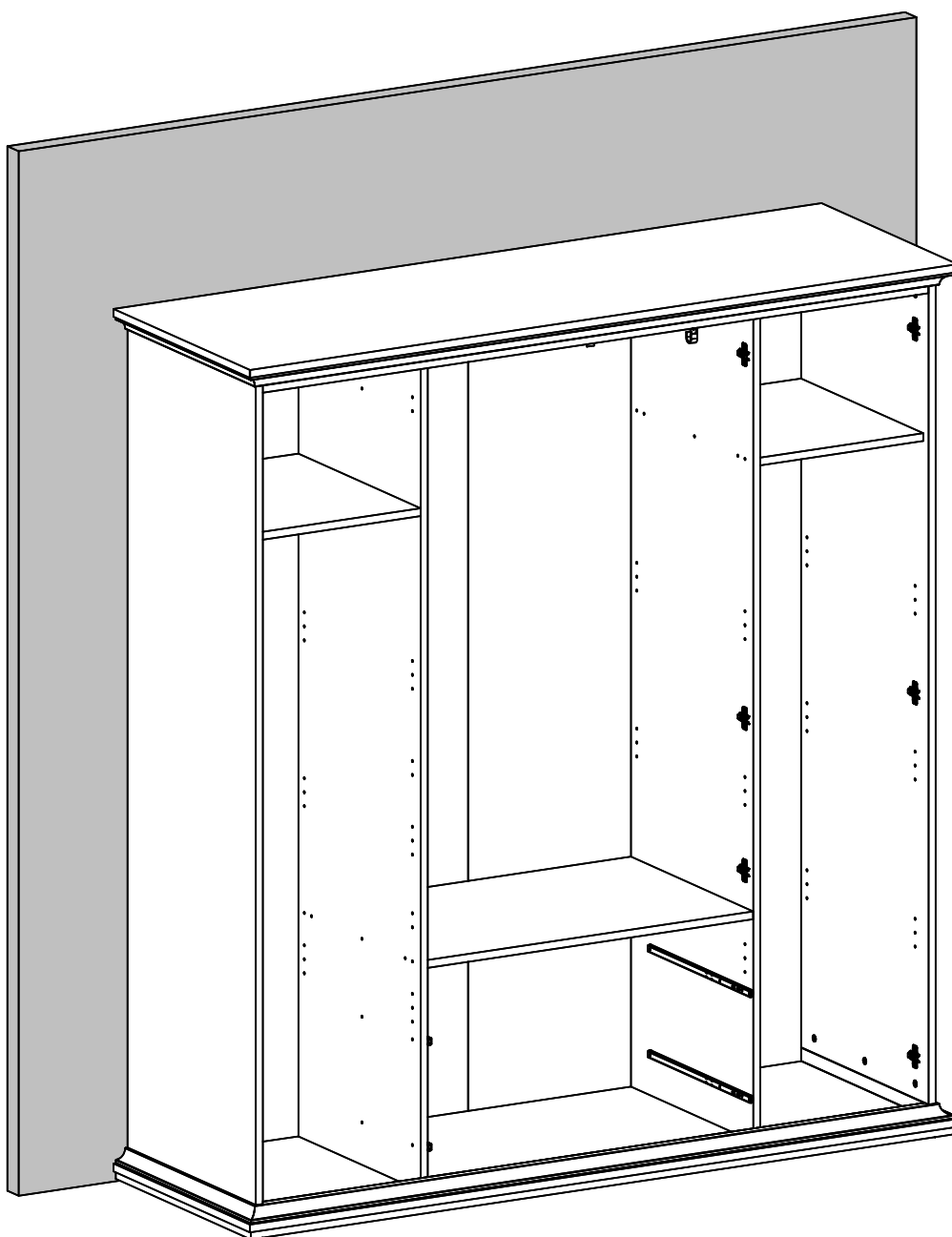
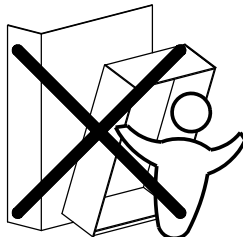
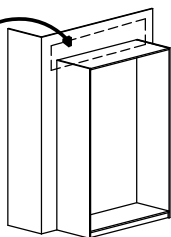
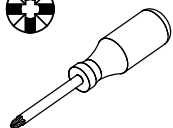
32

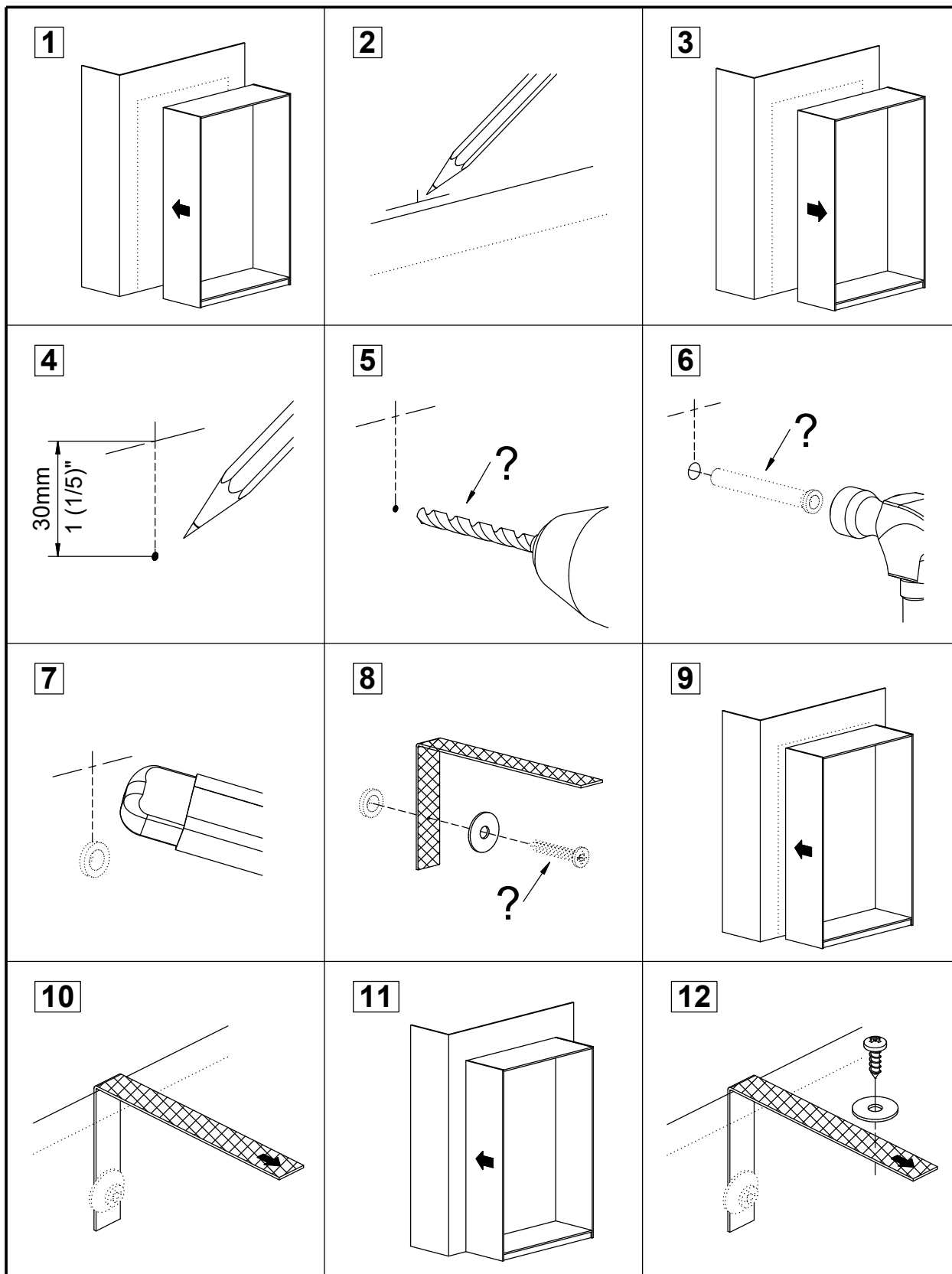
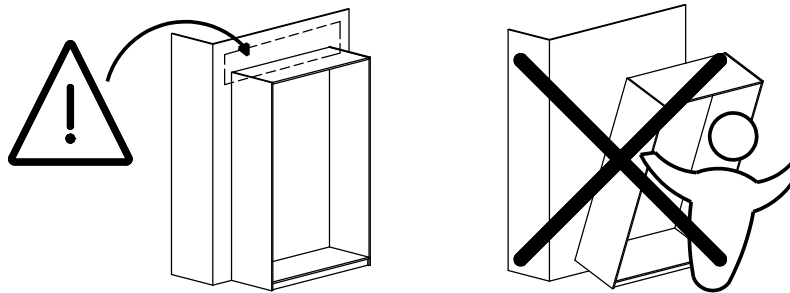
0194009

x2



1.97x3.54x0.47"
50x90x12 mm

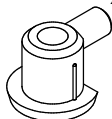




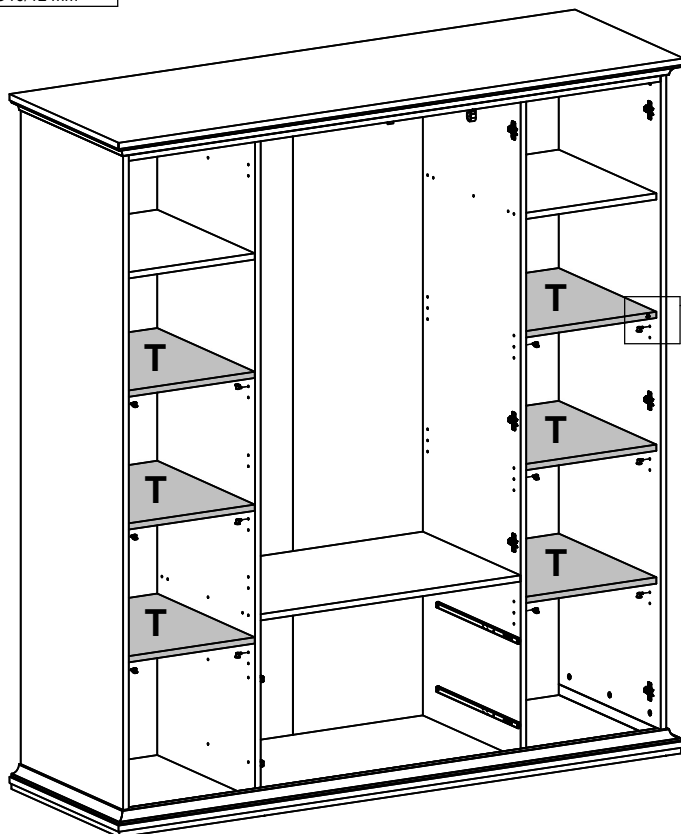
33

0111017

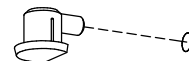
x24



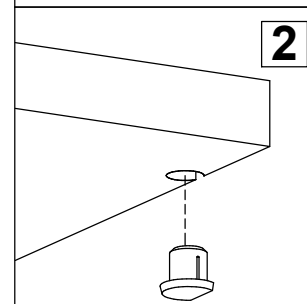
Ø0.2/Ø0.39x0.47"
Ø5/Ø10/12 mm



1



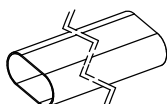
2



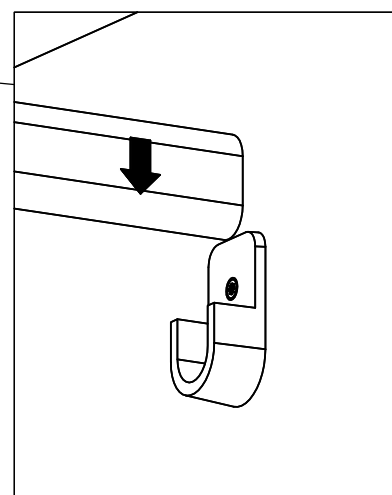
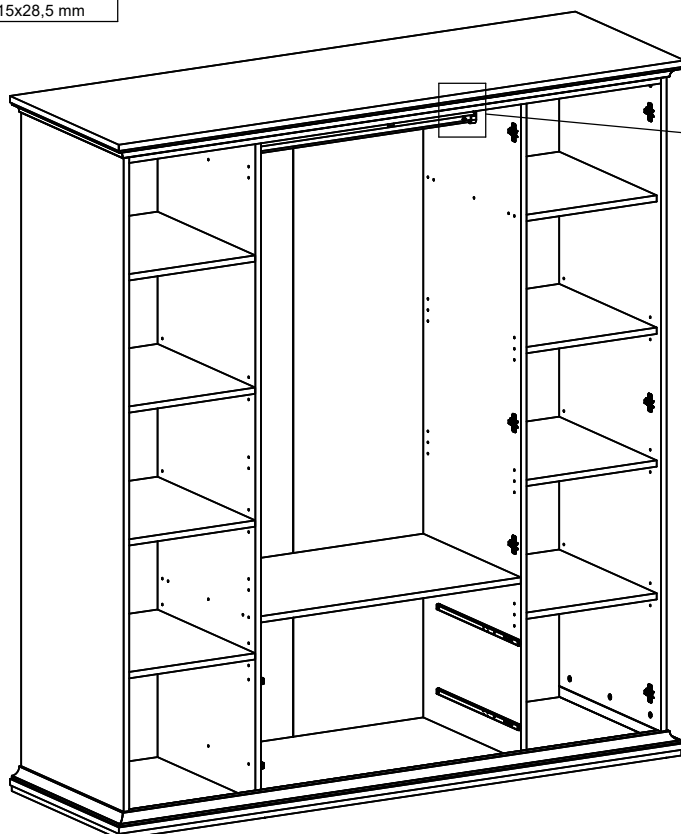
34

0172498

x1



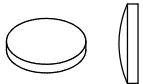
32.56x0.59x1.12"
827x15x28,5 mm



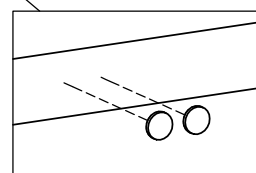
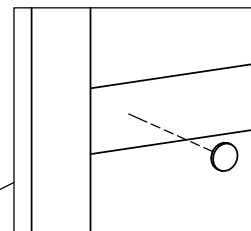
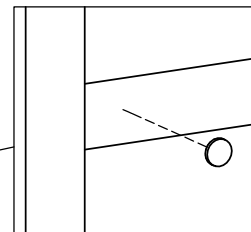
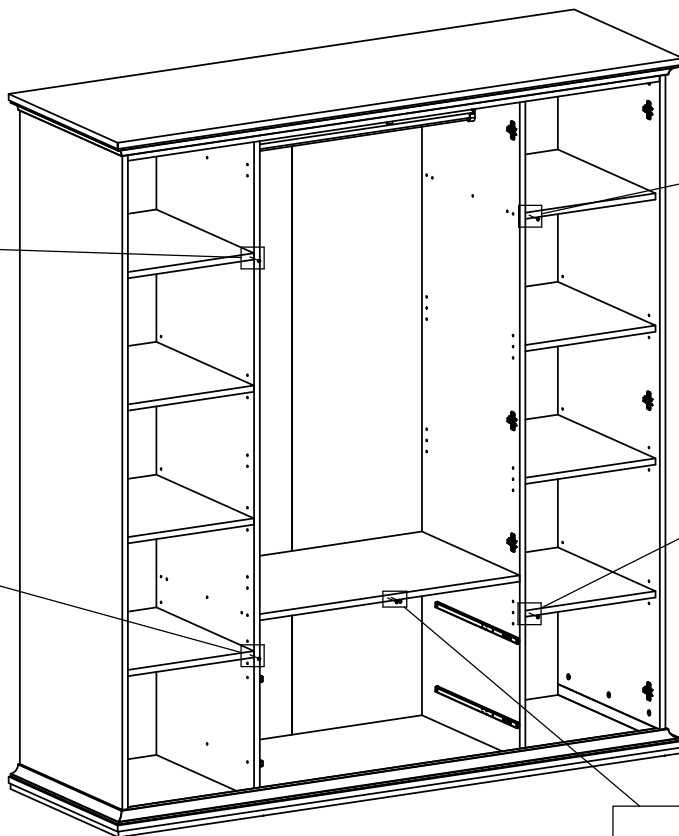
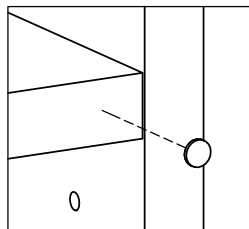
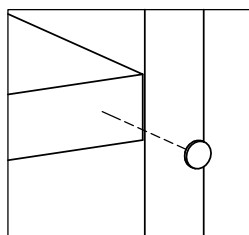
35

0196203

x6



Ø0.28x0.06"
Ø7x1,5 mm



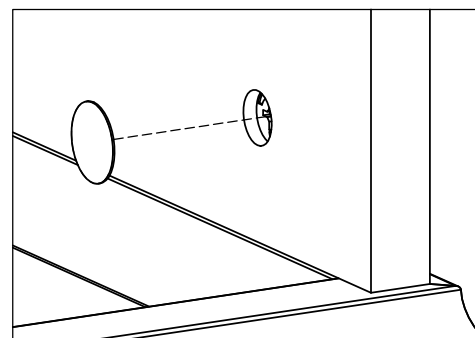
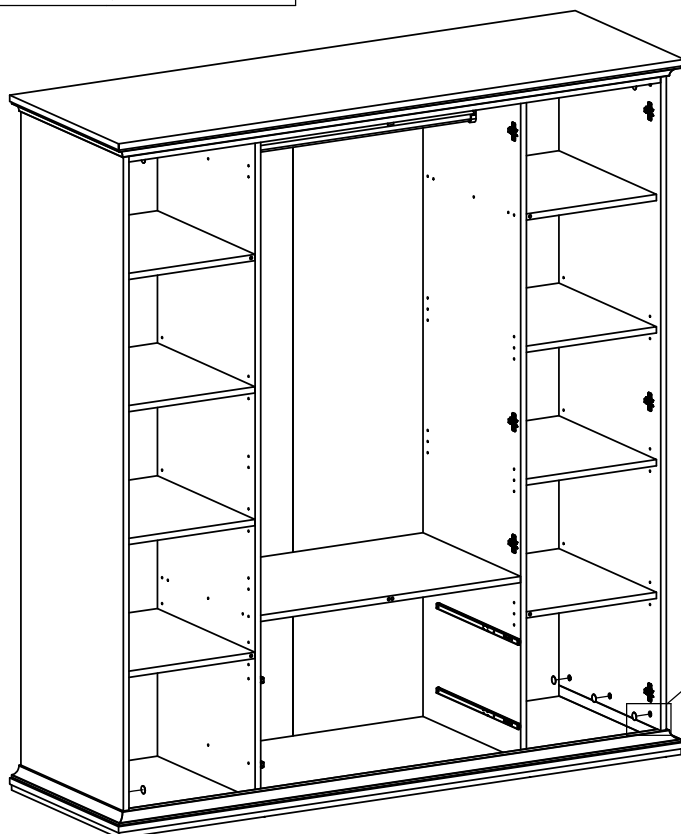
36

0110901

x12



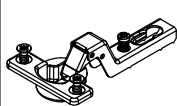
Ø0.87x0.02"
Ø22x0,5 mm



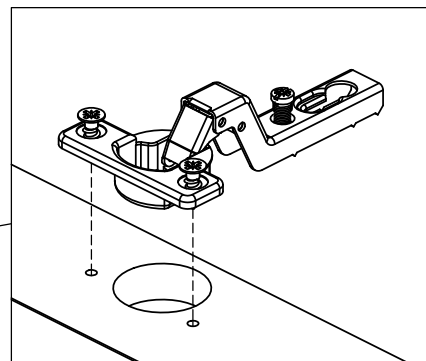
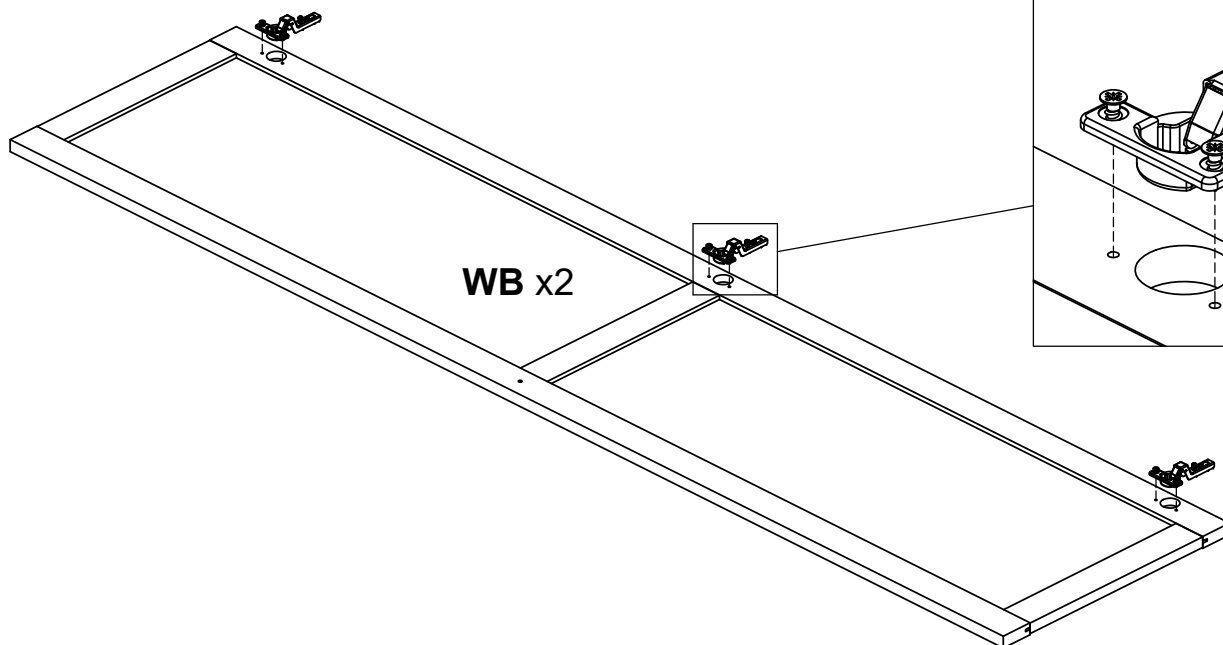
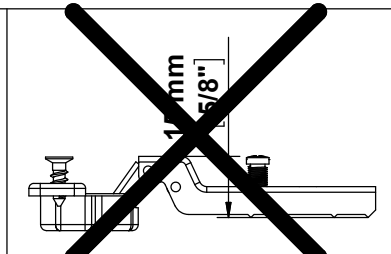
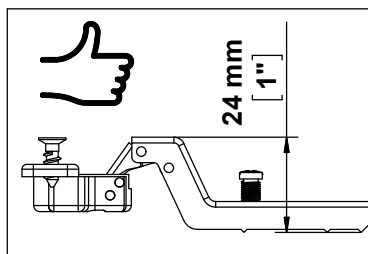
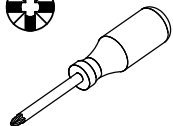
37

0152292

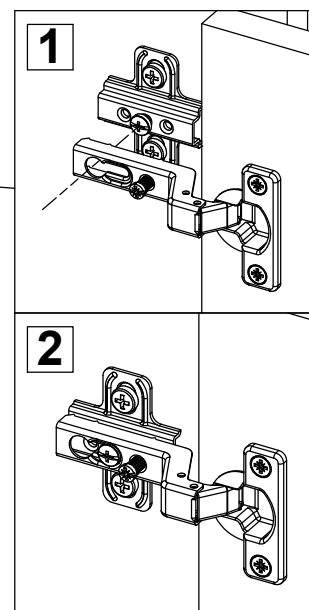
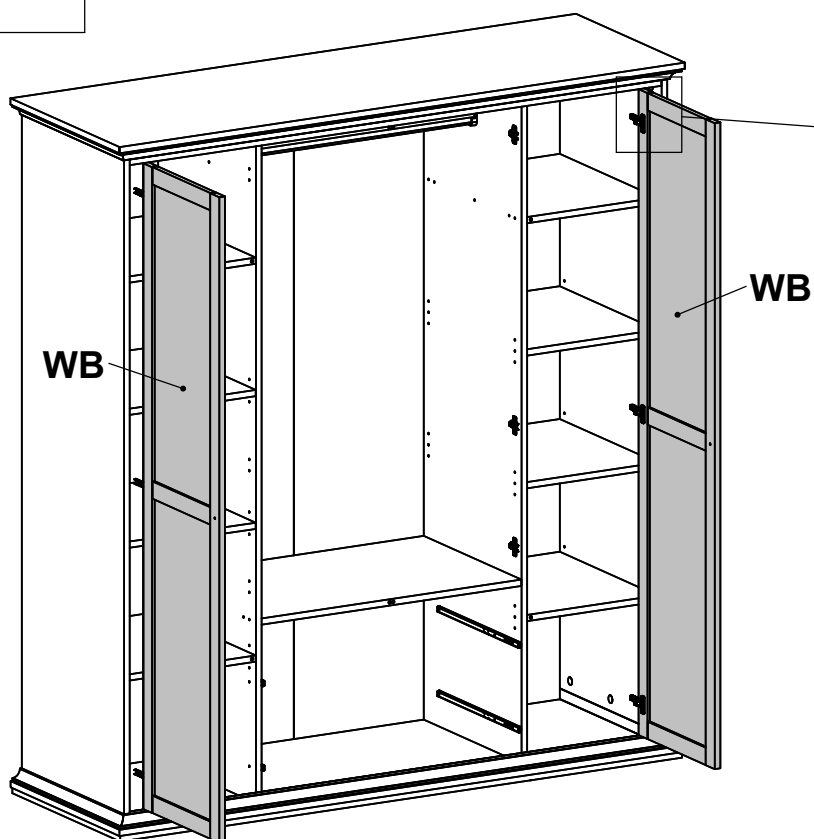
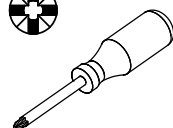
x6



Ø1.02-3.61x1.97x1"
Ø26-91,7x50x25,2 mm



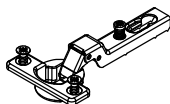
38



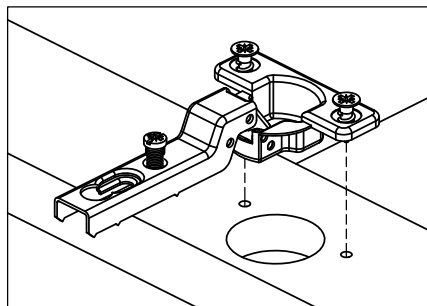
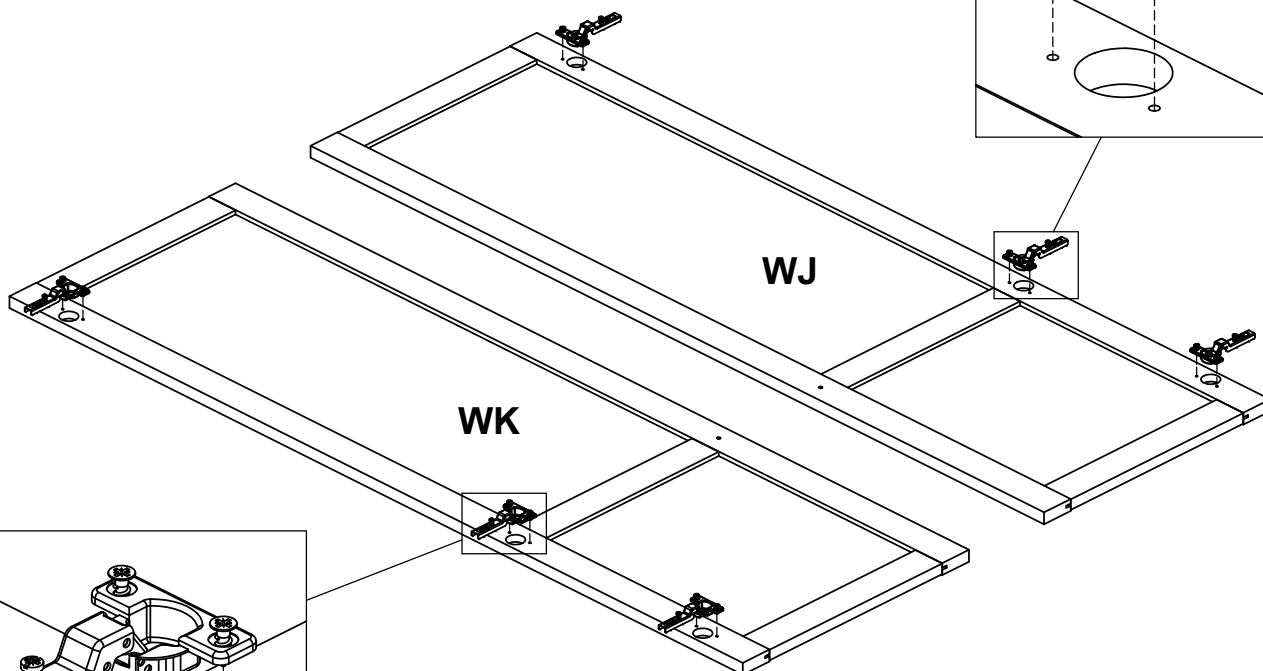
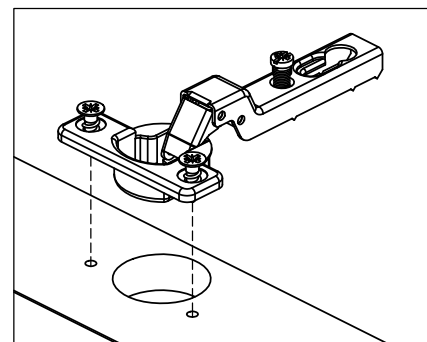
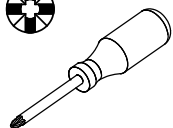
39

0152291

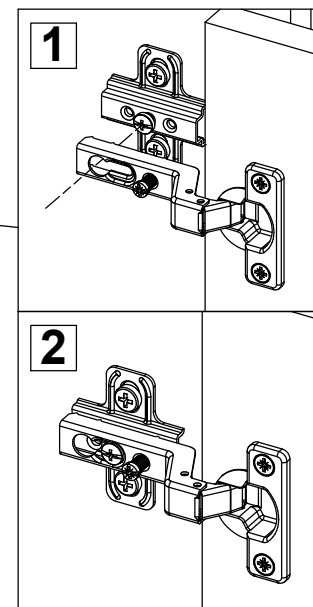
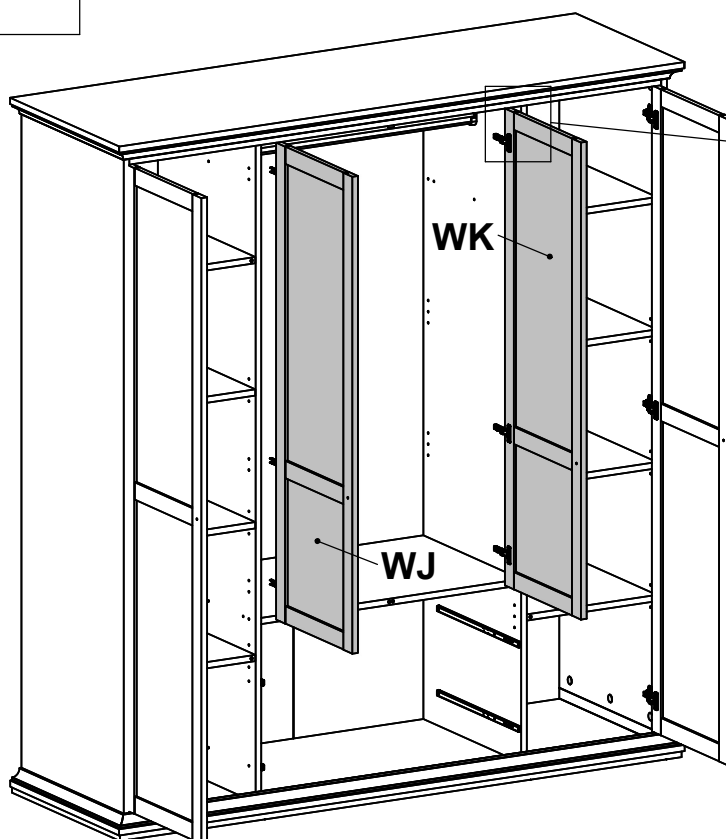
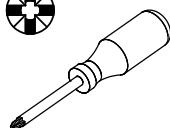
x6



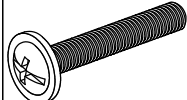
Ø1.02-3.61x1.97x0.78"
Ø26-91,8x50x19,7 mm



40

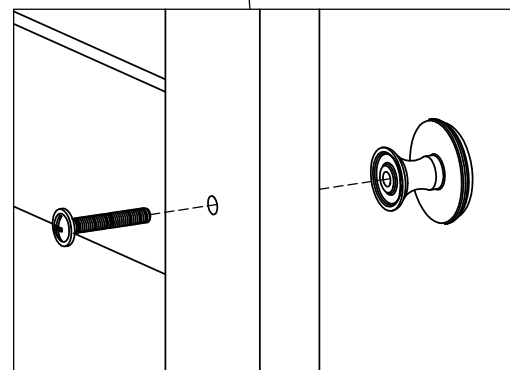
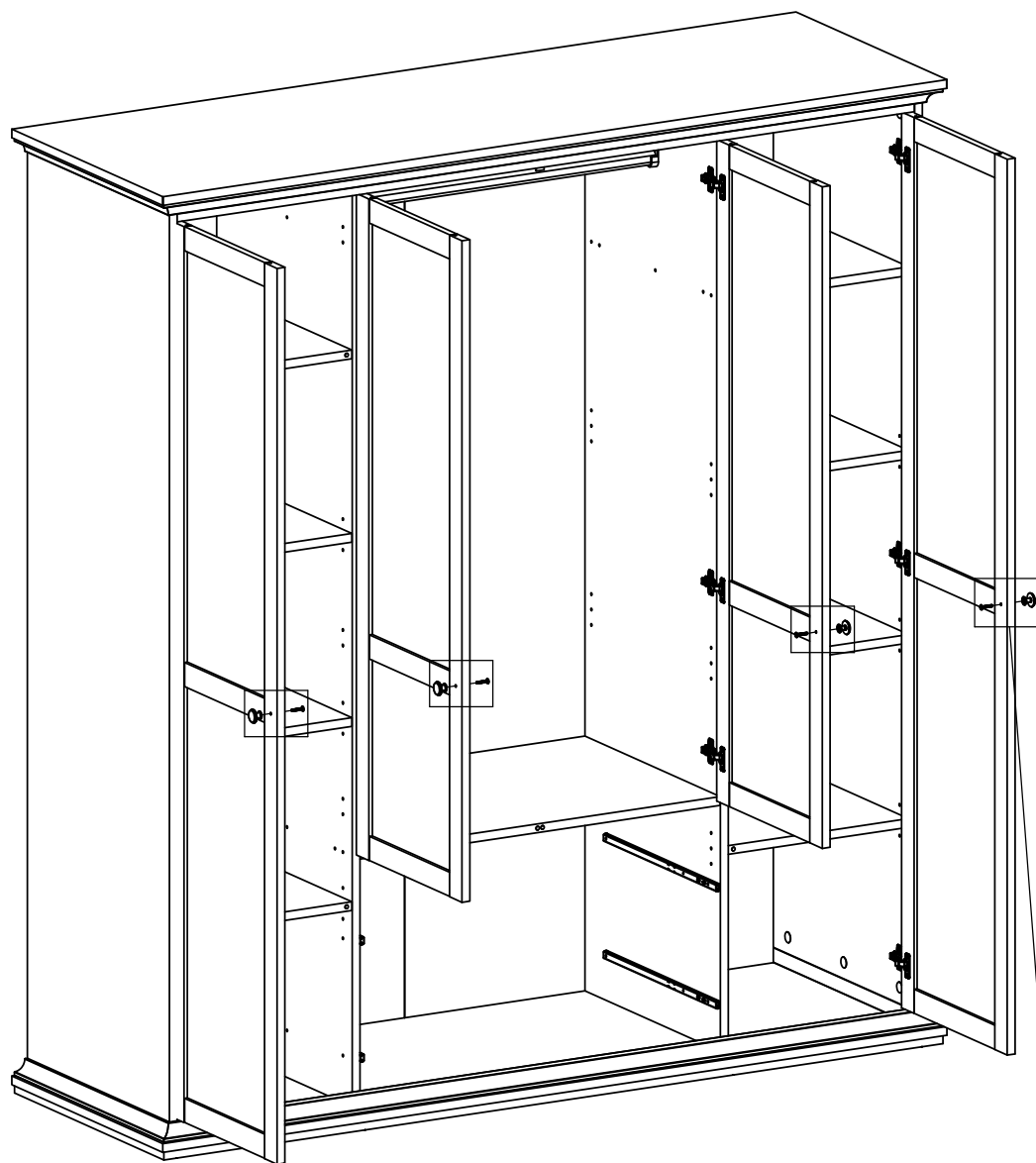
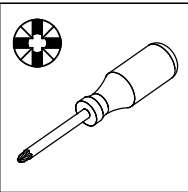


41

0126234 **x4**

 M4x0.98"
 M4x25 mm

0181009 **x4**

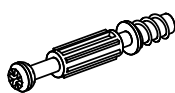
 Ø1.1x0.83"
 Ø28x21 mm



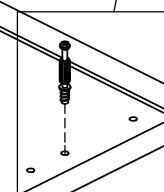
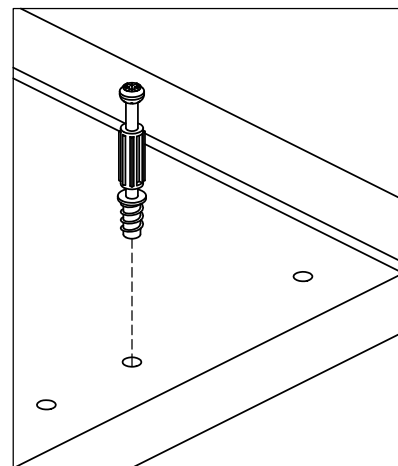
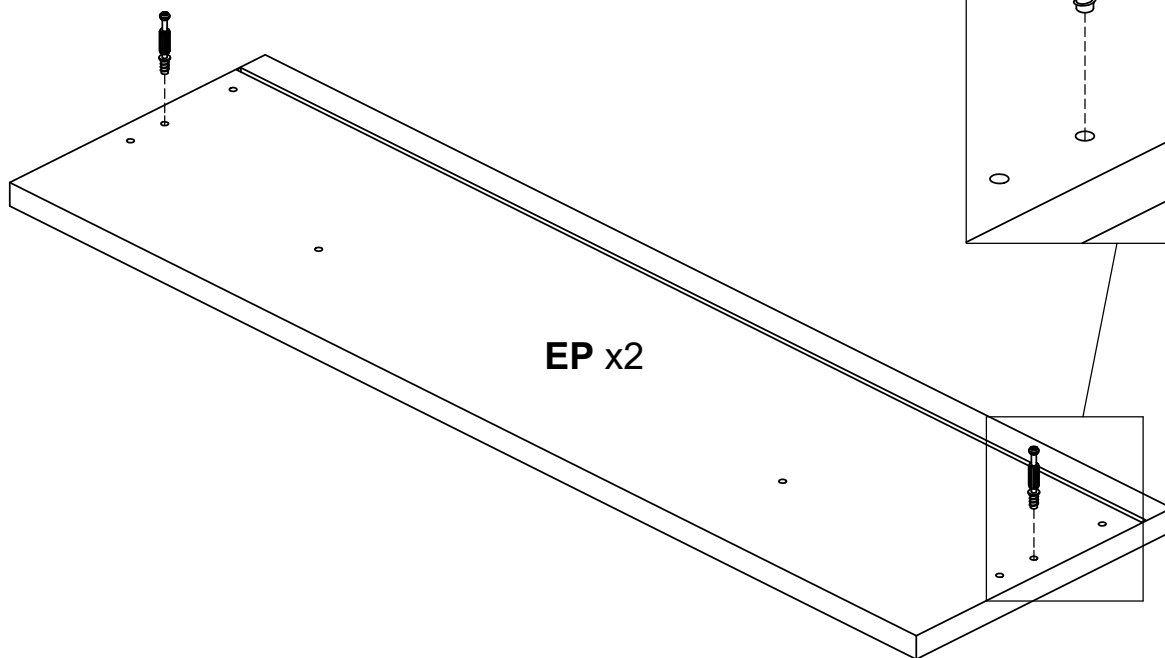
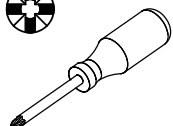
42

0131513

x4



Ø0.30x1.73/1.34"
Ø7,5x44/34 mm



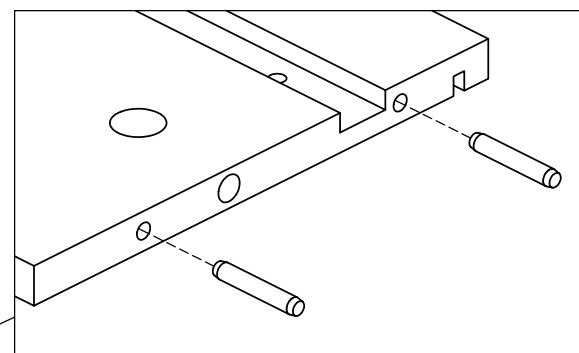
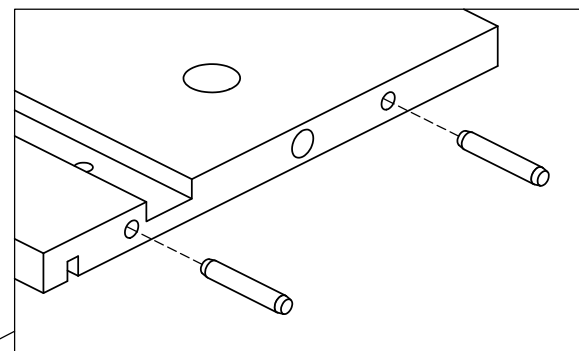
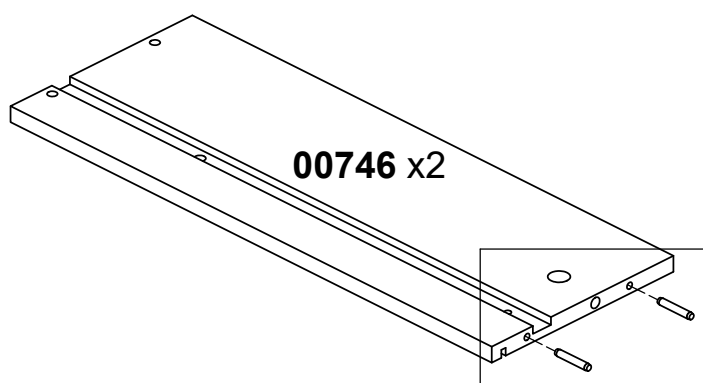
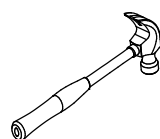
43

0120203

x8



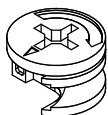
Ø0.2x1.18"
Ø5x30 mm



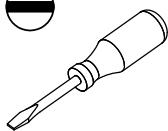
44

0131687

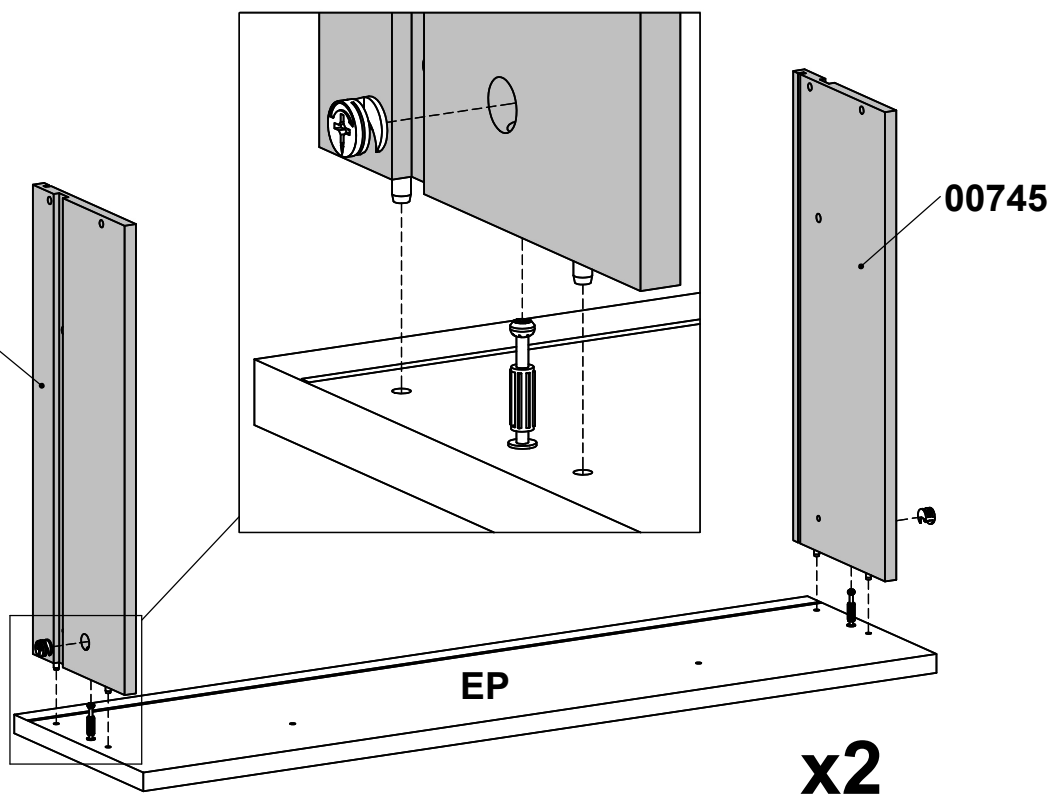
x4



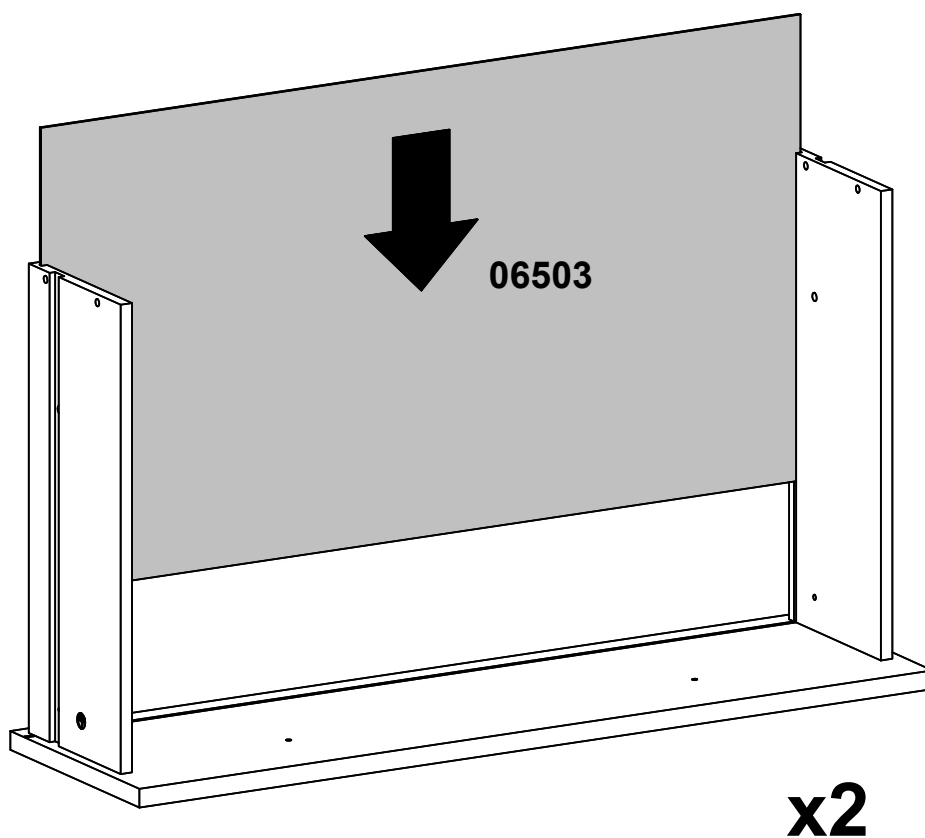
Ø0.59x0.37"
Ø15x9,5 mm



00746

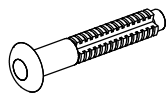


45

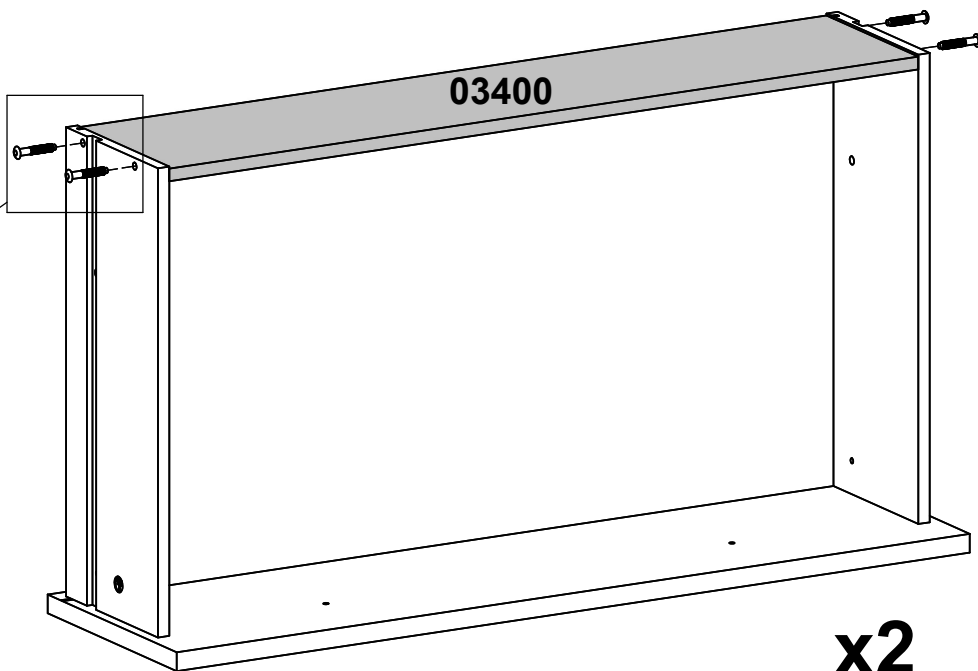
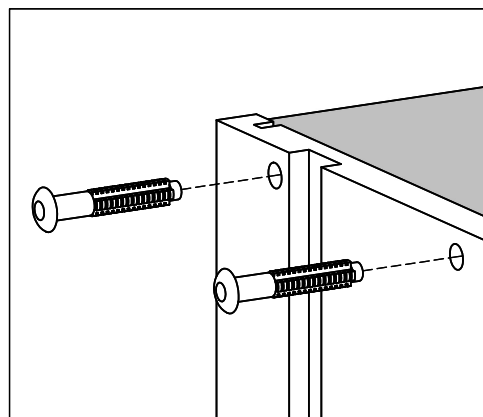
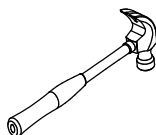


46

0120228 x8

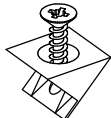


Ø0.25x1.57"
Ø6,3x40 mm



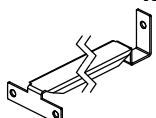
47

0110401 x8



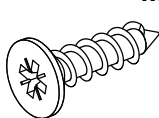
0.59x0.55x0.39"
15x14x10 mm

0110503 x2

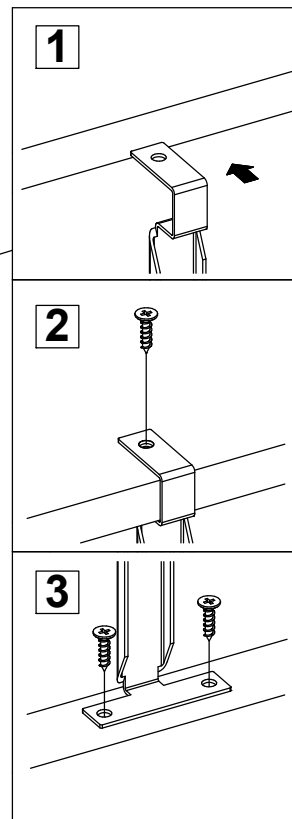
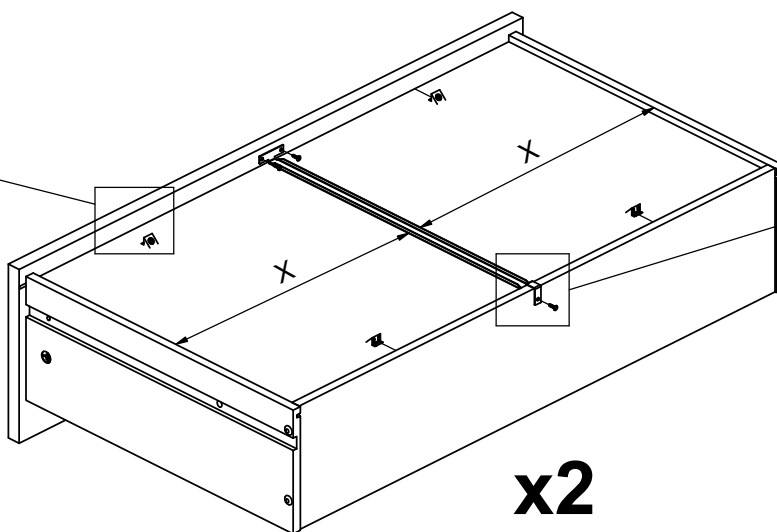
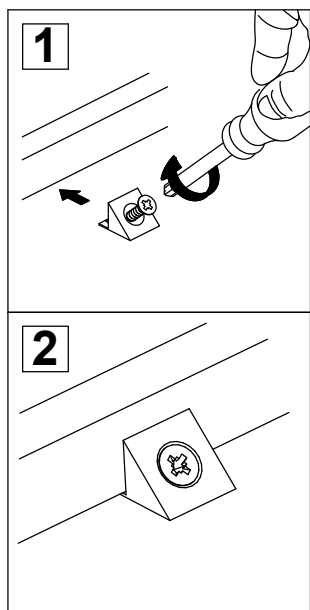
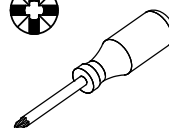
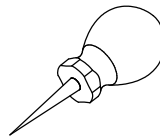
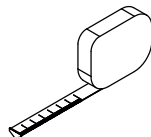


17.70x1.08x1.57"
449,5x27,5x40 mm

0125215 x6



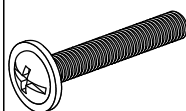
Ø0.12x0.47"
Ø3x12 mm



48

0126234

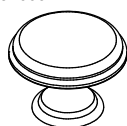
x4



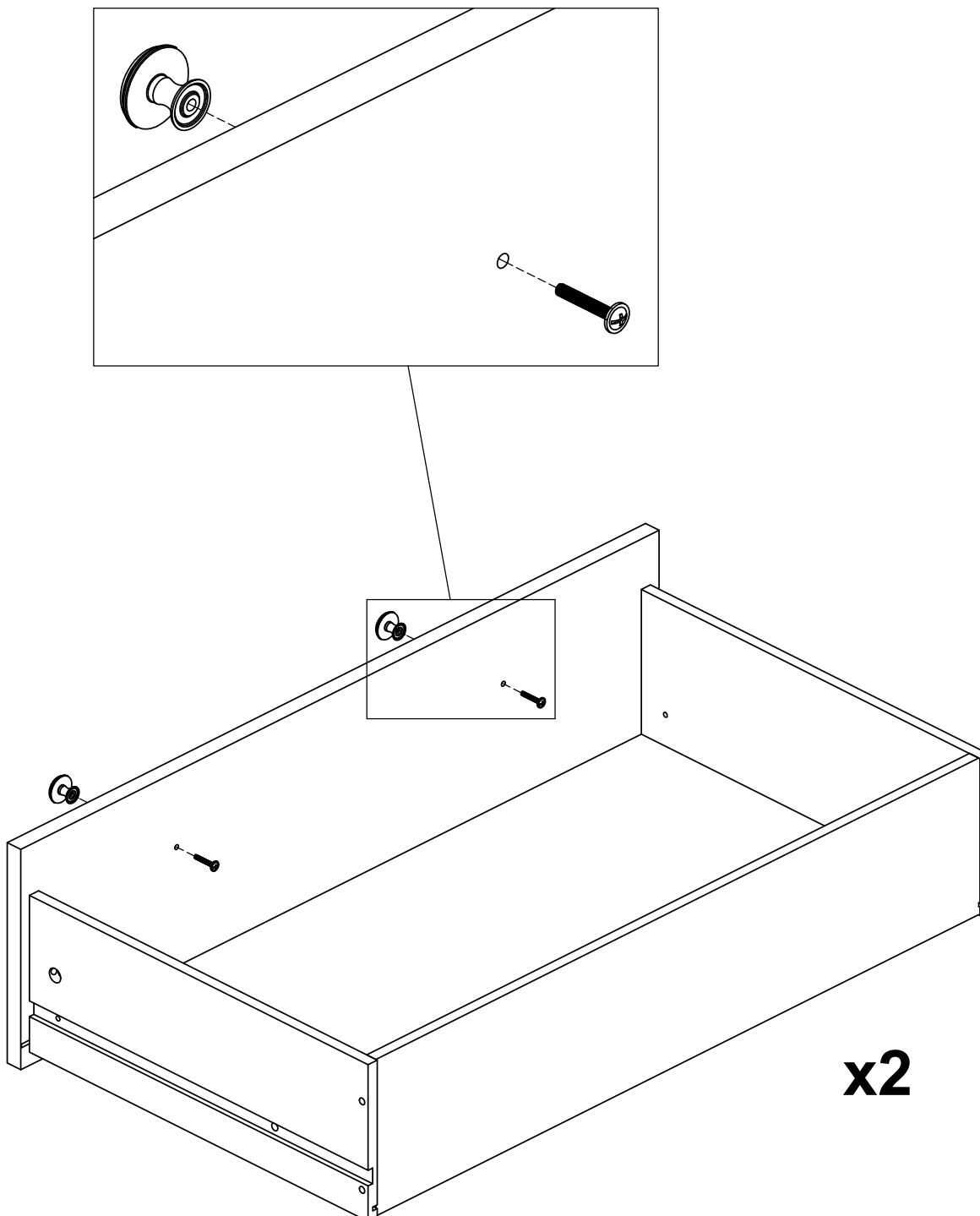
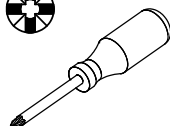
M4x0.98"
M4x25 mm

0181009

x4



Ø1.1x0.83"
Ø28x21 mm



x2

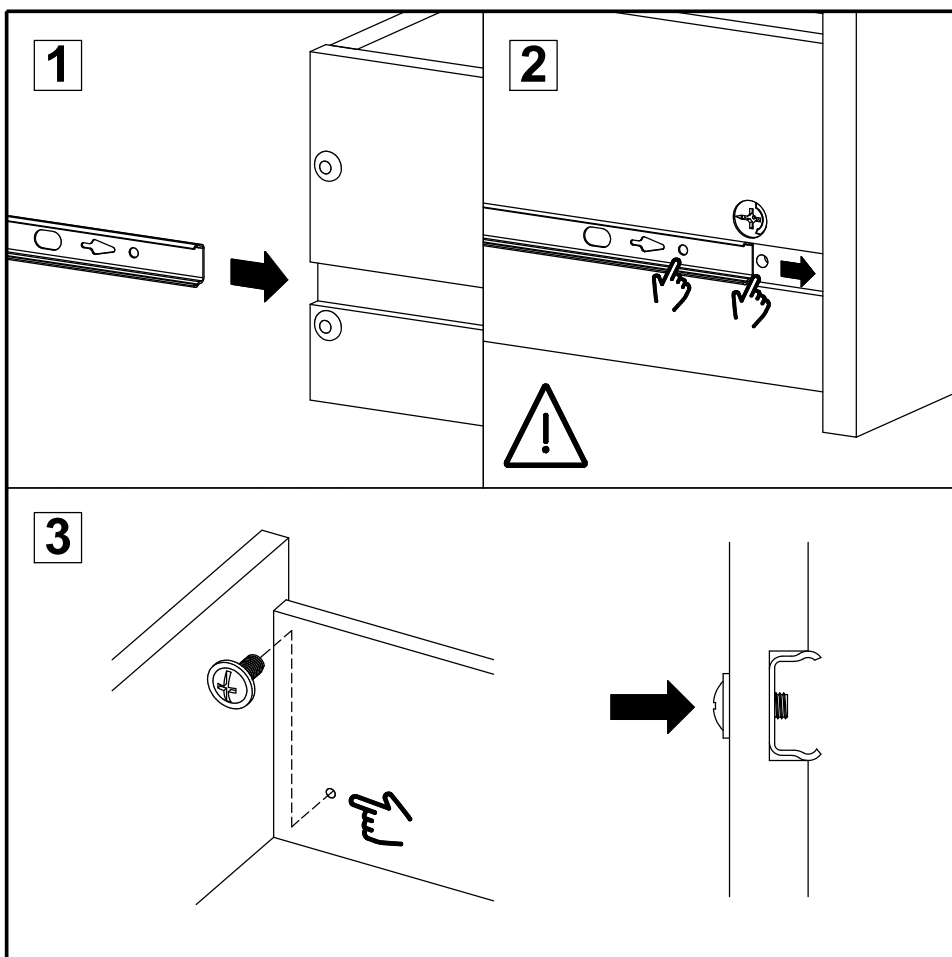
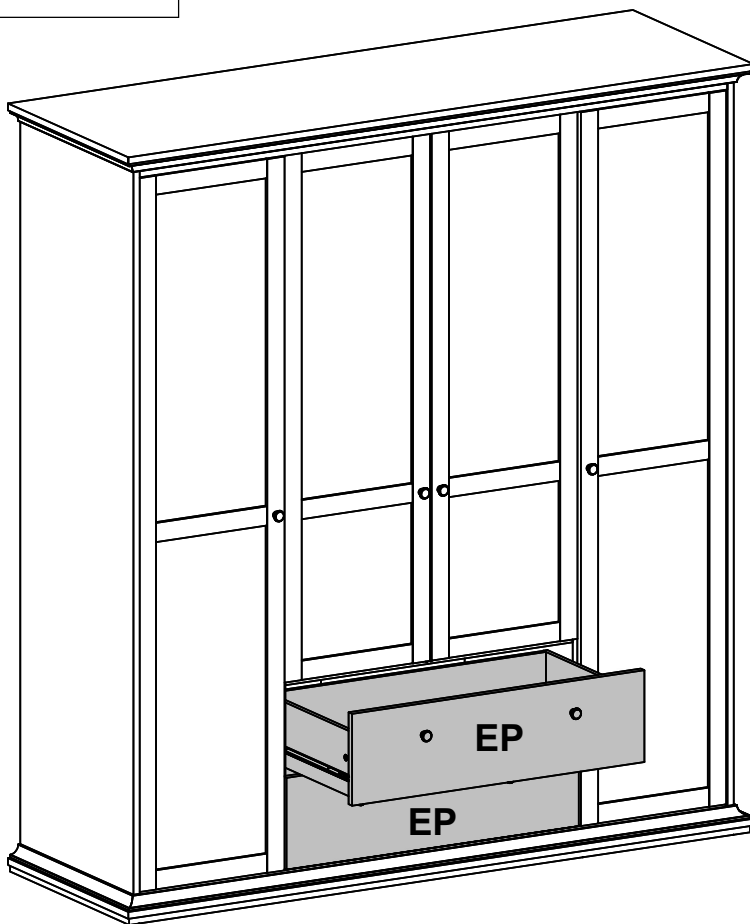
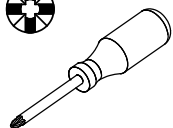
49

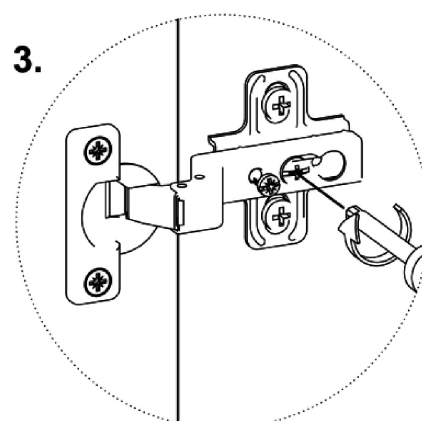
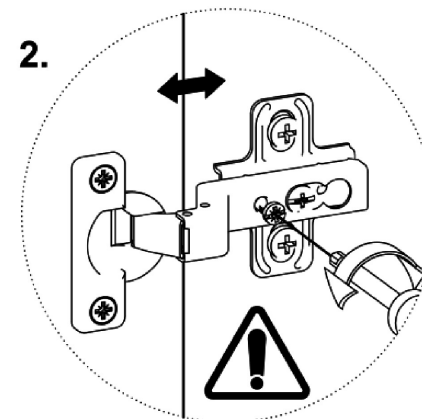
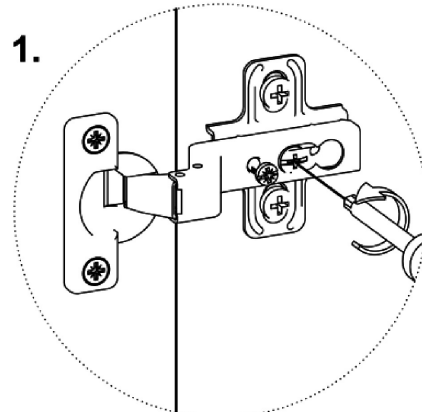
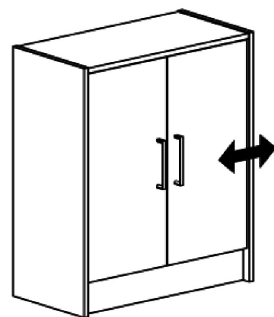
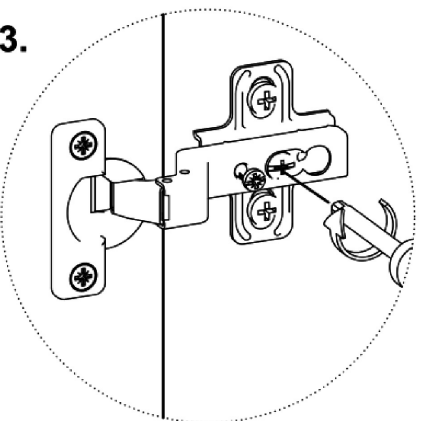
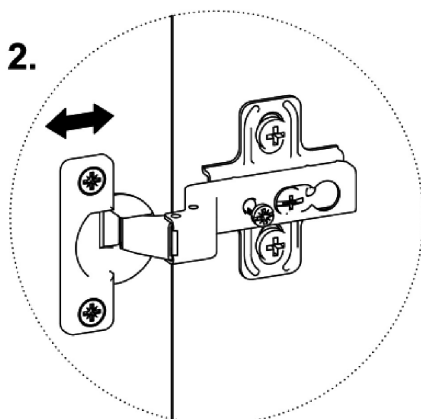
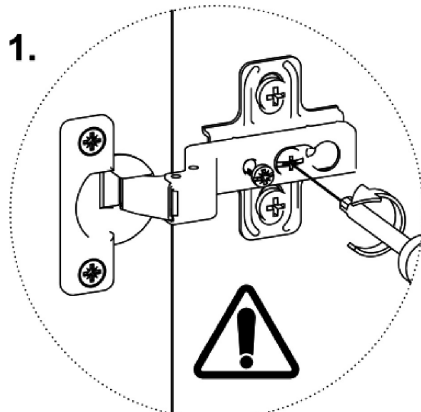
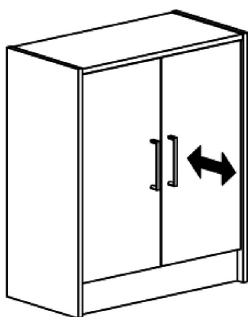
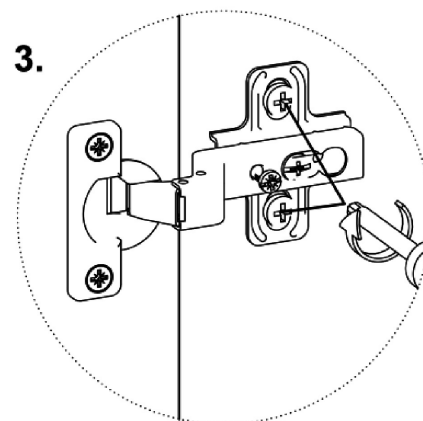
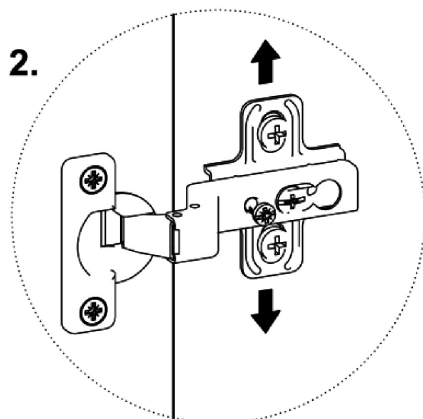
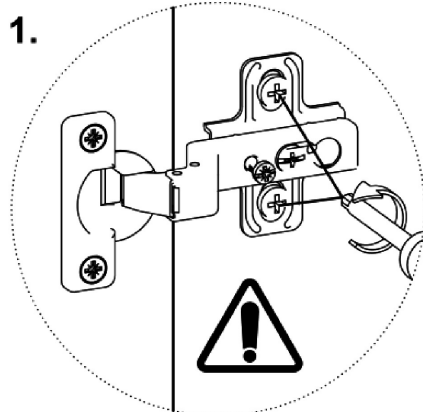
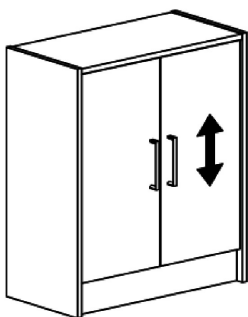
0126214

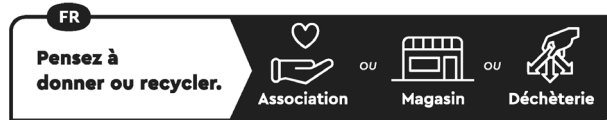
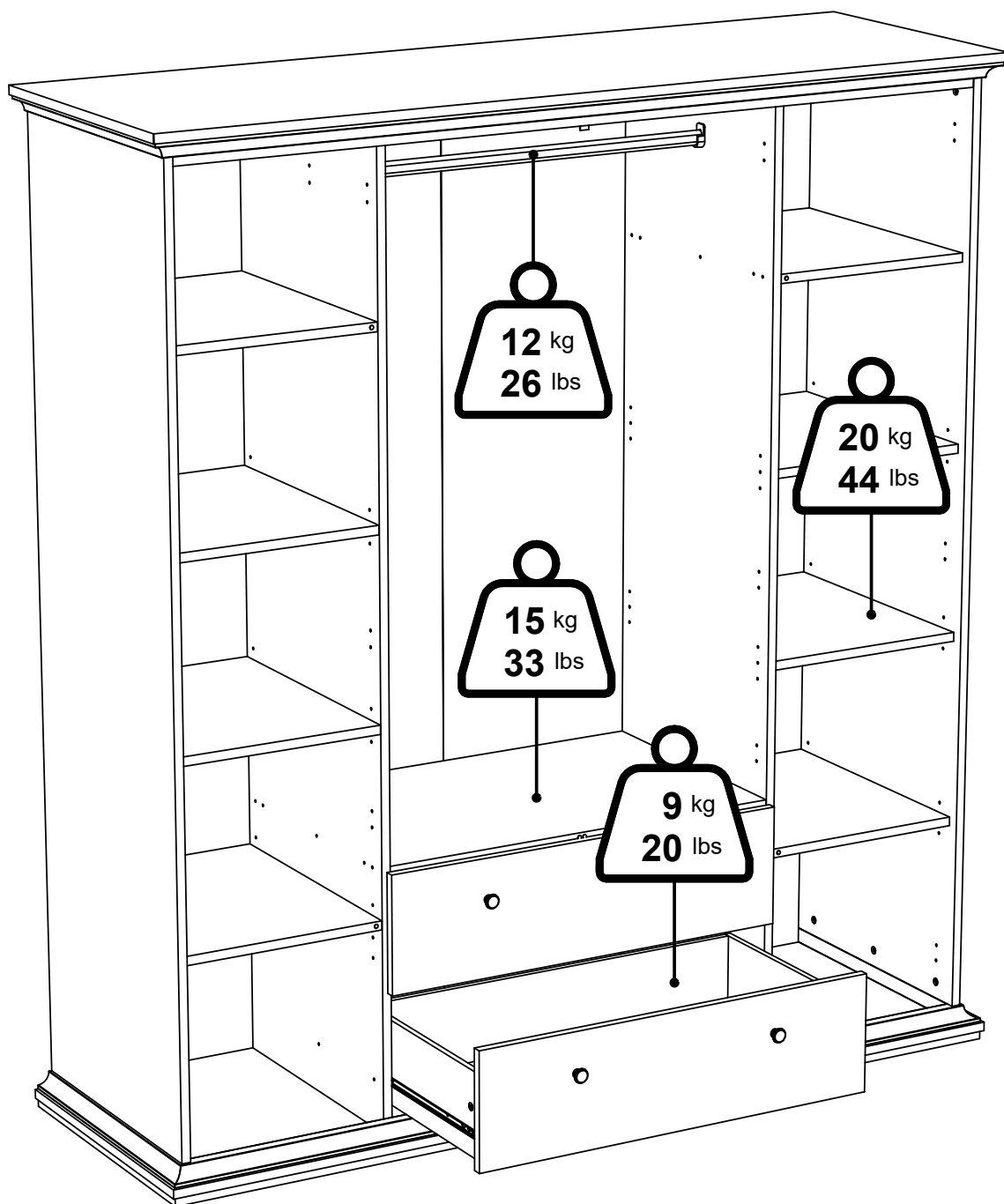
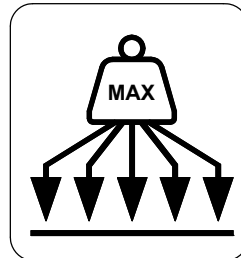
x4



M4x0.35"
M4x9 mm







<https://quefairedemesdechets.fr>